Limburgs Dagblad

Rambo

Woensdag 2 augustus 1989. 71e jaargang nr. 180

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40

Geen wapens meer voor verzetsbewegingen • Vrije verkiezingen

Akkoord over Cambodja

PARIJS – Op de internationale Cambodja-conferentie in Parijs is gisteren totaal onverwacht toch een akkoord uit de bus gerold. De deelnemers aan de conferentie hebben ingestemd met een overeenkomst waarin de doodsklok wordt geluid over alle gewapende verzetsbewegingen in Cambodja inclusief de Rode Khmer. Het akkoord deelt ook slechts een bescheiden rol toe aan prins Norodom Sihanouk als voorzitter van een overgangsregering. Verder worden na terugtrekking van de laatste Vietnamese bezettingstroepen vrije verkiezingen in het vooruitzicht gesteld onder toezicht van de Verenigde Naties.

Waarnemers schrijven het snelle resultaat vooral toe aan de plotseling versoepelde houding van China. Dat wilde blijkbaar na de internationale opwinding over de gewelddadige onderdrukking van de democratiseringsbeweging een goede beurt maken. De Rode Khmer, die jarenlang militaire steun kreeg van China en onder de voormalige president Pol Pot verantwoordelijk was voor de dood van een miljoen Cambodjanen, stond daardoor op de conferentie opeens alleen.

Hoewel geen precieze datum werd genoemd, besloot de conferentie „de komende dagen" een groep experts van de Verenigde Naties naar Cambodja te sturen om alle „technische" informatie te verzamelen die nodig zal zijn voor een geslaagde terugtrekking van de Vietnamese troepen. En bovendien voor de controle van de Verenigde Naties op een van de belangrijkste punten van het akkoord, de stopzetting van wapenleveranties aan alle verzetsbewegingen.

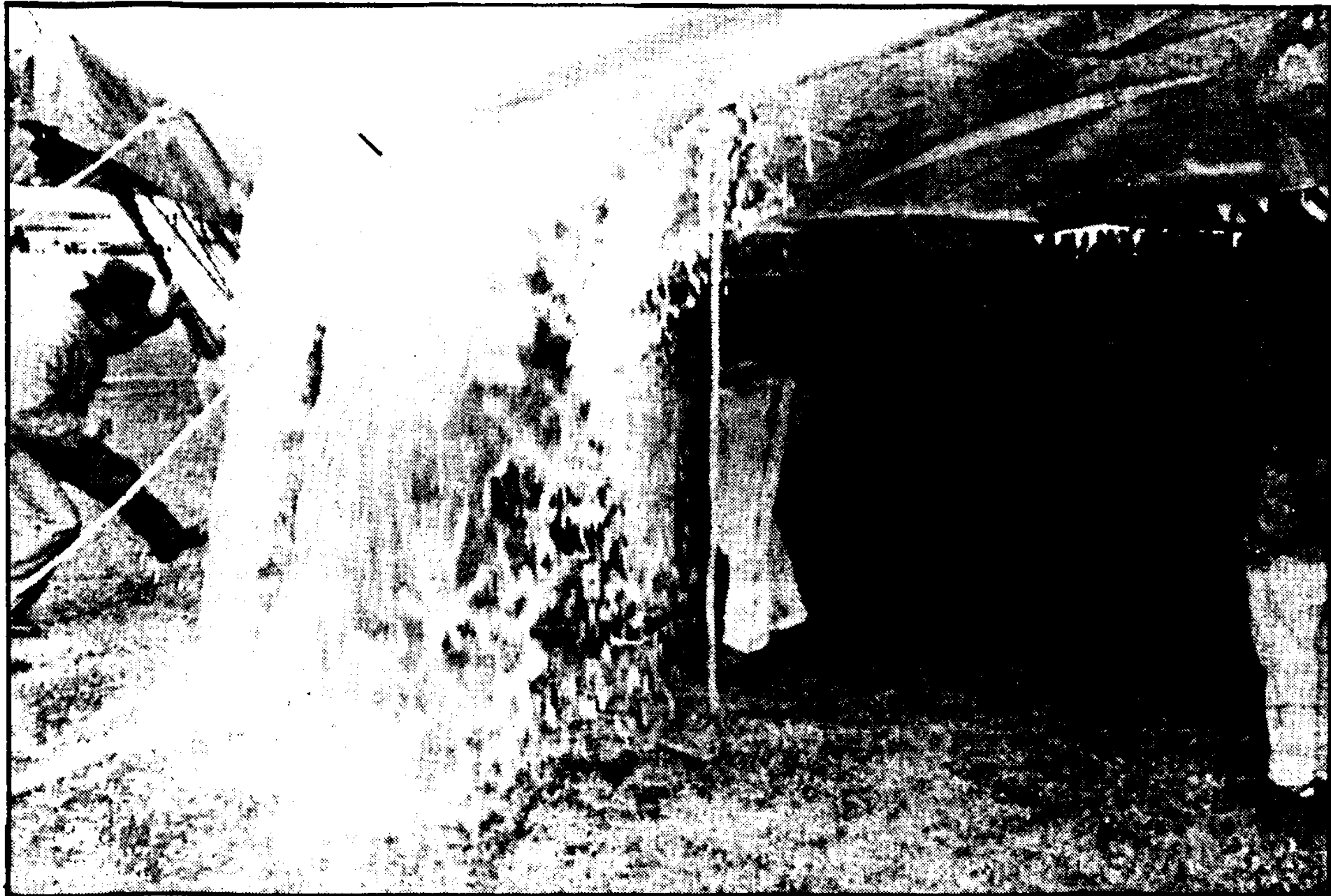
Details

De conferentie besloot ook tot het instellen van commissies die het akkoord op detailpunten verder moeten gaan uitwerken. Een van deze commissie zal de basis leggen voor een nieuwe Cambodjaanse grondwet, omdat men een formule moet uitwerken waardoor de Rode Khmer nooit meer aan de macht zal kunnen komen.

Verder komt er een commissie waarin alle Cambodjaanse partijen zitting hebben, inclusief de Vietnamezen. Deze moet ideeën uitwerken voor een „nationale verzoening", de vorming van een „overgangsregering onder leiding van prins Norodom Sihanouk" en de „organisatie van vrije verkiezingen onder internationaal toezicht."

Stilzwijgen

De Rode Khmer heeft zich „tot de laatste minuut" verzet tegen het akkoord. Terwijl hun vertegenwoordigers zich na de bekendmaking van het akkoord in stilzwijgen hulden, spraken de overige partijen, inclusief de woordvoerder van de pro-Vietnamese regering in Phnom Penh van „een zeer goed resultaat".



• Het Wereldcongres van Christenzigeuners dat morgenavond in Amsterdam begint, wordt geplaagd door het slechte weer van de afgelopen dagen. Tenten dreigen te scheuren onder het gewicht van het regenwater. Dertigduizend zigeuners verblijven op dit moment in de hoofdstad, maar juist deze enorme opkomst en het slechte weer zorgen voor grote organisatorische problemen. Omdat de regen en wind het oorspronkelijke festivalterrein in een grote modderpoel veranderde, moest uitgeweken worden naar nieuw maar kleiner terrein. Het is de vraag of alle zigeunerfamilies daar een plaatsje kunnen vinden.

Enorme bosbranden bedreigen tweede stad van Corsica

AJACCIO/DEN HAAG – Bosbranden, opgezweept door een stormachtige wind, naderen Bastia, de op één na grootste stad van Corsica.

Verscheidene huizen aan de rand van de stad zijn gisteren geëvacueerd. Maandag kostten de branden, die 7.000 hectare aan bos en struikgewas hebben verwoest, het leven aan twee Italiaanse toeristen.

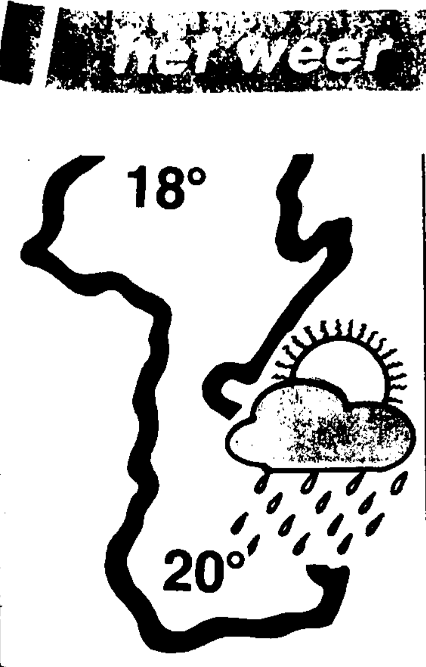
In het noorden van het Italiaanse eiland Sardinië zijn gisteren zeker drie mensen door bosbranden om het leven gekomen. Honderden anderen moesten worden geëvacueerd.

Op Corsica zijn alle wegen naar de Bastia door het vuur afgesneden en het leger heeft troepen gestuurd om de mensen in de buitenwijken te helpen evacueren, aldus inwoners. Ook is het leger ingeschakeld bij het bestrijden van het vuur. De autoriteiten waarschuwden via de radio de inwoners van Bastia binnen te blijven en de brandweer liet campings en vakantieoorden in de buurt van de stad ontruimen.

Er zijn zoveel brandhaarden dat de brandweer vermoedt dat het zeker in enkele gevallen om brandstichting gaat.

Volgens de ANWB zijn er geen Nederlanders in de problemen gekomen door de bosbranden.

het weer



MINDER BUIEN

De bewolking zal in de loop van de dag langzaam afnemen. Bij de buien die nog vallen kunnen windstoten voorkomen. Voor de rest is de wind matig, kracht 4, uit west tot noordwest. De middagtemperatuur loopt op tot 20 graden. Voor de rest van Nederland wordt wisselende bewolking verwacht met geleidelijk wat minder buien.

Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:

zon op:	06.03	onder:	21.28
maan op:	06.42	onder:	21.52

MORGEN

zon op:	06.05	onder:	21.26
maan op:	07.59	onder:	22.04

Ziekenhuizen leveren 729 bedden in



...Sorry!...

Amerikaanse druk op Israël neemt toe

Ultimatum executie Cicippio uitgesteld

Van onze correspondent

TEL AVIV – De Libanese ontvoerders van de Amerikaan Joseph Cicippio hebben de executie van hun gijzelaar met 48 uur uitgesteld. De 'Organisatie van Revolutionaire Gerechtigheid' maakte dit gisteren bekend in een verklaring die werd bezorgd bij een Libanese krant. Cicippio zou gistermiddag om vijf uur worden terechtgesteld als de door Israël ontvoerde sjeik Obeid niet zou zijn vrijgelaten.

De groep heeft tot uitstel besloten, 'wegens speciale omstandigheden en in antwoord op de vriendelijke en oprechte oproepen van onder meer Cicippio's vrouw', aldus de verklaring. Amerikaans militair ingrijpen lijkt daarmee voorlopig van de baan. Intussen is voor de kust van Egypte is de Zesde Vloot in staat van paraatheid gebracht.

Over het lot van de Britse gijzelaar Terry Waite is nog niets bekend. De groep die maandag liet weten dat ze Higgins heeft opgehangen, de 'Organisatie van de Verworpenen der Aarde', verklaarde dat het ultimatum tegen Waite zou worden verlengd tot afgelopen nacht twaalf uur. Een kwartier voor het verlopen van het dreigement ontkende een pro-Iraanse groep dat er een ultimatum was gesteld. De verklaring, die was ondertekend door dezelfde organisatie, werd ook afgeleverd bij de Libanese krant An-Nahar.

De pro-Iraanse Hezbollah-organisatie heeft het Israëlische aanbod gijzelaars te ruilen gisteren definitief verworpen. Israël gelooft niet dat dit het laatste woord is van de sji'iten en handhaaft zijn aanbod. Minister Moshe Arens van Buitenlandse Zaken liet er geen misverstand over bestaan dat Obeid niet eenzijdig zal worden vrijgelaten. Dat zou alleen maar een toename van de terreur betekenen, zo meent hij.



• De vrouw van de Joseph Cicippio na haar oproep op de tv.

De Amerikaanse druk op Israël neemt intussen steeds meer toe. De leider van het Huis van Afgevaardigden, Thomas Foley, waarschuwde gisteren voor het verslechteren van de relaties tussen Amerika en Israël. Hij zei dat dat juist het doel is waar 'sommige terroristen' op afsturen. Foley reageerde hiermee op kritiek van Congresleden op de Israëlisch ontvoeringsactie. De Israëlische premier Shamir toonde begrip voor de Amerikaanse houding, maar stelde dat het doel van zijn land was 'de mensen te bevrijden die in handen zijn van de terroristen'.

De Senaat nam gisteren een resolutie aan die de moord op Higgins veroordeelde en Bush opriep zo snel mogelijk besprekingen te openen met Israël en andere landen. Dit om de Amerikaanse belangen in het buitenland veilig te stellen en staatsburgers uit de VS tegen terroristische aanvallen te beschermen. Bush beraadt zich samen met zijn adviseurs over een antwoord op het ophangen van de Amerikaanse kolonel Higgins maandag.

Een woordvoerder van het Witte Huis verklaarde dat de VS geen concessies zullen doen aan de ontvoerders en zei dat er niet aan Israël gevraagd is Obeid vrij te laten.

Onderhandelingen

Het Amerikaanse televisiestation CBS maakte gisteravond bekend dat er geheime onderhandelingen gaande zijn tussen Israël en sjiitische vertegenwoordigers over een gijzelaarsruil. Uit mededelingen van buitenlandse zaken en uit verklaringen van premier Shamir blijkt dat er nog steeds sprake is van een vorm van contact tussen Israël en de Libanese organisaties, die gijzelaars in handen hebben.

De Sovjetunie heeft gisteren de moord op de Amerikaanse gijzelaar William Higgins door zijn Libanese ontvoerders veroordeeld. In een verklaring bestempelde het ministerie van Buitenlandse Zaken in Moskou de executie als 'een onmenselijke daad'.

Straat afgezet uit vrees voor autobom

GENNEP – De Brugstraat in het centrum van Gennep is gistermiddag even na half vier door de politie afgezet nadat de echtgenote van een in Duitsland gelegerde Britse militair iets verdachts onder haar auto had waargenomen.

Aanvankelijk leefde er de vrees dat opnieuw sprake was van een aanslag door de IRA, zoals verleden jaar het geval geweest is op 1 mei in Nieuw-Bergen en Roermond. Bij die aanslagen werden drie Britse militairen gedood en eveneens drie ernstig gewond.

De snel aanwezige Explosieven Opruimings Dienst (EOD) stelde een onderzoek in, maar er bleek geen explosief onder de auto te zitten. Er bleek slechts een losse draad onder de auto te liggen. Tegen vijf uur werd de afzetting opgeheven en kon de vrouw terug naar Duitsland.

Israël neemt aan dat Waite en Cicippio dood zijn

Van onze correspondent

TEL AVIV – Israël acht het waarschijnlijk dat niet alleen de Amerikaanse overste William Higgins, maar ook de gisteren bedreigde gijzelaars Terry Waite en Joseph Cicippio al geruime tijd geleden door hun ontvoerders om het leven zijn gebracht. Minister van Defensie Jitschak Rabin zou dat gisteren hebben gezegd in een besloten zitting van de parlementscommissie voor Buitenlandse Zaken en Defensie.

Tot dezelfde conclusie kwam gisteren de belangrijkste Israëlische deskundige op het gebied van sji'itische groepen, dr Yossi Olmert van de Universiteit van Tel Aviv. In een radio-interview zei Olmert: „Ik twijfel er niet aan dat Higgins is vermoord. Het doet me allemaal erg denken aan de zaak-Buckley. William Buckley was in 1985 het hoofd van de CIA in Beiroet en de hele Iran-affaire begon indertijd omdat de Amerikanen dachten dat ze op die manier Buckley vrij konden krijgen.

Maar de Iraniërs onderhandelden met de Amerikanen terwijl William Buckley al maanden begraven was, nadat hij was gemarteld door zijn ontvoerders. In beide gevallen, Buckley zowel als Higgins, gaat het om Amerikanen in hoge posities die een specifieke rol speelden, waarbij ze de belangen van Hezbollah en de Iraniërs schade berokkenden. Israëls onderminister van buitenlandse zaken, Benjamin Netanyahu, zei gisteren dat radicale groepen in Libanon al acht gijzelaars hebben vermoord. Hij gaf geen namen of andere details.



• Een van de door de wegpiraat beschadigde auto's

Wegpiraat ramt twaalf auto's

UTRECHT – Door gericht op de banden te schieten heeft de politie gistermiddag een 27-jarige wegpiraat tot staan kunnen brengen. De man, een 27-jarige Hagenaar, veroorzaakte op de snelweg Den Haag-Arnhem een forse ravage en grote paniek door met een zware stationcar zeker twaalf keer andere auto's van achteren te rammen, inclusief een politiewagen.

De medeweggebruikers belandden in de vangrail of in de berm. Wonderwel viel er volgens de politie slechts één licht gewonde, een vrouw die in een auto zat die met caravan en al van de weg werd gedrukt. De Hagenaar, die vrijwel constant 130 kilometer per uur reed, legde de laatste 15 kilometer van zijn opzienbarende tocht op slechts drie wielen af. Het vierde wiel had onderweg afgehaakt. De motieven voor de dodenrit zijn de politie nog niet helemaal duidelijk. Drank was er niet in het spel. De politievoordvoerder houdt het erop dat de man in een vlaag van zwaare overspannenheid heeft gehandeld.

Tijdens het verhoor ontstak de man in zo'n grote razernij dat de politie doktershulp moest inroepen. De stationcar was overigens niet van de Hagenaar. Of hij het rijdend projectiel had geleend of gestolen was gisteravond nog niet duidelijk.

Volvo roept auto's terug

BORN – Autofabrikant Volvo heeft besloten 7.000 personenwagens van de modellen 440 en 480 terug te roepen voor controle van het sluitingsmechanisme van de motorkap.

Het veiligheidssysteem heeft bij de 440 in twee gevallen niet gefunctioneerd. Het systeem van de wagens van dit model uit 1989 wordt veranderd en dat van de 480's uit 1987 en 1988 wordt gecontroleerd op deugdelijkheid. Volvo heeft vorige week alle eigenaars van de betreffende auto's schriftelijk geïnformeerd.

De relatief eenvoudige ingreep wordt bij de dealers verricht. Het gaat om twee boutjes waarmee het sluitingsmechanisme is vastgezet.

Per abuis zijn boutjes aangebracht die niet zelfborgend zijn.

Na 'Veilig vrijen' nu dus 'Veilig spuiten'

'Wees lief voor de junks'. Onder deze titel verscheen in het Limburgs Dagblad van 22 juli een artikel over de drugsproblematiek. Het geschrift is gekruid met citaten en opvattingen die bij mij een 'bad trip' veroorzaken. Neem nou de stelling dat de verantwoording voor de oplossing van het probleem bij iedereen, bij iedere burger ligt. Moet ik oplossingen aandragen als mensen zich willens en wetens met gevaarlijk snoepgoed injecteren? Moet ik gaan meedenken en desnoods in de buidel tasten als mensen ondanks het bestaan van tennisbanen en modeltreintjes toch voor de spuit kiezen?

Ondergetekende ademt momenteel vier dagen in de week andermans sigarettenrook in. Moet ik soms fopspenen voor deze rijkserkende junks kopen opdat ze hun zuigreflexen op iets anders kunnen botvieren en zodoende veilig kunnen afkicken? Als iemand met de Heilige Spiritus in zee gaat, ben ik dan verantwoordelijk voor het beteugelen van alcoholisme?
Tuurlijk, onze ingenieus geconstrueerde maatschappij heeft als bijwerking een regelmatig terugkerende behoefte aan extase. De manier om die behoefte te bevredigen kies je echter zelf. „We hebben een klimaat van toegeeflijkheid gecreëerd", en „de kerk als normgever bestaat nier meer of heeft aanzienlijk ingeboet", jammert mr. Smalburg, officier van justitie in Maastricht. Wellicht vindt de heer Smalburg wierook een goed substituut voor de verdovende middelen die nú gebruikt worden. Ik moet hem waarschuwen: het veelvuldig inhaleren van wierook leidt onherroepelijk tot een vermindering van creatieve en originele gedachten en niet zelden tot hallucinaties en waandenkbeelden.

Hoofdinspecteur De Heus van de Heerlense politie verzucht: „We verliezen de strijd iedere dag weer. In de wereld van de drughandel gaat veel geld om. De mensen die daar aan de touwtjes trekken hebben van alles het beste: snellere auto's, de allerbeste afluisterapparatuur, de beste verbindingskanalen. Wij hebben het geld niet om te kopen wat in die kringen heel gewoon is. Dus verliezen we".

Heeft de inspecteur zich soms laten inspireren door Miami Vice? Wou hij in navolging van Sonny Crockett in een witte Ferrari de vonken uit het asfalt rijden? En net zoals die dikke Switek in een autobusje vol afluisterapparatuur kruipen? Zou hij bij elke operatie uzi's en kalashnikovs willen uitdelen? In dat geval ga ik nu al sparen voor een videocamera. Henk de Heus: „Er is maar één echte oplossing. De pakkans moet sterk vergroot worden en de straffen moeten strenger".
Verminderen strengere straffen en een verhoogde pakkans de behoefte aan drugs? Bovendien, zijn we niet een beetje inconsequent? Mogen we wel tabaksplanten kweken terwijl hennepplanten verboden vruchten zijn? Zitten sedativa en tranquilizers zoals valium en seresta niet al lang in het ziekenfondspakket? Waarom kun je dan alleen aan heroïne komen door autoradio's te verkopen of jezelf te prostitueren?

De ene vorm van drogeren is toegestaan en wordt medisch verantwoord genoemd, de andere vorm is smerig, onethisch en moet derhalve met snelle bolides, paraboolantennes en voorlichting op school bestreden worden. Na de campagne 'Veilig vrijen' nu dus 'Veilig spuiten'. Het kost teveel geld en mankracht om een grote groep mensen ervan te weerhouden dingen te doen die slecht zijn voor hun gezondheid. Dit is niet lief voor de samenleving. Een streng vervolgingsbeleid houdt drugs in de illegale en dus criminele sfeer waardoor dealers woekerprijzen kunnen berekenen en diefstal en prostitutie onder gebruikers blijven bestaan. Dat is niet lief voor de junks...

EYGELSHOVEN — **J. Janssen**



• Waarom kun je alleen aan heroïne komen door autoradio's te verkopen of jezelf te prostitueren?

Archieffoto: DRIES LINSSEN

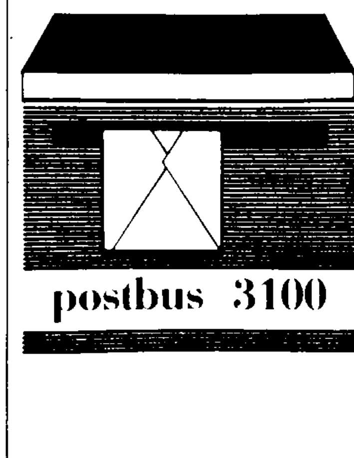


• Tennisspelers en -speelsters worden steeds meer door het publiek opgepept.

Tennis gaat dezelfde kant op als het voetbal

Wij volgen op tv altijd met plezier de tenniswedstrijden. Zowel Wimbledon, Roland Garros, als de Duitse en Amerikaanse toernooien. Ook volgden wij de Davis Cupwedstrijd van de Duitsers tegen de VS in Duitsland. Vorig jaar werden in de USA de Amerikaanse spelers flink opgepept door spelers als McEnroe. Een zeer miserabel schouwspel. Dit jaar was de beurt aan de Duitsers. Het moet mij van het hart: op deze manier gaat het kijkplezier er vanaf. Dit is toch geen wedstrijd, maar een losgebarsten bende. Becker, Steeb etc. lopen met wilde ogen rond en worden door een niet normale troep schreeuwers nog gekker dan de USA-schreeuwers. Van het geklap – als ondersteuning – wordt ieder normaal mens niet goed. En een normale jongen van 19, die toch eigenlijk de beste was, zal van deze heksenketel ook genoeg krijgen. Als iemand van de USA-spelers een bal fout serveerde volgde gefluit en geklap. Afschuwelijk. Is dit tennis? Is dit sportiviteit? Nee mijne heren, ook dit gaat dezelfde kant op als het voetbal met op z'n minst klappen en slaan.

HEERLEN — **J. Peters**



• Janmaat

Het ingezonden stuk van P.W. Hendrikse van 26 juli over Janmaat geeft inderdaad weer dat we het niet moeten hebben van de PvdA. Toen ik in het L.D. van 26 juli ook nog las dat de Europese Socialisten en anderen het parlement verlieten, alleen omdat een Le Penn-aanhanger het woord voerde, getuigt van een kinderachtig gedrag. Dat ziet men ook in de Tweede Kamer want daar doen de heren en dames van CDA, VVD en vooral PvdA niet veel beter. Nederland ontwaak! Wij moeten ons inderdaad niet de wetten laten voorschrijven door zgn. 'politieke vluchtelingen'. Ook hier ben ik het eens met Hendrikse. Nederland wordt wakker. En het liefst nog voor 6 september.

KERKRADE — **K. de Vries**

• Buitenlandse vrouwen

Het stukje in uw krant van 29 juli over 'stroom buitenlandse vrouwen verwacht' was voor mij geen schokkend wereldnieuws meer!

Ik denk dat dat voor veel andere Limburgers wel het geval is. Dat ons veel te kleine landje al uitpuilt van de zogenaamde vluchtelingen en asielzoekers is reeds lang bekend. Maar dat er nu nog eens 100.000 van die 'gasten' bijkomen is toch wel de druppel die de emmer doet overlopen. Het is gewoon schandalig dat de Nederlandse belastingbetalers voor deze lieden moeten opdraaien. En wij zijn er ook nog de dupe van! Nederland kan en mag deze mensen niet naar hier halen. Dit gebeurt op dit ogenblik in ons bekrompen landje, en als je je mond opendoet ben je meteen een fascist!

HEERLEN — **A.H. Geldenhuijs**

• Minima (4)

Het is niet mijn gewoonte te schrijven op ingezonden stukken daar ik ieder zijn eigen mening gun. Maar het antwoord van de Partij Nieuw Limburg op het ingezonden schrijven van Charta '87 Nederland (zie LD van 9-7) deed toch bij mij het bloed koken. Immers, de verwijten van Charta '87 zijn zeer terecht; de PNL heeft zich niet gemanifesteerd in de afgelopen drie jaren.

Om dan ook de minima bij haar verkiezingen als figuranten te gebruiken, is zeker niet netjes, vooral als men toegeeft dat de centrale overheidspartijen in de Tweede Kamer dit onkies doen.

'Armoede en rechtsongelijkheid zijn de ergste vorm van onderdrukking', geeft PNL zelfs toe. Waarom dan drie jaar gezwegen. Zowel in de staten als bij de gemeenteraden, nooit heeft men de stem van PNL-vertegenwoordigers gehoord.

Dat gemeenten bij de nieuwe verdeling meer bevoegdheid gaat krijgen, kan alleen leiden tot meer rechtsongelijkheid. En ik kan mij beslist niet voorstellen dat PNL daar rouwig om is want ook zij krijgen daarmee meer macht.

Naast een Charta '87 zou Nederland ook gediend kunnen zijn met een 'perestroika' en 'glasnost', want aan een open beleid schort nog veel in ons land.

E. DOLS — **Sittard**

• Medjugorje

Nee, veel liefde en eerbied voor de Koningin van hemel en aarde blijkt H. Bost uit Heerlen in zijn/haar verhaal van 5 juli jl. niet te hebben. Blijkbaar is het voor hem/haar een genot om onze hemelse Moeder te bespotten, onwaarheden over Haar te schrijven en om de katholieken – circa 1 miljard mensen – te beledigen.

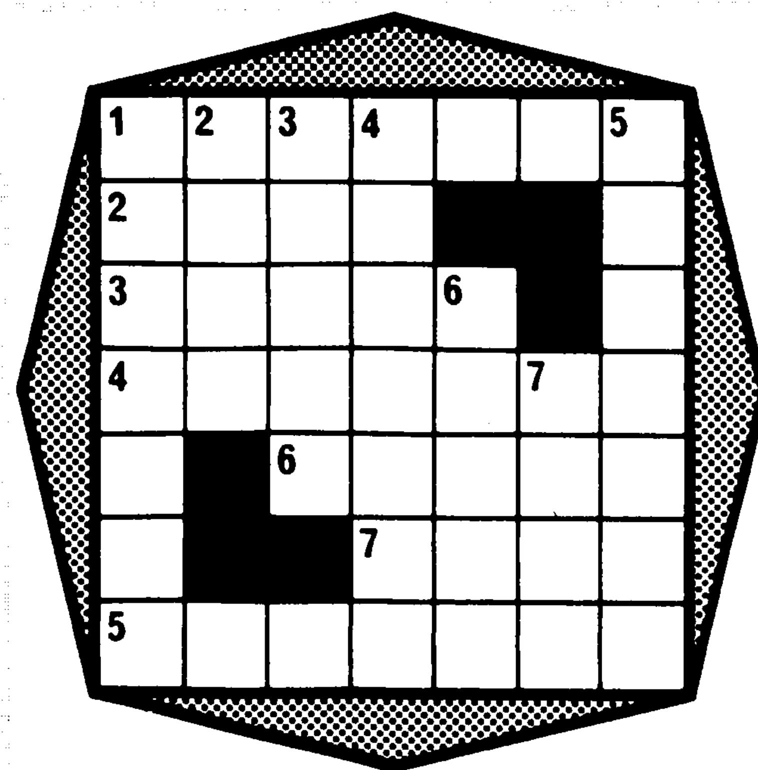
Bost loopt wel totaal naast zijn/haar schoenen, want hij/zij zil de Moeder van God's Zoon even voorschrijven, hoe Zij mag verschijnen op welke tijd, in welke kleding, op welke plaatsen, aan welke personen, hoe vaak Zij mag verschijnen en wat Zij mag zeggen. Blijkbaar heeft Bost nog nooit een bedevaart in Lourdes, Fatima, Banneux of Beauring – om er maar enkele te noemen – meegemaakt. Anders zou Bost weten, hoe de vele miljoenen pelgrims daar gelukkig, blij en tevreden weer huiswaarts keren en graag weer opnieuw de bedevaartplaatsen bezoeken om de Moeder God's en om alles Moeder te eren en te danken voor verkregen gunsten. Heeft O.L. Vrouw van Fatima bij Haar verschijningen in 1917 niet gevraagd om gebed o.a. voor de bekering van Rusland? Als Bost en wij allen dit regelmatig met eerbied en vertrouwen hadden gedaan, zouden niet zo vele miljoenen Russen gefolterd en vermoord zijn in concentratiekampen! Bost gelooft toch zeker niet, dat de ommekeer in Rusland, Polen, Hongarije, enz. mensenwerk is?

BEEK — **J. Achten**

Oplossing van gisteren

BAR PST
REDE STEN
ALE-N-INO
GEMBERPOT
EG-ODE-RA
GRENS
PI-ARE-LS
INSTITUUT
NEE-G-NNO
KELK LIEF
NAR PET

puzzel van de dag



Magisch figuur

In elk vakje dient een letter te worden ingevuld, waardoor zowel horizontaal als verticaal woorden van navolgende betekenis verkregen kunnen worden:

1. Hongaarse dans;
2. uit het merg van palmsoorten bereid voedingsmiddel;
3. trompetvogel;
4. kleine instrumentale compositie;
5. gezelschapsspel;
6. plotseling opkomende gedachte;
7. luchtig gebak.

Onderzoek naar de effectiviteit van de fysiotherapie:

'Zonde van kostbare centen WVC'

Ik wens alsnog te reageren op de aankondiging in de rubriek van de heer Benders in het LD van enige weken geleden van een onderzoek naar de effectiviteit van fysiotherapie door drs. B. Kroes, blijkbaar op verzoek van het ministerie van WVC en de Ziekenfondsraad en waarschijnlijk gesubsidiëerd door eerstgenoemde.

De heer Benders stelt dat het logisch is dat „eens de vraag gesteld moest worden naar de effectiviteit van dit wonderlijk specialisme". Welnu afgezien van het feit, dat fystiotherapie niet behoort tot de als zodanig erkende medische specialismen (zo zal het woord in dit verband ook niet bedoeld zijn), kan de reactie hierop kort en bondig zijn: onderzoek hiernaar werd in het verleden en wordt nog steeds uitgebreid en intensief gedaan, vooral door fystioherapeuten zelf! (zie Fysiovisie juni 1989). Het enig nieuwe aspect aan het aangekondigde onderzoek is wellicht het feit dat dit nu plaats vindt door een extern orgaan.

Voorts lijkt mij het aantal van 400 proefpersonen relatief zeer gering en dus de resultaten van het onderzoek niet bepaald representatief.

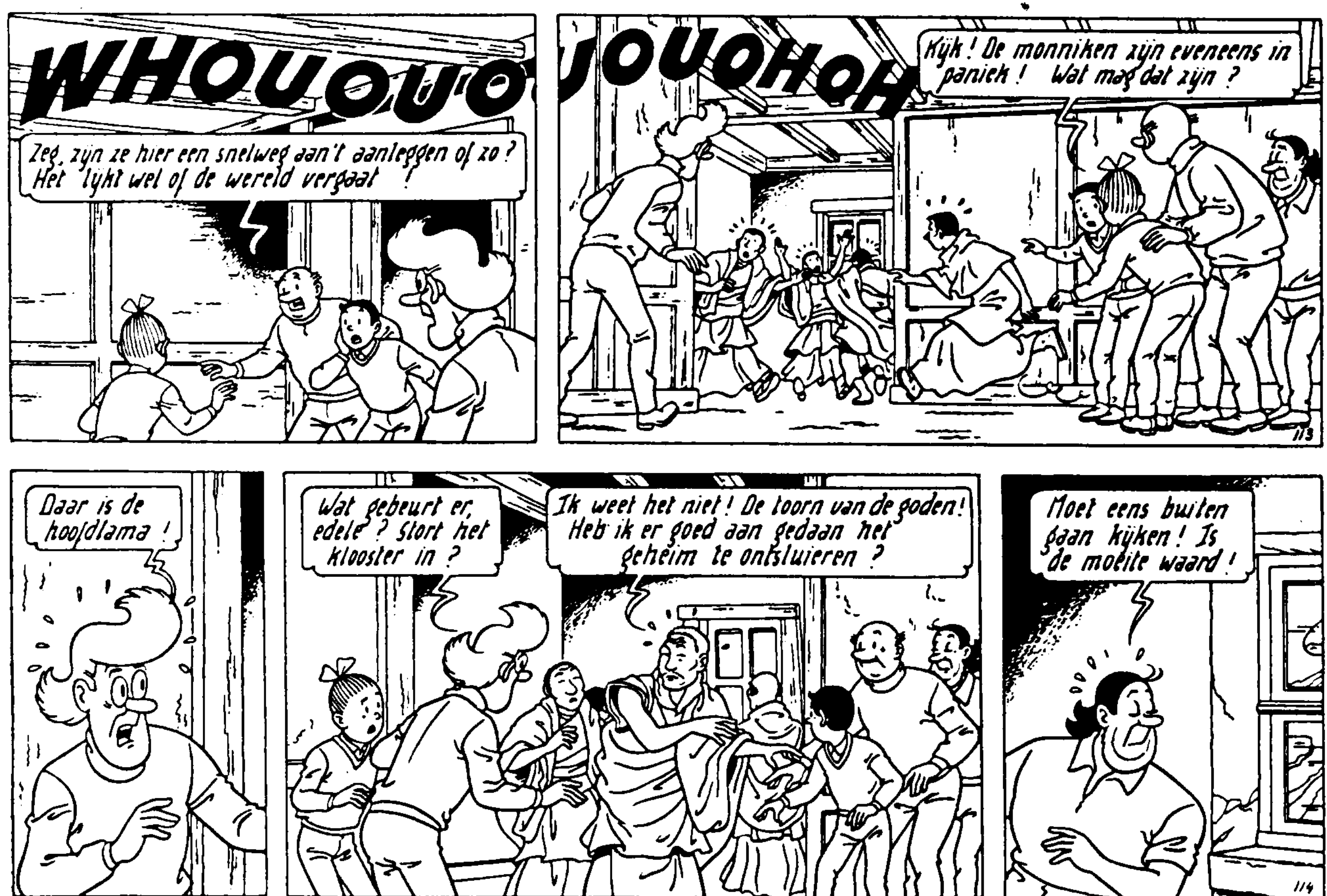
Ervan uitgaande dat het aantal van 400 personen toch zal voldoen aan de voor wetenschappelijk onderzoek gestelde norm, is mijn volgende punt van kritiek de gestelde indicatiegroep. Er is namelijk nauwelijks een vagere en subjectievere indicatie denkbaar dan nek- en rugklachten. Het klachtenbeeld is zo onvoorstelbaar variabel, de (vaak niet te achterhalen) oorzaken zijn zo divers en de mogelijke ernst van de klachten dermate moeilijk objectief meetbaar, de mogelijk psychische beïnvloeding zo groot, dat de vraag over het nut van fystio- en manuele therapie hierop onmogelijk toegespitst kan worden! Te meer daar de fystiotherapie een veel groter werkgebied bestrijkt (dan uitsluitend voornoemde klachten) met veel duidelijker meetbare en zichtbare effecten (denk maar aan fysiotherapie in revalidatiecentra, e.d.).

Ook de vraag, tenslotte, welke vorm van fystiotherapie de meest succesvolle is, is irrelevant, daar de minder succesvolle vormen alleen om die reden nog niet waardeloos hoeven te zijn, of eventueel daarom maar niet meer vergoed behoeven te worden door de verzekeraars!

Ik dacht dat na jaren strijd voor erkenning en tegen vooroordelen, ook van de kant van de verwijzende artsen, de kwestie van de effectiviteit van fystiotherapie anno 1989 niet meer aan de orde was! Ondanks de voor mij als fystioherapeut teleurstellende vaststelling dat dat blijkbaar nog steeds niet het geval is, sta ik volstrekt positief tegenover welk onderzoek naar het effect van fysiotherapie dan ook. Dit moet echter wel een serieus onderzoek zijn met juiste uitgangspunten, waarvan concrete en dus aanvaardbare resultaten verwacht mogen worden. Dit geldt mijns inziens beslist niet voor het onderzoek van de heer Kroes. Zonde van de kostbare centen van WVC.

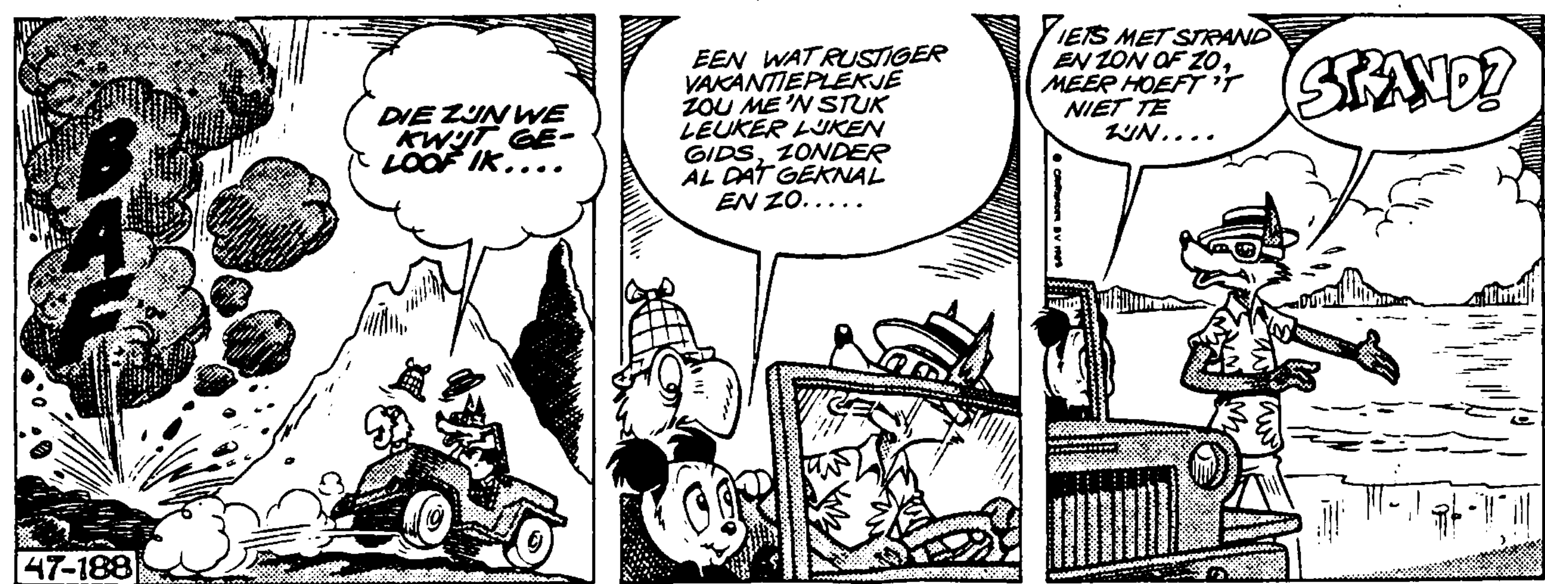
NUTH — **J. Somers**, fystiotherapeut

sagarmatha



(c) Standaard Uitgeverij n.v. Antwerpen vertegenwoordigd door Wavery Productions b.v. 's Gravenhage

panda en de vakantievoerder



recept

Paprika-rijstsalade

Benodigdheden voor 4 personen: 300 g snelkookrijst, 150 g jonge kaas in blokjes, 150 g rauwe ham in blokjes, 100 g spinazie, 3 el tomatenpuree, ½ komkommer, 8 plakjes achterham, 1 rode, gele en groene paprika in stukjes, 1 el olie, 1 el citroensap, peper en zout.

Voor de dressing: ½ potje mayonaise (175 g), 2 el slagroom, 2 el fijngehakte peterselie, 2 el fijngehakte dragon (of 1 el gedroogde), ½ el fijngehakte tijm (of 2 tl gedroogde), zout en peper.
Kook de rijst in ruim water met de tomatenpuree volgens gebruiksaanwijzing op het pak en laat afkoelen. Schil de komkommer en snijd deze in de lengte in 8 repen. Rol de repen in een plak ham. Roer de ingrediënten voor de dressing met zout en peper naar smaak door elkaar. Vermeng in een komde rijst met paprika, kaas, ham, olie, citroensap en zout en peper naar smaak. Bekleed een platte schaal met de gewassen spinazie. Schep de rijstsalade in het midden. Rangschik de hamrolletjes rondom de salade. Schep op elk hamrolletje 1 lepel dressing en serveer er de rest apart bij.

hub meijer

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen
rek.no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen:
045-739881
advertenties:
045-739886

Rayonkantoren:
Brunssum 045-2563
Geleen 04490-468
Heerlen-Centrum 045-7177
Kerkrade 045-452932/4555
Maastricht 043-2544
Schaesberg 045-3117
Roermond 04750-184
Sittard 04490-155
Valkenburg 04406-150

Fax:
redactie 045-7392
advertenties 045-7393

Telex:
redactie 561
overige afdelingen 560

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 73,
per maand f 24,



Surinaamse politiebond steunt akkoord van Kourou

PARAMARIBO – De Surinaamse Politie Bond (SPB) staat achter het akkoord van Kourou. Dit heeft de voorzitter van de SPB, Jozef Beck, gisteren in Paramaribo verklaard na overleg met president Ramsewak Shankar. Beck zei dat de politiebond unaniem een motie heeft goedgekeurd waarin staat dat het akkoord 'niet in strijd is met wettelijke regelingen'.

Het bestuur van zijn bond behoorde dinsdag tot de groepen die president Shankar ontvingen in het kader van een brede discussie over het akkoord van Kourou.

Deze discussie, die aanvankelijk niet in de bedoeling lag, wordt gevoerd naar aanleiding van verwerping van het akkoord door het militair gezag. Legerleider Desi Bouterse en andere hoge officieren vinden dat het akkoord indruist tegen de grondwet en een ongeregelde gewapende macht legaliseert.

Het akkoord van Kourou is op 21 juli ondertekend door een regeringsdelegatie en het junglecommando van Ronnie Brunswijk. Het moet de orde en rust herstellen en de aanzet geven tot ontwikkeling in het binnenland na drie jaar gewapende strijd tussen het nationaal leger en het Junglecommando.

Legerhelikopter neergestort; zestien doden

KHARTOUM – Alle zestien inzittenden van een Soedanese legerhelikopter zijn om het leven gekomen toen het toestel maandag verongelukte in een hevige storm. Dit staat in een verklaring die gisteren is uitgegeven door het Soedanese leger. Volgens de verklaring waren onder de inzittenden onder meer twee luchtmachtkolonels en twee brigadegeneraals van de landmacht.

Ontvoerders Westduitse gijzelaars willen broers Hamadi vrij

KARLSRUHE – De ontvoerders van de Westduitsers Thomas Kemptner en Heinrich Strübig die op 16 mei in Libanon verdwenen, hebben de vrijlating geëist van de sji'itische Libanees Mohamed Hamadi en diens broer Abbas Ali. Dit heeft de woordvoerder van het openbare ministerie van Karlsruhe gisteren bekendgemaakt.

Woordvoerder Hans-Jürgen Förster zei dat de ontvoerders 'de afgelopen dagen' op de Westduitse ambassade in Beiroet een bericht achterlieten waarin zij voorstelden Kemptner en Strübig te laten gaan in ruil voor de vrijlating van de broers Hamadi. Maar hij weigerde daaraan toe te voegen of de identiteit van de ontvoerders bekend is. Het ministerie van Buitenlandse Zaken in Bonn gaf geen commentaar op het bericht.

De ontvoerders eisen verder onder meer telefonisch contact met Mohamed en Abbas Ali Hamadi, de onderbrenging van beide broers in dezelfde gevangenis en ruim 5.000 gulden voor ieder van hen, aldus de woordvoerder. Maar, hij voegde daaraan toe dat het openbaar ministerie op grond van deze eisen een onderzoek heeft ingesteld naar mogelijke chantage van staatsinstellingen.

Levenslang

Mohamed Hamadi werd op 17 mei in de Westduitse stad Frankfurt veroordeeld tot een levenslange gevangenisstraf wegens deelname aan de kaping van een vliegtuig van de Amerikaanse maatschappij TWA, waarbij een passagier werd gedood. Zijn broer Abbas kreeg in april vorig jaar dertien jaar wegens zijn betrokkenheid bij de ontvoering van twee Westduitsers in Beiroet.

Ruim 70 procent achter hervormingen

Meeste Slovenen tegen omverwerping regering

BELGRADO – Meer dan 70 procent van de inwoners van de Joegoslavische deelrepubliek Slovenië zouden zich verzetten tegen elke poging om de hervormingsgezinde regering ten val te brengen. Dit blijkt uit een opiniepeiling van het Sloveense Openbare Onderzoeksinstituut die gisteren door het persbureau Tanjug werd gepubliceerd.

Volgens aanhoudende berichten in de Sloveense media zou het leger in Joegoslavië vorig jaar hebben overwogen de regering in Slovenië omver te werpen om zo de opkomende democratische stroming de kop in te drukken.

Vorig jaar zomer werden drie journalisten en een legerofficier tot een gevangenisstraf veroordeeld, omdat zij een document in hun bezit hadden waarin in detail stond omschreven hoe het leger de populaire Sloveense partijleider Milan Kucan en andere hervormers uit het zadel had willen wippen.

Het leger ontkende later dat zij iets dergelijks van plan was geweest en zei dat de veroordeelden een geheim document hadden gestolen waarin voorbereidingen stonden voor de verdediging van het land. De inhoud van het document werd nooit bekend gemaakt.

Slovenië, de meest ontwikkelde en westers gerichte deelrepubliek in Joegoslavië, staat sinds enige tijd de oprichting van oppositiepartijen toe en organiseerde eerder dit jaar de eerste verkiezingen naar westers model voor de Sloveense afgevaardigden in het landelijke collectieve leiderschap.

Verkiezingen

Begin volgend jaar zullen er voor het eerst democratische verkiezingen voor de Sloveense regering worden gehouden. Ook de Sociaal Democratische Alliantie en de Christelijke Democratische Unie, twee oppositiepartijen, mogen hieraan meedoen.

Verslaggever geld geboden voor afleveren gevluchte Filippijn

Van onze correspondent

UTRECHT – Verslaggever Henk Ruigrok van het weekblad Nieuwe Revu zou vorige week op de Filippijnen een bedrag van 200.000 dollar aangeboden hebben gekregen voor het afleveren van de in Utrecht wonende, gevluchte Filippijnse professor José Sison. Het aanbod werd volgens Ruigrok gedaan door kolonel Oxales in het legerkamp Aquinaldo. Sison moest worden afgeleverd bij de Filippijnse ambassade in Den Haag.

Ruigrok was op de Filippijnen voor een reportage over de mensenrechten. „Ik was verrast door het aanbod en wist op dat moment niet dat er in Nederland zoveel te doen was rond de vier Filippijnen in Utrecht," aldus de verslaggever. „Later vroegen ze me ook Luis Jalandoni bij de ambassade af te leveren."

De ervaring van Ruigrok bewijst volgens Sison, Jalandoni en hun advocaat mr B. Tomlow dat de vier Filippijnen in Utrecht goed op hun tellen moeten passen. Ze worden door het Filippijnse leger gezocht wegens banden met het verzet tegen de regering Aquino. Vorige week verklaarde de Filippijnse regering echter dat tegen de vier geen actie zal worden ondernomen zolang ze zich niet op Filippijns grondgebied bevinden.

Zorgen

De vier in Utrecht wonende Filippijnen maken zich ondanks die verklaring zorgen over hun veiligheid. Zij hebben hebben in overleg met de politie maatregelen getroffen. Hierover willen zij geen nadere mededelingen doen.

De ambassade van de Filippijnen was niet voor commentaar bereikbaar.

Heftig touwtrekken in Pools parlement rond benoeming

Kiszczak niet zeker van premierschap

WARSCHAU – In het Poolse parlement was het gisteren een heftig touwtrekken rond de benoeming van de minister van Binnenlandse Zaken, generaal Czeslaw Kiszczak, tot premier. Het debat werd naar vandaag verschoven, maar zowel binnen de regeringscoalitie onder de communisten als bij de oppositie bestaat grote weerstand tegen Kiszczaks benoeming, die nog wordt vergroot door woedende reacties van de bevolking op de gisteren ingegane prijsverhogingen.

Minister Kiszczak is als premier voorgedragen door de Poolse president, generaal Jaruzelski en het parlement in Warschau dient aan de kandidatuur goedkeuring te verlenen. Maar hoewel de regeringscoalitie in het Lagerhuis 65 procent van de stemmen heeft, was het gisteren nog zeer de vraag of Kiszczak de noodzakelijke absolute meerderheid zal halen. Weliswaar besloten de in totaal 173 communistische afgevaardigden tot fractiediscipline, maar dertien van hen kondigden aan tegen Kiszczak te willen stemmen.

Omstreden

Van de met de communisten gelieerde Boerenpartij (76 zetels) zouden slechts rond vijftien afgevaardigden hun stem aan Kiszczak geven. De fractie van Solidariteit (met 161 zetels) heeft zich in zijn geheel uitgesproken tegen Kiszczak.

Lech Walesa liet meedelen dat toen hij zich twee weken geleden uitsprak voor Kiszczak dit de functie van president van Polen betrof, maar dat dit niet betekent steun aan zijn premierschap. Ook in de Democratische partij (27 zetels) was de kandidatuur van de generaal omstreden. De 23 afgevaardigden van de christelijke groepen hebben zich nog niet over hun keuze geuit.

'Onaanvaarbaar'

De fractieleider van de Boerenpartij, Aleksandr Bentkowski, wiens partij sinds de jaren veertig een coalitie vormt met de communisten, noemde gisteren Kiszczak onaanvaardbaar als premier. „Hij is een generaal en wordt geassocieerd met de staat van beleg," zei hij.

Kiszczak voerde als minister van Binnenlandse Zaken de in december 1981 uitgeroepen staat van beleg uit, waarbij Solidariteit werd onderdrukt.

Een communistische afgevaardigde verklaarde niets tegen de persoon van Kiszczak te hebben, 'maar wel tegen wat hij vertegenwoordigt'. „Als hij wordt gekozen, dan ziet de bevolking geen enkele verandering," zei hij.

Coalitieregering

Enkele afgevaardigden van de Poolse Boerenpartij hebben Solidariteit voorgesteld een coalitieregering te vormen onder leiding van Bronislaw Geremek, de fractievoorzitter van Solidariteit. Geremek herhaalde echter dat Solidariteit niet zal deelnemen aan een coalitieregering met de communisten.

Maar hij zei dat het 'te allen tijde mogelijk is een onafhankelijke regering te vormen, overeenkomstig de eisen van de samenleving en de verwachting van de bevolking'. Solidariteit is verdeeld over de vraag of het wijs is toe te treden tot een regering in een periode van zware economische crisis.

Die economische crisis vertoonde zich woensdag in zijn ware gedaante aan de Poolse bevolking, met enorme prijsverhogingen voor basis-levensmiddelen omdat de prijzen worden vrijgegeven en in meer op de markt gericht economisch beleid.



● *Shuji Tsuruyama duwt de rolstoel, waarin zijn vrouw Atsuko zit, door een gang van het ziekenhuis in Brisbane. Links de arts Stephen Lynch.*

Moeder staat deel lever af aan zoontje

BRISBANE – In Australië heeft een jonge Japanse vrouw medische geschiedenis geschreven. Zij heeft een deel van haar lever afgestaan aan haar zoontje, dat 17 maanden geleden werd geboren zonder galwegen.

De 29-jarige Atsuko Tsuruyama werd vorige week vrijdag geopereerd in het Princess Alexandra ziekenhuis in Brisbane. Bij de vrouw werd een deel van de lever weggenomen om te worden getransplanteerd in het lichaam van haar zoontje Iichirou. Het jongetje zou zonder de transplantatie nog slechts enkele maanden te leven hebben gehad. „Het bijzondere is dat de moeder een levende donor is en dat zij de operatie heeft overleefd," zei ziekenhuiswoordvoerder Chris Davidson. „Levertransplantaties zijn tegenwoordig routine, maar je hebt nu eenmaal maar een lever", zei hij.

Mevrouw Tsuruyama is inmiddels van de intensive care af en goed herstellende van de operatie. Ook met haar zoontje gaat het goed, hoewel zijn toestand nog een dag of tien kritiek zal blijven, omdat moet worden afgewacht of zijn lichaam het getransplanteerde orgaan zal accepteren.

Onderzoek naar barbequevlees

DEN HAAG – Minister Braks van Landbouw onderzoekt de kwaliteit van barbequevlees. Met name vermindering van ziekteverwekkende bacteriën is daarbij doelstelling. De departementen van landbouw en visserij, WVC en het bedrijfsleven nemen deel aan het onderzoek.

Braks antwoordt dit in antwoord op schriftelijke vragen van het PvdA-Kamerlid Veenstra over de kwaliteit van rauw barbequevlees. De Consumentenbond en Konsumenten Kontakt testten in juni porties barbequevlees en kwamen met alarmerende berichten over besmetting met ziekteverwekkende bacteriën. Braks wijst er op dat het Voorlichtingsbureau voor de Voeding en WVC folders uitgeven die de consument moet voorlichten over maatregelen om voedselinfectie te voorkomen.

Bonn herziet deelname aan internationale bewapeningprogramma's

BONN – De Bondsrepubliek herziet zijn deelname aan bepaalde internationale bewapeningsprogramma's wegens begrotingsproblemen. Dit heeft het Westduitse ministerie van Defensie gisteren in een communiqué bekendgemaakt. Het ministerie reageerde op een bericht van het radiostation Norddeutsche Rundfunk (NDR), dat Bonn van plan is zich terug te trekken uit een aantal defensieprogramma's.

Volgens het communiqué wil minister van Defensie Gerhard Stoltenberg vasthouden aan de programma's voor de bouw van de Westduits-Franse anti-tank-helikopter PAH 2 en van het Europese gevechtsvliegtuig Jäger 90, dat samen met Spanje, Italië en Groot-Brittannië is ontworpen. Welke programma's wel worden herzien werd echter niet bekendgemaakt. Een besluit wordt pas in het najaar verwacht, aldus het communiqué.

De NDR had gemeld dat Bonn met de geallieerden besprekingen voert over de mogelijkheid de voorlopige bestellingen voor de Jäger 90 terug te draaien, vanwege de hoge kosten die zijn gemoeid met de ontwikkeling van de lucht-luchtraket van het type AASRAM.

Bonn zou voorts terugkomen van de voorgenomen bouw van vier NAVO-fregatten van de klasse 123 voor de Westduitse marine. Deze zouden vanaf 1994 worden geleverd tegen een bedrag van ruim 2,8 miljard gulden, aldus de radio onder aanhaling van militaire bronnen.

Tenslotte zouden er nog problemen zijn met het infrarood detectiesysteem waarmee Westduits-Franse anti-tankhelikopters moet worden uitgerust en met de transport-helikopter NH-90, die samen met Frankrijk, Italië en Nederland is ontworpen.



Escalatie

Door de moord op William Higgins en het acute gevaar voor meer executies van gegijzelden in het verlengde daarvan is de ontvoering van de pro-Iraanse, Libanese sjeik Obeid buiten Israël onder massieve kritiek komen staan. Hoe dit nieuwe hoofdstuk van bloedige terreur verder evolueert, is volstrekt onvoorspelbaar.

In de bestrijding van de terreur kent Israël geen pardon. Het is de politiek van de Joodse staat om, waar mogelijk, gijzelaars en gevangenen te redden door militaire activiteit. Slechts waar dit primaire doel niet mogelijk is, zijn de Israëli's bereid uitwisselingen aan te gaan. Praten met terroristen is er niet bij, buigen voor ultimatums al helemaal niet.

In de affaire rond sjeik Obeid ziet Israël zich door deze principiële opstelling echter in een penibele situatie gemanoevreerd. De omstandigheid dat het eerste slachtoffer in dit incident een onderdaan is van de VS, Israëls trouwste bondgenoot, draagt daar in belangrijke mate toe bij. Reeds klinkt het verwijt door dat de Israëli's zich door de gewraakte actie op één lijn stellen met degenen, die zij zo fel bestrijden. Desondanks ziet het er niet naar uit dat de bilaterale betrekkingen tussen Jeruzalem en Washington ernstige averij zullen oplopen. Immers ook de VS kanten zich fel tegen concessies jegens terroristen. Wat de Amerikanen Israël aanwrijven, is dat het de VS niet vooraf van het ontvoeringsplan op de hoogte heeft gesteld.

Voor Jeruzalem is het van evident belang de publieke opinie milder te stemmen door aan te tonen dat de gekidnapte Obeid inderdaad de boef is, die de ontvoering van Higgins mede op zijn geweten heeft. Obeid heeft – naar verluidt – zijn betrokkenheid in die zin toegegeven. De alles overheersende vraag nu is of aan Obeid datgene ontfutseld kan worden wat de Israelische geheime dienst al lang vermoedde: namelijk dat de Amerikaanse VN-officier reeds geruime tijd geleden door zijn ontvoerders gedood is. De Israëlische ontvoeringsactie zou alsnog een enigszins legitiem karakter krijgen, als blijkt dat sjeik Obeid ook hiervan op de hoogte was dan wel een stem in het bevel tot liquidatie heeft gehad.

De verontwaardiging in de VS is groot, de kans op concrete tegenmaatregelen daarentegen klein. Aan militaire tussenkomst in welke vorm dan ook valt vooralsnog niet te denken. Amerikaanse vlootconcentraties voor de kust van Beiroet doen weliswaar martiaal aan, maar beschietingen halen niets uit, want omtrent de beoogde doelen verkeren de VS in absolute onwetendheid. Een zekere machteloosheid spreidt zich ten toon.

De enige uitweg het onzalige tij te keren, ligt op het diplomatieke vlak. Daarbij gaan de gedachten uit naar tussenkomst van het nieuwe Iraanse staatshoofd, Hashemi Rafsanjani. Chomeini's opvolger is mogelijk bij machte de pro-Iraanse sji'itische extremisten in Libanon tot inkeer te brengen. Rafsanjani staat bekend als een relatief gematigde politicus, die Iran na de verwoestende Golfoorlog in een nieuw tijdperk van restauratie moet loodsen. Daadwerkelijke ondersteuning van buiten moet hem in dit streven uiterst welkom zijn. Een handreiking in deze zin wellicht de weg effenen voor consensus over Rafsanjani's rol als bemiddelaar in het moordende machtsspel.

F.S.

Orkaan-seizoen in VS begonnen

HIGH ISLAND – Chantal, de eerste orkaan van het seizoen, bereikte gistermiddag met windsnelheden tot 130 kilometer per uur Galveston, aan de kust van de Amerikaanse staat Texas. Het noodweer maakte de redding van 10 vermiste bemanningsleden van een omgeslagen boortoren onmogelijk en deed duizenden kustbewoners vluchten. Bij een tweede ongeluk met een boortoren verdronk een bemanningslid.

In de omgeving van de stad Port Arthur werden de bewoners van kleine plaatsen geëvacueerd, en opvangcentra voor de geëvacueerden ingericht. Aan de bewoners van lager gelegen gedeelten werden zandzakken uitgedeeld. In Houston werd begonnen met het verstevigen van de elektriciteitskabels, en zijn 500 Rode Kruis-vrijwilligers opgeroepen. De kans op overstromingen is zeer groot omdat de grond nog verzadigd is door de regen die de tropische storm Allison eind juni veroorzaakte.

punt uit

● Drugssmokkel

De Spaanse politie heeft op het vliegveld Barajas van Madrid een Nederlander gearresteerd die probeerde 22 kilo heroïne het land binnen te smokkelen. De Nederlander kwam per vliegtuig uit de Thaise hoofdstad Bangkok.

● Levenslang

Vijf personen zijn tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld wegens hun betrokkenheid bij de bomaanslag op het vliegveld van de Indiase stad Madras in 1984. Bij de aanslag vonden 32 mensen de dood, 50 mensen raakten gewond.

● Aangeklaagd

De voormalige president Alfredo Stroessner zal in Paraguay voor de rechtbank moeten verschijnen wegens het in de doofpot stoppen van de moord op een oppositielid in 1976. Stroessner werd in februari dit jaar na een militaire machtsgreep afgezet en woont nu in het buurland Brazilië.

● North

Luitenant-kolonel Oliver North zal wegens zijn aandeel in de Iran-contra-affaire geen pensioen ontvangen van het Amerikaanse 'Marine Corps'. North loopt daardoor omgerekend ƒ 45.000 per jaar mis. North werd op 6 juli veroordeeld tot drie jaar voorwaardelijke gevangenisstraf en een boete van ƒ 300.000 wegens misdrijven gepleegd in het kader van het Iran-contra schandaal.

● Asiel

Zeven leden van het Kun operagezelschap uit Sjanghai en een bekend filmartiest zijn naar de VS overgelopen. Het gaat om het grootste aantal Chinezen dat in een keer is overgelopen sinds de jaren vijftig. Onder de achterblijvers bevindt zich ook Hua Wenyi, de ster van het gezelschap en een gevierde figuur binnen het klassieke Chinese toneel. Zij zou op donderdag zijn verdwenen samen met de in China van televisie en film bekende Zhan Pinging.

● Veertig jaar

Benjamin Herrera Zuleta, een Colombiaanse cocaïnebaas die bekend staat als de 'Zwarte Cocaïnepaus' is in Las Vegas veroordeeld tot 40 jaar celstraf voor zijn aandeel in de smokkel van cocaïne ter waarde van ongeveer 36 miljoen gulden van Zuid-Amerika naar de VS.



045-719966

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's en Reuze-Piccolo's kunnen telefonisch worden opgegeven via **045-719966**, schriftelijk aan bovenstaand adres of persoonlijk aan de balie van onze kantoren van 8.30-17.00 uur.
Telefonisch opgeven van advertentieteksten kan -in de regel- tot 12.00 uur **vóór** de dag van plaatsing (ook voor zaterdag).
Schriftelijke opgave is mogelijk via de 1e post op de dag **vóór** plaatsing.
Via de balie van onze **kantoren** geldt een sluitingstijdstip van 10.00 uur **vóór** de dag van plaatsing en voor de krant van zaterdag en maandag op donderdag 17.00 uur.

Piccolo's worden geplaatst over 1 kolom met altijd **één** woord in hoofdletters. Prijs ƒ 1,15 per millimeter hoogte.
Rubrieken 'Proficiat' en 'Vermist/gevonden' ƒ 0,95 per millimeter hoogte.
Rubrieken 'onroerend goed' ƒ 1,40 per millimeter hoogte.
Rubriek 'bedrijven/transakties' ƒ 1,50 per millimeter hoogte.
Reuze-Piccolo's worden geplaatst over 1 of 2 kolommen met een keuze uit 4 lettercorpsen met minimaal **één** woord in een grotere letter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk.
Prijs ƒ 1,55 per millimeter hoogte per kolom.

Voor advertenties op rekening worden **géén** administratiekosten berekend.
Enkele rubrieken worden uitsluitend geplaatst tegen kontante betaling of betaling via bovenstaand postgiro- of banknummer.

Advertenties onder nummer, toeslag ƒ 7,50 per plaatsing.
Bewijsnummers op verzoek en tegen betaling.

Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties. Fouten in telefonisch opgegeven advertenties of fouten ontstaan door onduidelijk handschrift van de opdrachtgever behoeven door ons niet te worden gecompenseerd. Correcties en/of vervalorders worden onder voorbehoud geaccepteerd en uitgevoerd.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 261.000 personen van 15 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) 156599

Personeel gevraagd

Voor Geleen, Stein, Beek, Schinnen vragen wij
bezorgers m/v
die genegen zijn dagelijks tussen 6.00 en 7.00 uur 's ochtends onze krant te bezorgen.
Melden: Limburgs Dagblad, Markt 3, Geleen.
Tel. 04490-46868.

Horecamedewerkers
Wij vragen serveersters: part-time/full-time voor ma. t/m vrijd. (overdag), leeft. va. 17 jr. Keukenpersoneel: voor zaterdag of zondag. Werkstudentes: voor buffet en bedieningswerkzaamheden voor 's-avonds en/of weekends. Arbeidstijden in overleg. Coffeeshop-Petit Restaurant Max, Einderstr. 20, 6461 EP Kerkrade. 045-454700.

Tempo-Team Uitzendbureau
heeft werk voor
badknechten m/v
bij een bedrijf in Geleen. Werkzaamheden bestaan uit het onderhoud van diverse badzalen. De werktijden zullen in continu dienst plaatsvinden. De opdracht duurt plm. 1 mnd en begint 7 augustus.
Voor informatie:
04490-56156, Harry Hollander.
Geleen, Rijksweg Zuid 1a.

Tempo-Team Uitzendbureau
heeft werk voor:
een vrachtwagenchauffeur
bij een dienstverlenend bedrijf in Geleen. De kandidaat is in het bezit van alle rijbewijzen en kan tevens werken met een heftruck en een grijper. Leeftijd vanaf 25 jr. De werktijden zijn van 8.00 tot 16.30 uur. Bij gebleken geschiktheid biedt deze baan uitstekende vooruitzichten.
Voor informatie:
04490-56156, Harry Hollanders
Geleen, Rijksweg Zuid 1a.

Dactylo Uitzendburo heeft de banen!
Wij hebben dan ook per direkt werk voor:
elektromonteurs
lassers
pijpfitters
bankwerkers
grondwerkers
laders/lossers in de nachtdienst
industrieel reinigers

Vakantiekrachten opgelet!
Voor allerlei werkzaamheden bij verschillende bedrijven in de regio hebben wij nog volop mogelijkheden om aan de slag te gaan voordat het komende studiejaar begint.
alle funkties m/v
Bel direkt voor meer informatie of stap eens binnen bij Dactylo Uitzendburo in
Sittard, Rijksweg Zuid 63, 04490-14190
Beek, Stationsstraat 9, 04490-74404
Kerkrade/Eygelshoven, Veldhofstraat 111, 045-352059
Dactylo, dat werkt wel zo leuk.

Club Bubbles
Geleen vraagt nog 2 meisjes. Hoge verdiensten, intern mogelijk. werkt. in overleg. 04490-42313.

Nightclub St.Tropez, Sittard zoekt BARDAMES, tel. 04490-15828 na 21 uur 04490-17402.

Gevr. ELEKTROMONTEURS voor langdurige industriële projecten. ECM Heerlen BV, Burg. v. Grunsvenplein 10, 6411 AT Heerlen. Tel. 045-719877.

Akkoord-kolonnes BETONTIMMERLIEDEN gevr.voor direct in Duitsland, goede sociale voorzien., verlofdagen en vakantiegeld. Tel. 045-420584, na 19.00 uur.

Part-time TAXICHAUFFEURS dag-nacht-weekenddienst, evt. WAO-ers. Julianastr. 6, Brunssum.

Bouw- en architectenbureau GEHLEN-GANS B.V., Trichterweg 125, Brunssum vr. voor Duitsland Ervaren timmerlieden, metselaars en ijzervlechters (handlangers onnodig te soll.), ook colonnes omg. Keulen-Mönchengladbach. Tel. 045-229529 of 229518.

Met spoed gevraagd part-time POMPBEDIENDE M/V, min. leeft. 18 jr. Melden Texaco-Tankstation Loven. Dhr. Maas, tussen 15.00-18.00 uur. Palemigerboord 401 Heerlen.

Eerste jaars gez. die bezig zijn of gaan met de opl. massage of Stivas PART-TIME werk. Soll. St. Gez. Lich. 045-352044.

De Valkenier vraagt voor seizoen 1989 nog enkele MEDEWERKERS M/V, lft. 15 t/m 19 jaar. Voor afspr. tel. 04406-12289.

Rest. KELNER of serveerster gevraagd. Rest.-café pension Kleuters, tel. 04492-1448.

Gevr. j. man voor mee reizen met KERMIS Autoscooter tev. gevr. j. mannen voor het op- en afbreken. Bel. vrij a.s. tuss. 17 en 19 uur. 045-425710

Fa. Robek REIFKOEKEN-EXPRES vraagt een jongen of meisje van plm. 18 jr. die mee wilt werken op de markt zaterdags en op diverse evenementen. Tel. 045-223097 na 20 u.

Gevraagd voor weekend FRITUREHULP M/V, erv. niet noodzakelijk. Pers. aanm. Eikenderweg 49, Heerlen. Tel. 045-716356.

Gevr. 2 BARMEISJES, niet ouder als 30 jr. Intern mogelijk. Goede verdiensten, uren en dagen vallen te regelen. 09-32-1173-3281 Hechtel.

Gevr. FRITUREHULP lft. 16-17 jr. voor 4 uur per avond 4 dagen 045-222790

BUFFETHULP gevr. voor de middaguren; tev. bardames gevr. 045-463616/317032.

Gevraagd SERVEERSTER part-time. Voor nader afspraak 043-218112, na 14.00 uur.

Glazenwassers- en schoonmaakbedrijf Kraan te Kerkrade vrgt met spoed Leerling GLAZENWASSERS, leeft. 17 t/m 20 jr. Tel. soll. tussen 17-19 uur 045-422877.

Wie wil TAXI rijden tegen betaling. Weduwn. of vrijgezel, liefst omg. Kerkrade. Tel. 045-460775.

Gevr. RIJ-INSTRUCTEUR met papieren. Br.o.nr. B-1537 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen.

Net WINKELMEISJE lft. t/m 18 jr., erv. niet persé noodzakelijk. Slagerij Hermans, Kasteellaan 85, Heerlen. Tel. 045-720102

Suppers VERSPREIDINGEN Hulsberg vraagt enkele bezorgers voor Aarveld, Bekkerveld, Douve Weyen, Heerlerbaan, min. leeft. 15 jr. Inl. 04405-3702.

Las- en Constructiebedrijf ZWIKSTRA vraagt vanaf 7-8-'89 voor langdurig karwei te Limburg lassers met geldig G6-cert.; 1e pijpfitters; C-bankwerkers met ervaring. Voor sollicitaties gelieve te bellen 01880-33746; na 19.00 uur R. Zwikstra 01880-39388.

Gevr. vrouwelijke Buffethulp, Kelner en Portier v. nieuw te openen DISCOTHEEK te Vaals va. ½ augustus. Pers. aanmelden do. 3 aug. tussen 19.00-21.00 u. Tentstr. 47b Vaals.

Onroerend goed te huur gevraagd

Fa. Robek REIFKOEKEN-EXPRES vraagt dringend weg. uitbr. v.d. zaak een loods of een gedeelte loods van plm. 100 m2, op Ind.terr. De Koumen of Emmaterrein. Tel. 045-223097

Arts en vrouw zonder kinderen en huisd. zoekt op korte termijn een HUIS met tuin, garage en douche. Huur ƒ 1.300,- tot ƒ 1.600,- p. mnd. Tel. 045-262934.

Samenwonend stel zoekt woonruimte in KERKRADE per 1 sept. 03410-26133.

Jong echtp. zoekt WONING onder huursubsidiegrens. Tel. 045-217299 van 09.00-13.00 uur.

MAGAZIJNRUIMTE plm. 100 m2 in omgev. Heerlen. Tel. 045-726696

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Onroerend goed te huur aangeboden

AMSTENRADE nette bovenwoning, voll. gestoffeerd Ind.: kamer, inger. keuken, 2 slpks., badk. en wc, zolder, eigen ingang. Huurpr. ƒ 450,- p.m. excl. Tel. 04492-4534.

HEERLEN: te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg, appartement. Ind. woonkamer, keuken, balkon, badk., 2 slaapk., berging. Inl. tel. 04490-43275.

STUDIO te huur, Parallelweg 69A te Heerlen, ƒ 410,96 per maand excl. Inl.: van Gerwen & Van de Geer BV. Tel. 043-252425.

Kamers te huur met volpension te HOENSBROEK. Tel. 045-214804.

Te h. HEERLERHEIDE, benedenwoning. Ind.: grote zitkamer, open haard, keuken, wc, 2 slpks. badk., kelder en tuin. Liefst nette oudere heer. Tel. 045-419144.

Te huur APPARTEMENT v. alleenst. of paar te Kerkrade-Vink. Tel. 045-725667.

NEERBEEK te h. mod. ruim halfvrijst. herenh. met gar. en tuin, ƒ 995,- p.mnd. excl. Tel. 080-584521.

Te huur per 1 sept. in TERWINSELEN een één persoons klein bungalowtje, één slaapkamer, woonkamer, keuken. Huur incl. ƒ 795,-. Br.o.nr. B-1525 L.D Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen

Onroerend goed te koop aangeboden

Snel en goed uw
huis verkopen?
Jos Storms Onr. Goed.
Past. Vonckenstr. 44,
Geleen. Tel. 04490-42550.
Geen Verkoop! Geen Kosten.

U wilt een huis kopen?
U wilt Uw huis verkopen?
Vraag vrijblijvend info.
Onr. goed maatschappij Jac Stel
Verzekeringen - financieringen - hypotheken.
Schelsberg 132, Heerlen.
Tel. 045-721866.

LIMBRICHT, Bornerweg 12, kleine mooie gerenoveerde woning, badkmr. met ligbad, voorgevel ramen en kozijnen zijn van aluminium. Dit pand is zeker de moeite waard voor kleinere huishoudens. Vr.pr. ƒ 89.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed, 045-728671.

SCHAESBERG, Achterstr. 9, riante verbouwde vooroorlogse woning met een perc. opp. van 384 m2 met buiten gelegen zwembad en prachtige tuin. Huis heeft vele extra's zoals badkmr. met ligbad, 2 slpkmrs. en veel schoon metselwerk. Vr. pr. ƒ 95.000,-. k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel. 045-728671

Woningruil

Eengezinswoning tegen andere redelijke woonruimte te LANDGRAAF. 045-458492.

Kamers

Te huur grote ZIT/SLPK. te Hoensbroek. Na 14.00 uur tel. 045-229654.

Te h. gem. KAMER met cv, gebr. v. keuken en douche, eig. opg. ƒ 400,- p.mnd. Tel. 045-212755.

Te h. in Simpelveld KAMER, douche en w.c. Dir. te aanv. Tel. 045-443238.

KAMERS te verhuren. Tel. 045-426154.

Bouwmaterialen

L.A.G. b.v.
Houtskoul Briketten
zeer gunstig geprijsd 2½ - 3 - 5 kg. verpakking Industrieweg 5 Geleen 04490-43985

L.A.G. b.v.
uit voorraad leverbaar
Spaans Terra Cotta
aardewerk potten en schalen, diverse afmetingen
Industrieweg 5, Geleen.
04490-43985.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Te k. Miranti ramen met thermop.glas, alum. ramen, golfpl., balken hout en ijzer, radiators, trott. tegels etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum. Tel. 045-251964.

Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Tel. 045-314122.

Snelle en VAKKUNDIGE reparaties van al uw T.v.- en Hifi-toestellen zonder voorrijkosten. W.R. Klawitter, Veldhofstr. 34 Eygelshoven. Tel. 045-352727.

Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko, 045-441566/461658.

Hobby/D.h.z.

Te k. volglas AQUARUIM, afm. l. 1.25 m, hg. 0.40 m, diep 0.35 m met onderstel, lichtkap, Eheim pomp en thermostaat, pr. ƒ 250,-. Te bevr. na 18.00 uur. Tel. 045-310012.

Winkel&Kantoor

Te koop uit faillissement: grote partij kantoor- en bedrijfsinventaris. Stalen kasten, magazijnstelling, bureau's, aluminium ladders, ladenblok en nog veel meer. Nergens zo goedkoop. ROCKMART, Kissel 46A, Heerlen, 045-723142.

Bedrijven/Transacties

Café in Vaals
Optimale ligging met straat- en tuinterras.
Huis en tuin (800 m2).
Medewerker m/v met papieren/pachter/partner of koper gezocht.
Tel. 04454-5666, na 19.00 uur.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Landbouw en Veeteelt

Voor land- en tuinbouw MURATORI driepuntsfrezen, rotorkopeggen, klepelmaaiers en hefmasten, direct van importeur, uit voorraad leverbaar. Collé Sittard. Tel. 04490-19980. Collé Koningsbosch. 04743-1205.

Kalkslib, DSM en champignonmest. P. PUSTJENS, Tel. 04759-3565/ auto-tel. 06-52107893.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Auto's

Te koop gevraagd alle merken
auto's, caravans en speedboten
Kontante betaling en vrijwaring. Tel. 053-300365.

Citroën CX 2.0 RE 1e eig. 60000 km	1986	ƒ 16.500,-
Ford Sierra 2.0 GL 6 cyl, groen als nw.	1983	ƒ 8.900,-
Ford Sierra 2.3 GLD Combi, rood	1984	ƒ 10.750,-
Ford Escort 1.6 L, 1e eig., blauw, 5 drs. ...	1985	ƒ 10.750,-
Lada 2105 GL, grijs, 30.000 km.	1984	ƒ 4.000,-
Skoda 105 L, rood, 20.000 km.	1984	ƒ 4.000,-
Saab 900 GLS, wit	1982	ƒ 6.500,-
Opel Rekord 2.0 S, groen	1984	ƒ 10.000,-

Telefoon: 04492-3234

AUTOHANDEL
B. Pepels en Zn.
Mauritsweg 2, 6181 ZZ Elsoo, tel. 04490-73400, keuze uit 30-tal: Opels, Kadett's, Ascona's en Records. Diesel, LPG. Inruil en financiering mogelijk.

Auto Landgraaf
biedt aan jonge occasions met 12 mnd. garantie, gratis afleverings-beurt en motor keurings-rapport.
* HOGE INRUILPRIJZEN
* GARANTIE IN EIGEN WERKPLAATS
* EIGEN SERVICE DIENST
* SNELLE-DISCRETE FINANCIERING
Ma t/m Zaterdag geopend van 9.30-18.00 uur
Kom vrijblijvend kijken en vergelijken op ons verkoopterrein en in onze showroom
AUTO LANDGRAAF Heerlerbaan 74-76 Heerlen.
Tel. 045-424268/424231

Jurgen AUTOVERHUUR. Langheckweg 32-40, Kerkrade. Tel. 045-463333.

Opel Kadett 1.2 LS 32.000 km, ƒ 17.750,-. Peugeot COLLARIS 045-720202.

Te k. Opel KADETT B-type, bwj. '73, APK, vr.pr. ƒ 750,-. Tooropstr. 18, Heerlen.

AUSTIN Metro Surf 1986, plm. 53.000 km. kl. zilver, zeer zuinig, interr. prijs, inr. mog. Autobedrijf Boschker, Heerlerweg 67 Voerendaal. 045-751605.

Te k. BMW 518, bwj. '78, APK 3-'90, pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-423906/420063.

Wegens omst.heden te koop BMW 316, bwj. '82. Tel. 045-441172.

Te k. BMW 323 I eind '79, v. extra's, ƒ 5.750,-. Tel. 045-316940.

Te k. CHEVROLET Nova concours, bwj. '77, pr. n.o.t.k. Tel. 04490-72053.

OPEL Kadett 1.6 D '83, ƒ 7.000,-; Opel Kadett '80, ƒ 3.500,-; Opel Kadett '79, ƒ 2.000,-; BMW 318 '78, ƒ 3.000,-; AMX Sport '80, ƒ 5.750,-; Ford Granada '80 ƒ 1.750,-; Mitsubishi Galant Combi '84, ƒ 8.500,-; BMW 316 '77, ƒ 1.500,-. Oirsbekerweg 27, Oirsbeek. 04492-3582

Opel Omega 18 SR, 1987; Jugo 1100 55A 1989; Peugeot 205 XR 1987; Mazda 323 LX, 4 deurs, 1986; Mazda 626 GLX 1983; Opel Kadett 1300 LS 1986; VW Polo 1100 1986; Mitsubishi Colt 1200 GLS, 5 drs. 1982; Toyota Starlett 5 drs., 1978 ƒ 750,-; Auto's met bovaggarantie. APK keuringsstation. Garage Martin JORITSMA, Pastorijstr. 106, Nuth. Tel. 242412.

FIAT 127 stationcar bestel, gr. kent., '85, kl. wit, optimale cond., inruil mog. Autobedr. Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

Te koop RITMO 60 ES, 3-deurs, 10-'86, pr. ƒ 7.500,-. Tel. 045-219206.

Te k. FIAT Zastava, bwj. '80, pr. n.o.t.k. Tel. 045-229860.

TAUNUS 1.6, APK, bwj. '77, vr.pr. ƒ 995,-. Rumpenerstr. 116, Brunssum, tot 17 uur.

Te k. Ford SCORPIO 2.0i CL, 4-'87, pr. ƒ 22.000,-. Tel. 045-718552.

Automatic Ford SCORPIO 2.0 CL '85 kl. wit. stuurbekr., sportbak, plm. 75.000 km. optimale cond., lage prijs, inr. mog. Autobedrijf Boschker, Heerlerweg 67 Voerendaal. 045-751605.

Te k. Ford ESCORT 1600 GL 5-drs., autom., dec. '85, wit, km.st. 26.000, vaste pr. ƒ 14.000,-. Jul. v. Stolberg str. 24, Schaesberg.

Ford FIËSTA 1.1 bwj. '78, APK aug. '90, ƒ 1.650,-. Tel. 045-720951.

Te k. Ford ESCORT 1.6 GL, bwj. '82, 5-drs, get. glas, nw. banden. Tel. 045-273103.

Te k. Ford TAUNUS 1600 GXL, '72, APK 14-2-'90, i.g. st., ƒ 1.500,-. Tel. 045-414107.

Te k. Honda Accord AIRODECK, met. grijs, '87, pr. n.o.t.k. Tel. 04454-4781.

Te k. Honda CIVIC 5 D luxe, bwj. '82. Tel. 04492-3415.

Te k. Honda ACCORD bwj. '79, i.g.st. ƒ 750,-. Tel. 045-323783.

Mazda 323 autom., ƒ 5.900,-, Peugeot COLLARIS, 045-720202.

MAZDA 1600 E open laadbak, dec. '83, 45.000 km, gunstige prijs, inruil mog. Autobedr. Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

MAZDA 323 Sport, bwj. '80, i.pr.st., 1e eig., APK 7-'90, ƒ 2.450,-. Ridder Hoensstr. 181, Hoensbroek.

Te k. MAZDA E-2200 Diesel, grijs kent. bwj. '87, 50.000 km. Inl. 04405-3682.

MERCEDES 250 C 6 cyl. bwj. 19-11-'71. Restauratiewagen ƒ 3.750,-. Tel. na 18.00 uur. 045-726656.

Te k. BUGGY. Tel. 045-353437.

Te k. goed onderh. MERCEDES 200 D, bwj. '81. Hompertsweg 12, Landgraaf

Te k. MB 300 D, electr. schuifd. automatic, trekh. ƒ 4.000,-. Te bevr. Locht 139 Kerkrade.

Mitsubishi LANCER GL diesel '85, kl. wit, i.z.g.st. ƒ 8.250,-. 045-454217.

Te koop MINI 1000 i.z.g.st, APK ƒ 850,-. Tel. 04499-3398.

Opel Corsa 1.2 S TR 37.000 km, ƒ 14.500,-, Peugeot COLLARIS, 045-720202.

Opel CORSA 12 S, bwj. '84, 3-drs, i.nw.st. Tel. 0475-224791.

Opel CORSA 12 S, 3-drs, bwj. '84, zeer mooi! Tel. 045-228469.

Opel Kadett CARAVAN LS dec '87, gel. 18.000km., i. nw.st., Ed. Lemmens Automobielen Koningsweg 37, Kerkrade. 045-455432.

Te k. OPEL Manta bwj. '78 i.g.st., vr.pr. ƒ 1.400,-. Kerkstr. 115 Ubachsberg-Voerendaal.

Te koop Opel KADETT, bwj. '79, APK tot 6-'90, ƒ 1.100,-. Tel. 045-224221.

Opel CORSA 12 S, bwj. '84, 3-drs, i.nw.st. Tel. 045-224791.

Opel KADETT 1.6 S, bwj. '85, i.nw.st., 50.000 km. Tel. 045-456778.

Stationcar Opel KADETT 12 S, bwj. 4-'82, APK 5-'90, ƒ 4.950,-. Tel. 045-318521.

Te koop Opel KADETT Caravan '78, APK 6-'90, vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-227156.

Te k. Opel KADETT 13 S bwj. '86 Sedan, 50.000 km. Inl. 04405-3682.

Peugeot 205 XR SD, 47.000 km, ƒ 16.900,-, Peugeot COLLARIS, 045-720202.

Peugeot 205 GL 38.600 km, ƒ 16.950,-, Peugeot COLLARIS, 045-720202.

Peugeot 205 XRD gr. kent, diesel, ƒ 13.900,-, Peugeot COLLARIS, 045-720202.

Peugeot 505 GL, 58.000 km ƒ 19.000,-, Peugeot COLLARIS, 045-720202.

Peugeot 205 XS, 36.000 km ƒ 18.900,-, Peugeot COLLARIS, 045-720202.

VW Polo coupé kat. SD, ƒ 17.000,-, Peugeot COLLARIS, 045-720202.

Te k. PEUGEOT 205 GTI bwj. eind '84, kl. wit, extra's GTI-grill en achterspoiler, pr. ƒ 16.250,-. 04754-82907

Renault 11 TL, 44.000 km, ƒ 12.500,-, Peugeot COLLARIS, 045-720202.

TURBO Ren. 5 Alpine 6-'82, zwart, APK 3-'90, vr.pr. ƒ 6.750,-. Tel. 045-318521.

Te k. TOTYOTA Jeep Landcruiser 3.3 ltr. turbo diesel, bwj. mrt. '89, nw.pr. ƒ 53.000,- vr.pr. ƒ 44.500,- incl. BTW. Tel. 045-224444.

Te k. unieke Toyota CELICA ST, bwj. '82, apart spuitwerk wit/blauw, veel acc. Tel. 045-224202 na 18.00 uur.

Te k. Toyota TERCEL 1.3, 5-drs, '83, nw. mod., APK '90, ƒ 5.950,-. 045-316940.

Te k. Toyota CELICA 2000 XT Liftback, '79, moet gesp. worden. Tel. 045-219008.

Te k. VW GOLF bwj. '81, APK, vr.pr. ƒ 4.250,- inr. mog. Tel. 045-420119.

Te koop GOLF CL, bwj. '83, APK 5-'90. Inl. 045-459967 na 20.00 uur.

GOLF diesel i.z.g.st., nw. gespoten 1978, APK. Tel. 04499-3398.

VW GOLF automaat bwj. '77 APK febr. '90, ƒ 1.650,-. Tel. 045-720951.

Te koop VOLVO 340 DL, bwj. 11-'82, in pr.st., vr.pr. ƒ 5.500,-. Tel. na 17.00 uur 045-214641.

Te k. VOLVO 340 automaat nov. '86, rood, gunstige prijs, van Volvo-medewerker. 04490-34411.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, 043-634978.

AUTO'S Hallo Opgelet!! Wij bet. ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto. 045-411572.

Gebrs. DOMINIKOWSKI biedt aan: Opel Kadett E 1.8 S champagnemet., bwj. '87; Opel Kadett LS groenmet. '85; Kadett GTE wit '83; Kadett 5-drs. rood bwj. '83; Kadett SR blauwmet., bwj. '82; Manta 2.0 GTE bruinmet., bwj. '83; Ascona diesel 4-drs, bruin, bwj. '83; Ford Sierra XR 4i roodmetal. '83; Sierra 1.8 laser 5-drs, champagnemet., bwj. '86; Sierra 2.0 LPG, 5-drs, blauwmet., bwj. '85; Escort XR3 blauwmet. '82; Fiesta 1.1 L groenmet., bwj. '81; Golf GTI wit, div. extra's t. '81; Toyota Starlet 5-drs, zilvermet., bwj. '79. Inr. gar. financ. mogelijk. Autobedrijf Gebrs. Dominikowski, Kantstraat 48 Ubach o. Worms-Landgraaf Tel. 045-326016.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen. 045-422610, ook 's-avonds.

Autohandel de HOMMERT biedt te koop aan: ca. 20 occassions v.a ƒ 1.000,- o.a, Opel Kadett '80; Escort 1600 GL '82; Golf 16 GL '80; Sierra '86 diesel; Ascona '86 diesel, enz. Inr. financ. mogelijk. Hommerterweg 77 A Hoensbroek. 045-227419.

Ford Fiësta 1300 S '80; Opel Kadett D bwj. type '80; Daihatsu Mini-Van 55 wide, bwj '83; Daihatsu Van Charade Diesel '85; Innocenti 90 L '80; Alfa Sud 1300 S '79; VW Golf 1100 '77; Honda Civic bwj. '81. Ford Escort '78, Toyota Hi-ace '77. Ford Taunus 1600 Ghia '79, Audi 100 5 D '83. Kissel 42, Hrl.

MAZDA 323, '79, ƒ 950,-; Kadett ƒ 750,-; Mini ƒ 850,-; Corolla ƒ 850,-; Ford ƒ 750,-; VW ƒ 950,-; Golf ƒ 1.250,-. Alle auto's APK. Tel. 04499-3398.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel 045-254049.

Te k. gevr. Loop-, sloop- en SCHADEAUTO's. Teg. redelijke pr. Gratis afhalen. Tel. 04405-1602

Bedrijfswagens

Te k. verkoopwagen FIAT 242 benz., voor snacks ƒ 3.500,-, excl. BTW. Tel. 045-456711, Kerkrade.

Auto onderdelen en accessoires

Bosal uitlaatpotten en pijpen. montagedelen (gealuminiseerd)
2 jaar garantie, grote voorraden.
Auto-Aktief boek '89 gratis af te halen.
KERP B.V.
In de Cramer 31, Heerlen.
Tel. 045-716951

Motoren en scooters

Te k. SUZUKI Cross 125 watergek. m. nw. banden en zuiger, bwj. '82, vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 045-425662.

SUZUKI GSX 750 E, bwj. '83, vr.pr. ƒ 4.500,-. Tel. 04498-53640.

(Brom)fietsen

YAMAHA DT i.g.st., vr.pr. ƒ 800,-. AAA Winkel, Rumpenerstr. 116, Brunssum.

Div. VESPA'S CIAO, ook onderdelen, inruil mogel. H. Kruisstr. 65, Grevenbicht. Tel. 04498-57844.

Part. te k. gevr. DAMES-BROMFIETS, g. in orde, v.a. 1986, teg. redel. prijs. Tel. 045-222084.

RACEFIETS Gitane mt. 62, 12 versn. z.g.a.n., ½ jr. oud, pr. ƒ 600,-. Vullingsweg 55 Heerlen. 045-417250.

Te koop Vespa CIAO, 6 wk. oud, ƒ 1.050,- incl. verz. Tel. 045-750587.

Te k. DAMESFIETS Gazelle. Tel. 045-270083.

Te k. z.g.a.n. SUZUKI TS 50 X, wit met verz., helm, extra's, febr. '89. Tel. 045-228816.

Te k. Vespa CIAO ƒ 500,-. Tel. 045-751310.

Te k. VESPA Ciao met sterwielen en access. Schildstr. 24a Brunssum.

Watersport/Surfen

Te k. SURFPLANK Fanatic Club, all-round fun, 3.55 mtr., compleet, zeil 5.6 mtr, prijs ƒ 800,-. Tel. 045-257213.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Vakantie en Rekreatie

De mooiste kampeerauto's (splinternieuw) huurt U bij EUROPCAR
reeds vanaf ƒ 900,- per week.
Nu nog mogelijkheden voor het hoogseizoen.
Europcar-Collaris
Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 045-720202.

Nazomeren in Spanje
Reizen per luxe touringcar naar:
Malgrat de Mar Hotel Reymar Playa,
volpension, nederlandse reisleiding.
25 aug. 10 dgn. ƒ 425,-; 17 dgn. ƒ 695,- p.p.
1, 8, 15, 22 sept. 10 dgn. ƒ 365,-; 17 dgn. ƒ 565,- p.p.
29 sept., 6, 13, 20 okt. 10 dgn. ƒ 325,-; 17 dgn. ƒ 485,- p.p.
Toeslag Royal Class ƒ 50,- p.p.
HM Tours
Tel. 013-438200

Comf. VAKANTIEWONINGEN 4 pers. ƒ 448,- incl per week, vrij v.a. 12-08. Tel. 05910-22293.

Te koop MERCEDES Benz 207 Camper, '79, RDW gekeurd, geel kenteken, compl. Tel. 04490-17019.

NIEUWVLIET-BAD, bungalow aan zee te huur, va. 19 aug. Tel. 070-273049.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Caravans/Kamperen

JAARSTALLING (afgesloten) voor caravans, boten e.d. te Sittard, ƒ 150,- plus BTW. Tel. 04492-2601.

Te k. VOUWWAGEN Walker compleet, vr.pr. ƒ 2.500,-. Tel. 045-715972.

Te k. plm. 4 pers. KIP Caravan 1976 met alle toebeh. en keuringsrapp., ƒ 3.600,-. Tel. 04498-57858.

Te k. ADRIA 380 Q, 1977, i.g.st., ijsk., kachel, 2 voort. vr.pr. ƒ 3.850,-. 045-324440

VOUWCARAVAN Tabbert, 325 kg, 4-pers., i.g.st., ƒ 675,-, compl. 04404-1317

Nieuwe TOERCARAVANS te huur incl. voortent, koelkast, kachel, en verzekering. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade Tel. 04492-1870.

Inkoop, verkoop, verhuur en onderhoud van caravans; Bartels Caravanning, Off. Dealer van Caravelair, Sprite en Eccles caravans. Ook plm. 50 gebruikte toercaravans in alle prijsklassen. BARTELS Caravanning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Tel. 04492-1870. Donderdag koopavond.

Kontakten/Klubs

Babbelbox
Bel de enige échte Babbelbox wanneer je hunkert naar een avontuurtje. 50 ct./ p.m.
06-320.330.02

Bobby's Gay Box
Dollen met 9 jongens die maar één gedachte hebben.
50 c/m
06-320.323.01

Club Pin Up
met mooie sexy pin-up girls en excl. service.
Pr. Hendriklaan 312, Brunssum. Tel. 045-272929.
Geopend van ma. t/m vr. van 14.00 t/m 02.00 uur 's nachts.

06-GAYCAFÉ LIMBURG
50 ct. per min.
06-320.327.55

Proficiat!

Proficiat schat
met je 24ste verjaardag!! Lilian

Ramona
Proficiat met je 14e verjaardag!!
Van Mama, Coen en Michel.

Mam je ziet vandaag
Sara
Proficiat
van Alwin

Proficiat
met uw 75e verjaardag
Pap en Opa
wenst U Elly, Auke, Gertie, Wiel, Jacqueline en Rob.

Onze Wim
Wordt 40 jaar
'n beetje van 'n hier
'n beetje van 'n daar

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER.
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

Babbellijn
Branie schoppen met 9 mensen die hunkeren naar een avontuurtje. 's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct p/m
06-320.330.03

Warme dagen, hete meisjes, korte rokjes .... 50 ct/min
Tieners......06-320.323.10

Madame Butterfly
en haar meisjes. Hommert 24 Vaesrade open va. 18.00 uur
midzomernachtflirtwedstrijden
Flirt-Box 06-320.330.01

Poesje mauw kom eens gauw wij hebben lekkers voor jouw!!!
Privéhuis Michelle
met nieuw Diane jong en sexy
045-228481/045-229680

Gezellige dames
charmant, discreet, bezoeken u thuis of in hotel.
Tel. 045-311895.

Sexservice
Sex Partylines
De Erox...... 06-320.330.69
De Sexbel...... 06-320.322.19
Frontstartlijnen
SM Spektakel...... 06-320.320.29
High Society...... 06-320.320.39
Lesbiland...... 06-320.320.49
De Sex Machine... 06-320.320.59
Eroticom...... 06-320.320.69
Meld lijnen
Livesex Special.... 06-320.322.29
Bisex Totaal...... 06-320.322.59
Best of Eroticom... 06-320.322.69
Best of high society 06-3203227
Endless Climax... 06-320.325.65
50 cent p/m.

Contactburo
L'Amour, dames, trio, p-r, prive enz. Heerlen,
045-225237.

Escortservice Play-Girl
045-352428

Escort service all-in
045-326191.

Sex Spel
Speel het spannende spel waarbij jij door het kiezen van nummers op je telefoon uitmaakt hoe het verder gaat
Eindeloze variaties..........
Elke dag opnieuw.
kies dan 1
Door antwoord te geven op de openhartige vragen van onze sex specialisten verrijk je je SEXKENNIS
kies dan 2
06.
320.323.66
50c.p.m.

Diana Escort
045-215113
Ina is weer terug.

Privéhuis Diana
045-213142.
Kom eens kijken. U bent van harte welkom.

06-sex
* * *
Zevende Hemel
06-320.320.07
GRATIS PORNO POST
* * *
Relax-Line
06-320.320.06
* * *
!!Live!!
Sex Relax Box
06
320.324.06
Addink Prod. 50 ct/min

Voor Piccolo's zie verder pagina 6

AT and T in elektronische dienstverlening

NEW YORK – Het Amerikaanse telecommunicatieconcern AT and T mag zich gaan begeven op het terrein van de elektronische dienstverlening zoals bijvoorbeeld het verstrekken van financiële informatie per beeldscherm. In 1982, bij het opsplitsen van de telefoonmaatschappij van AT and T, werd het concern verboden zich hiermee bezig te houden. Als reden werd opgegeven dat de sector nog in de kinderschoenen stond en AT and T zich een monopoliepositie zou kunnen verwerven gezien het omvangrijke netwerk waarover het beschikte.

Het verbod zou op 24 augustus aflopen, tenzij de rechter het verlengde. AT and T heeft de rechter om een uitspraak gevraagd. Afgelopen vrijdag besliste die dat de markt voor elektronische informatieverlening zich voldoende heeft ontwikkeld en dat er een dusdanige concurrentie in die sector bestaat dat AT and T die markt niet kan gaan beheersen.

Vaag

De telecommunicatiegigant heeft laten weten blij te zijn met de rechterlijke beslissing en zich te zullen beraden op diverse mogelijkheden om op korte termijn de nieuwe markt te betreden. Het concern zelf is nogal vaag over haar plannen, maar ingewijden weten te melden dat AT and T al een aantal systemen heeft ontwikkeld en de mogelijkheden heeft onderzocht om samen te gaan werken met enkele bedrijven.

Sommige deskundigen menen dat AT and T een grote concurrent kan worden in de elektronische dienstverlening. Het concern beschikt over een groot netwerk en heeft goedkope communicatietechnieken ontwikkeld.

Vooral bij de dienstverlening aan de particuliere consument zouden voor AT and T grote mogelijkheden zijn weggelegd. In tegenstelling tot de elektronische dienstverlening aan het bedrijfsleven en financiële instellingen is de groei van deze markt in de VS teleurstellend verlopen.

Hoogste inflatie in Griekenland

LUXEMBURG – De consumentenprijzen in de Europese Gemeenschap zijn in juni met 0,3 procent gestegen, eenzelfde stijging als in mei. Dat heeft het Europese bureau voor de statistiek, Eurostat gisteren gemeld.

Vergeleken met juni vorig jaar zijn de prijzen met 5.4 procent gestegen, zei een woordvoerder van Eurostat. In juni 1988 bedroeg de jaarlijkse stijging 3,4 procent. Ter vergelijking, de inflatie over het afgelopen jaar voor de Verenigde Staten bedroeg 5,2 procent en die van Japan lag op 3 procent.

Het rapport van Eurostat vermeldde dat ondanks de bescheiden prijsstijgingen in mei en juni, de inflatie dit jaar voor de twaalf leden, afgezien van Denemarken, Griekenland en Nederland, beduidend hoger lag dan in 1988. De prijzenindex van Eurostat, die 100 in 1985 als uitgangspunt hanteert, stond in juni voorlopig op 116,4.

De inflatie binnen de EG was het hoogst in Griekenland, waar in juni een stijging van 1.7 procent was. Portugal steeg 0,7 procent; Spanje en Italie ieder 0,5 procent; Groot-Brittannie 0,3 procent; Luxemburg 0,3 procent; België 0,2 procent; West-Duitsland 0,2 procent en de inflatie in Frankrijk bedroeg 0,1 procent. Consumentenprijzen daalden in juni in Denemarken met 0,3 procent en in Nederland met 0,1 procent.

beurs en valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 01-08-1989 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt ƒ 24.800-ƒ25.300-, vorige ƒ 24.730-ƒ 25.230 ; bewerkt verkoop ƒ 26.900, vorige ƒ 26.830 laten.

Zilver: onbewerkt ƒ 315-ƒ 385 vorige ƒ 310-ƒ 380; bewerkt verkoop ƒ 430 laten, vorige ƒ 420 laten.

Advieskoersen

Amer.dollar	2,05	2,17
Brits pond	3,36	3,61
Can. dollar	1,72	1,84
Duitse mark(100)	110,60	114,60
Iers pond	2,87	3,12
Austr. dollar	1,53	1,65
Jap. yen (10.000)	151,00	156,00
Ital. lire. (10.000)	15,05	16,45
Belg. frank (100)	5,22	5,52
Port. esc. (100)	1,27	1,45
Franse fr. (100)	32,05	34,55
Zwits. fr (100)	128,50	133,00
Zweedse kr. (100)	31,75	34,25
Noorse kr. (100)	29,50	32,00
Deense kr. (100)	27,75	30,25
Oost.schill.(100)	15,70	16,30
Spaanse pes.(100)	1,73	1,88
Griekse dr. (100)	1,20	1,40
Finse mark (100)	48,50	51,50
Joeg. dinar (100)	0,010	0,025

Wisselmarkt Amsterdam

Amer. dollar	2,10225-10475
Brits pond	3,4890-4940
Duitse mark	112,770-820
Franse franc	33,290-340
Belg. franc	5,3835-3885
Zwits. franc	130,785-835
Japanse yen	154,03-13
Ital. lire	15,670-720
Zweedse kroon	32,984-3,035
Deense kroon	28,980-29,030
Noorse kroon	30,700-750
Canad. dollar	1,78275-78525
Oost. schill	16,0290-0390
Iers pond	3,0030-0180
Spaanse pes	1,7920-8020
Gr. drachme	1,2600-3600
Austr.dollar	1,5875-5975
Hongk.dollar	26,90-27,15
Nieuwz.dollar	1,2300-2400
Antill.gulden	1,1625-1925
Surin. gulden	1,1625-2025
Saudische rial	55,95-56,20
Ecu gulden	2,3340-3390

INDEX Amsterdam ANP CBS

CBS-Koersindex (1983=100)		
algemeen	200,50	201,30
id excl.kon.olie	196,80	198,00
internationals	199,10	199,60
lokale ondernem.	204,50	205,80
id financieel	150,60	152,30
id niet-financ.	258,00	259,10
CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	257,50	258,70
id excl.kon.olie	242,10	243,50
internationals	264,20	265,00
lokale ondernem.	250,20	251,90
id financieel	192,20	194,30
id niet-financ.	306,70	308,00
Stemmingsindex (1987=100)		
algemeen	192,40	193,70
internation	197,20	198,20
lokaal	191,50	192,90
fin.instell	161,50	162,90
alg. banken	161,90	162,60
verzekering	159,80	162,10
niet-financ	201,30	202,70
industrie	190,80	192,40
transp/opsl	239,50	239,40

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 145,50-145,70 (145,70)
Kon Olie 141,90-142,60 (142,20)
Philips 41,80-42,20 (42,00)
Unilever 151,70-153,00 (152,10)
K L M 53,00 (53,00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	2666.16	1279.34	221.08	1032.30
Hoogst	2687.03	1298.36	222.40	1042.22
Laagst	2628.98	1263.87	218.88	1019.05
Slot	2641.12	1278.98	220.45	1026.30
Winst/ verlies	– 19.54	+ 1.24	– 0.75	– 4.50

Handel met voorkennis in effecten

Aandelenschandaal op Parijse beurs

PARIJS – De effectenbeurs van Parijs heeft er misschien weer een aandelenschandaal bij. De Commission des Operations de Bourse (COB), de commissie van toezicht op de beurshandel in Frankrijk, is tijdens een zes maanden durend onderzoek gestoten op mogelijke handel in voorkennis in aandelen van de bank Société Générale, zo is in Parijs bekendgemaakt.

De beurscommissie heeft haar bevindingen doorgegeven aan justitie. Het gaat om de aankoop van ongeveer 840.000 aandelen Société Générale in de periode juni tot en met december 1988 door vier niet nader genoemde personen. In totaal is er op deze transacties een bedrag van 53,4 miljoen frank (17,8 miljoen gulden) verdiend. De personen in kwestie „kunnen hebben geprofiteerd van indirecte informatie", aldus de COB.

Onderzoek

Vermoedelijk is er gehandeld met voorkennis. Daarbij verwijst de commissie naar de in oktober 1988 ondernomen maar mislukte poging tot overneming van de bank door de Franse belegger Georges Pebereau en diens houdstermaatschappij Marceau Investissements. Toen al werd er al gedacht aan handel met voorwetenschap. Begin dit jaar heeft de COB, die sinds eerdere beursschandalen met meer bevoegdheden is bekleed, zich aan een onderzoek gezet naar alle transacties in aandelen Société Générale in de tweede helft van 1988.

Société Générale is in juni 1987 onder de centrum-rechtse regering van Jacques Chirac geprivatiseerd. De overnemingspoging in oktober vorig jaar had de zegen van de nieuwe socialistische regering, die er zelf naar streefde meer greep te krijgen op de bank, waarvan de aandeelhouders voor het grootste deel Chirac-aanhangers waren. Pebereau kreeg slechts 10,36 procent van de aandelen in handen. Hij werd daarmee weliswaar de grootste aandeelhouder, maar toch kreeg hij geen voet aan de grond binnen het bankbestuur.

Meegewerkt

Het is bijna zeker dat de vroegere secretaris van de huidige minister van financiën Pierre Beregovoy, Charles Naouri, en diens maatschappij Euris aan de transacties hebben meegewerkt. Kwesties die eerder eveneens door de COB aan justitie zijn overgedragen zijn de overneming van het Amerikaanse concern Triangle door het Franse staatsconcern Pechiney, de perikelen in de kring van aandeelhouders van het Franse luxe-warenhuis Moet Hennessy-Louis Vuitton (LVMH) en de uiterst verliesgevende handel in aandelen van de suikerfabrikant Beghin Say.

Rechtszaak over subsidies aan auto-industrie

BRUSSEL – De Europese Commissie is een juridische procedure begonnen tegen de subsidiëring van de Spaanse en de Westduitse automobielindustrie. De commissie is van mening dat de regeringen in Bonn en Madrid binnen twee maanden volledige openheid van zaken moeten geven over de bestaande subsidieregelingen.

De Europese Commissie heeft in december beslist dat elke subsidie van meer dan twaalf miljoen ecu (28 miljoen gulden) moet worden voorgelegd aan Brussel. De Duitsers zijn van mening dat Brussel het regionale beleid van de Bondsrepubliek teveel in de wielen rijdt. Spanje wil alleen instemmen met de centrale besluitvorming in Brussel als die onderdeel uitmaakt van een integraal beleid tegen de auto-import uit Japan.

De commissie heeft vastgesteld dat de in de BRD vijftien subsidieregelingen ten gunste van de automobielindustrie zijn en in Spanje 32.



● *Duizenden regeringsambtenaren protesteerden gisteren voor het Senaatsgebouw in Manila, de hoofdstad van de Filippijnen. De ambtenaren willen een verhoging van hun minimumloon.*

China stopt import van elektronica

PEKING – De regering van China heeft besloten de invoer van elektronische apparatuur en machines te verbieden. Het gaat om computers, tv-toestellen, geluidapparatuur en videorecorders. Ook lopendebandinstallaties vallen onder de importstop, zo heeft het dagblad „China Daily" gemeld.

Westerse waarnemers concluderen uit het besluit dat het de economie van het land nog slechter gaat dan officieel is meegedeeld. Daarvoor spreekt ook het eerder aangekondigde verbod op de import van westerse auto's en de voor alle bedrijven verplichte bezuinigingen, vooral op deviezen.

Alldata koopt PC-House van Multihouse op

MAARSSEN – Het informaticabedrijf Alldata heeft alle commerciële activiteiten en de voorraad (vooral apparatuur en programmatuur voor grafische en videotoepassingen) van PC-House overgenomen. Dat heeft Alldata gisteren bekendgemaakt. PC-House is een dochteronderneming van Multihouse TSI in Amsterdam, die onderdeel uitmaakt van de automatiseringsonderneming Multihouse in Gouda.

Belangrijk aspect van de overneming is het exclusieve exploitatierecht van het kabelkrantsysteem Kabeled. Alldata gaat het leveren aan het kabelnet van Landsmeer.

Verliezen

Multihouse ondergaat een omvangrijke reorganisatie om zich te herstellen van verliezen. Vorig jaar boekte zij een verlies van f 9,5 miljoen (inclusief f 3 miljoen aan reorganisatiekosten) na een verlies van f 1,6 miljoen over 1987 en een winst van f 6,9 miljoen over 1986. De reorganisatie leidt door samenvoeging en afstoting van bedrijfsonderdelen tot een veel doorzichtiger en op de markt gerichte onderneming. In totaal zal de reorganisatie van Multihouse dit jaar een besparing van f 10 miljoen opleveren.

Zweedse mode-multinational naar Nederland

LEEUWARDEN – De Zweedse mode-multinational Hennes & Mauritz, maakt eind augustus de stap naar Nederland. Er komen meteen elf vestigingen, waaronder één in Heerlen.

In Zweden hoort Hennes & Mauritz, met 93 vestigingen, hoort evenzeer tot het straatbeeld als dat in ons land van een C&A of V&D gezegd kan worden. Het assortiment lijkt op dat van C&A, maar is wat meer gericht op een jong en modieus publiek. Iedere Zweed moet wel een of meer kledingstukken van het bedrijf in huis hebben.

Hennes & Mauritz lijkt qua aanpak ook op het eveneens Zweedse IKEA, dat in betrekkelijk korte tijd een grote invloed kreeg op de Nederlandse meubelmarkt. Ook H&M heeft een grote afdeling ontwikkeling en controle, waar de eigen produkten uitvoerig worden getest op houdbaarheid, kleurechtheid en dergelijke.

In 1947 werd in Stockholm door Erling Persson de eerste winkel geopend, die toen nog alleen 'Hennes' heette. Momenteel heeft Hennes & Mauritz meer dan tweehonderd modezaken, verspreid over zes landen: Zweden, Denemarken, Duitsland, Engeland, Noorwegen en Zwitserland. De onderneming heeft zesduizend mensen in vaste dienst en maakt een totale omzet van 5,3 miljard Zweedse kronen, ongeveer 1,7 miljard in guldens.

Het is de bedoeling dat er in Nederland twee grote winkels komen, in Amsterdam en Den Haag, die het complete assortiment zullen brengen, twee zaken met alleen kinderkleding (Tilburg en Amersfoort) en zeven met een aanbod van dames- en jongerenkleding. Die winkels komen behalve in Heerlen in Rotterdam, Enschede, Leeuwarden, Eindhoven, Deventer en Arnhem.

beurs-overzicht

Behoorlijk

AMSTERDAM – Voor een zomerdag is de omzet op de Amsterdamse effectenbeurs dinsdag behoorlijk geweest, namelijk f 2,5 miljard, ongeveer gelijkelijk verdeeld over obligaties en aandelen. Bij de aandelen voerde Nedlloyd de lijst aan met ruim f 450 miljoen en stonden de verzekeringswaarden hoog in de rangorde.

De algemene stemmingsindex steeg 1,3 punt tot het record van 193,7, de CBS-koersindex algemeen deed 0,8 punt bij en kwam op 201,3 en de CBS-herbeleggingsindex algemeen steeg 1,2 punt tot het hoogtepunt van 258,7. Bij de hoofdfondsen ondervonden Unilever en Hoogovens de invloed van vraag. Eerst deed Unilever niet veel, maar uiteindelijk ontstond op f 152,10 een winst van f 1,40. Hoogovens verliet de markt met een f 1,60 hogere koers van f 111,80. Philips verloor drie dubbeltjes op f 42. KLM liet een 30 cent hogere slotnotering van f 53 zien.

Binnen de uitgeversgroep trad Wolters Kluwer op de voorgrond met een accres van f 1,60 op f 53. Elsevier en VNU waren nagenoeg onveranderd.

Heineken kende een omzet van ruim f 23 miljoen, terwijl de koers uiteindelijk 30 cent daalde met f 136,40 na 's morgens nog f 1 te zijn gestegen. Binnen de groep industriewaarden sprong Fokker eruit met een vooruitgang van f 1 tot f 47,30 en trok Océ-van der Grinten de aandacht door na een stijging tot f 305 op f 303 de markt uit te gaan vergeleken met f 302 maandag.

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
AEGON	107,40	107,80
Ahold	129,70	132,80
Akzo	144,70	145,70
A.B.N.	45,90	46,30
Alrenta	162,70	162,70
Amev	56,50	57,70
Amro-Bank	92,00	92,60
Bols	153,80	156,50
Borsumij W.	122,00	121,50
Bührm.Tet.	66,40	66,90
C.S.M.cert.	71,50	73,30
DAF	55,60	55,30
Dordtsche P.	257,40	258,00
DSM	132,00	132,00
Elsevier	78,80	78,80
Fokker cert.	46,30	47,30
Gist-Broc. c.	34,30	34,30
Heineken	136,70	136,40
Hoogovens	110,20	111,80
Hunter Dougl.	121,40	121,00
Int.Müller	100,20	102,00
KBB cert.	80,40	80,00
KLM	52,70	53,00
Kon.Ned.Pap.	55,20	55,70
Kon. Olie	142,00	142,20
Nat. Nederl.	67,60	68,90
N.M.B.	268,00	267,50
Nijv. Cate	97,50	97,20
Océ-v.d.Gr.	302,00	303,00
Pakhoed Hold.	137,50	137,00
Philips	42,30	42,00
Robeco	109,90	110,20
Rodamco	159,40	159,40
Rolinco	108,40	108,90
Rorento	62,10	62,20
Stork VMF	36,90	37,50
Unilever	150,70	152,10
Ver.Bezit VNU	100,30	100,00
VOC	45,30	45,40
Wessanen	91,00	90,80
Wolters-Kluwer	51,40	53,00

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	48,00	49,00
ACF-Holding	49,90	49,80
Ahrend Gr. c	297,00	297,00
Alg.Bank.Ned	45,60	46,00
Asd Opt. Tr.	22,60	22,90
Asd Rubber	7,40	7,40
Ant. Verff.	330,00	–
Atag Hold c	104,20	103,90
Aut.Ind.R'dam	91,10	91,00
BAM-Holding	488,00	488,00
Batenburg	99,00	99,00
Beers	143,10	143,50
Begemann	135,00	135,00
Belindo	371,00	372,00
Berkel's P.	4,70	4,25
Blyd.-Will.	22,80	22,80
Boer De, Kon.	427,00	427,00
de Boer Winkelbedr.	58,10	57,90
Boskalis W.	14,60	14,75
Boskalis pr	12,80	12,75
Braat Bouw	1033,00	1033,00
Burgman-H.	3300,00a	2900,00e
Calvé-Delft c	980,50	988,00
Calvé pref.c	5500,00	5500,00
Center Parcs	66,60	65,20
Centr.Suiker	70,50	71,90
Chamotte Unie	10,80	10,70
Cindu-Key	121,50	121,50
Claimindo	363,00	363,00
Content Beheer	24,00	24,00
Cred.LBN	80,80	80,80
Crown v.G.c	112,50	113,50
Desseaux	234,50	236,50
Dordtsche pr.	256,40	257,20
Dorp-Groep	52,60	52,60
Econosto	266,50	267,00
EMBA	134,00	134,00
Enraf-N.c.	55,80	54,00e
Eriks hold.	409,00	406,00
Flexovit Int.	77,00	77,00
Frans Maas c.	83,80	84,00
Furness	124,20	124,00
Gamma Holding	85,00	84,50
Gamma pref	5,70	5,80
Getronics	27,40	27,70
Geveke	45,20	45,50e
Giessen-de N.	314,00	300,00
Goudsmit Ed.	397,00	395,50
Grasso's Kon.	104,20	107,50
Grolsch	146,50	147,00
GTI-Holding	187,00	189,00
Hagemeyer	100,00	99,80
H.B.G.	210,50	210,50
HCS Techn	15,10	15,10
Hein Hold	119,00	119,50
Hoek's Mach.	184,00	185,00
Holdoh Hout	745,00	745,00
Holec	34,20	34,80
Heineken Hld	119,00	119,50
Holl.Sea S.	1,38	1,39
Holl. Kloos	570,00	599,00
Hoop Eff.bk.	10,80	10,70
Hunter D.pr.	5,40	5,60
ICA Holding	18,50	18,50
IGB Holding	64,00	–
IGB Hold (aang)	–	–
IHC Caland	31,50	31,00
Industr. My	232,00	233,00
Ing.Bur.Kondor	560,00	560,00
Kas-Ass.	48,50	48,90
Kempen Holding	16,00	16,00
Klene's Suik.	1380,00	1380,00
KBB	81,00	81,00
Kon.Sphinx	124,30	125,00
Koppelpoort H.	365,00	363,00
Krasnapolsky	234,00	230,00
Landré & Gl.	59,00	58,30
Macintosh	55,00	54,50
Maxwell Petr.	693,00	693,00
Medicopharma	77,00	78,00
Melia Int.	7,10	7,10
MHV Amsterdam	23,00	20,00a
Moeara Enim	1205,00	1208,00
M.Enim OB-cert	15600,00	15650,00
Moolen en Co	33,00	33,50
Mulder Bosk.	80,50	80,00
Multihouse	10,70	10,80
Mynbouwk. W.	437,50	438,00
Naeff	250,00	–
NAGRON	51,30	51,30
NIB	570,00	574,00
NBM-Amstelland	20,80	20,70
NEDAP	355,00	355,00
NKF Hold.cert.	385,00	384,80
Ned.Part.Mij	40,00	40,50
Ned.Springst.	11500,00a	10850,00a
Norit	935,00	935,00
Nutricia gb	68,50	69,00
Nutricia vb	72,00	73,00
Oldelft Groep c	196,00	199,00
Omnium Europe	16,20	16,20
Orco Bank c.	77,10	78,00
OTRA	797,00	798,00
Palthe	78,00	77,00
Pirelli Tyre	52,60	52,50
Polynorm	120,00	119,00
Porcel. Fles	156,00	156,00
Ravast	52,50	52,50
Reesink	76,10	75,50
Riva	60,00	59,00
Riva (cert.)	60,00	59,00
Samas Groep	71,00	70,60
Sanders Beh.	117,50	115,00
Sarakreek	30,20	30,40
Schuitema	1490,00	1490,00
Schuttersv.	154,50	156,00
Smit Intern.	42,50	42,50
St.Bankiers c.	26,30	26,30
Stad Rotterdam	148,50	152,00
Telegraaf De	458,50	462,00
Text.Twenthe	304,00	303,00
Tulip Comp.	57,20	57,70
Tw.Kabel Hold	155,50	152,00
Ubbink	131,00	128,00
Union Fiets.	16,95	16,95
Ver.Glasfabr.	341,00	345,00
Verto	67,50	67,00
Volker Stev.	64,50	64,50
Volmac Softw.	50,50	50,70
Vredestein	19,20	19,20
VRG-Groep	64,50	66,70
Wegener Tyl	188,50	189,00
West Invest	29,50	29,50
Wolters Kluwer	203,00	208,00
Wyers	48,80	47,50

Beleggingsinstellingen		
Aegon Aand.f.	36,00	36,80
ABN Aand.f.	76,70	76,70
ABN Beleg.f.	58,80	58,90
ALBEFO	54,50	54,60
Aldollar BF $	21,60	21,70
Alg.Fondsenb.	252,00	252,00
Alliance Fd	12,40	12,40
Amba	47,70	47,80
America Fund	322,00	326,00
Amro A.in F.	92,00	92,20
Amro Neth.F.	79,00	79,50
Amro Eur.F.	75,00	75,00
Amro Obl.Gr.	153,30	153,50
Amvabel	97,30	97,10
AsianTigersFd	60,00	60,10
Bemco Austr.	60,50	60,10
Berendaal	115,50	116,00
Bever Belegg.	25,00	25,00
BOGAMIJ	117,30	117,80
Buizerdlaan	41,80	41,80
Delta Lloyd	42,10	42,20
DP Am. Gr.F.	25,00	25,10
Dp Energy.Res.	41,30	41,30
Eng-Holl.B.T.1	9,80	9,80
EMF rentefonds	66,40	66,40
Eurinvest(1)	110,00	110,00
Eur.Ass. Tr.	7,00	7,00
EurGrFund	60,40	61,00
Hend.Eur.Gr.F.	205,90	205,80
Henderson Spirit	72,90	73,10
Holland Fund	77,20	77,20
Holl.Obl.Fonds	123,80	124,00
Holl.Pac.F.	114,80	115,50
Interbonds	562,00	562,00
Intereff.500	42,50	42,50
Intereff.Warr.	310,00	310,00
Japan Fund	39,80	–
MK Int.Vent.	66,20	66,20
Nat.Res.Fund	1490,00	1480,00
NMB Dutch Fund	38,50	38,50
NMB Oblig.F.	37,20	37,30
NMB Rente F.	104,00	104,10
NMB Vast Goed	37,50	37,40
Obam. Belegg.	224,50	226,00
OAMF Rentef.	14,30	14,30
Orcur.Ned.p.	49,70	49,80
Pac.Prop.Sec.f.	46,90	47,40
Pierson Rente	101,00	100,80
Prosp.Int.High.Inc.	9,30	9,30
Rabo Obl.inv.f.	76,20	76,20
Rabo Obl.div.f.	51,20	51,30
Rentalent Bel.	1358,40	1358,80
Rentotaal NV	31,40	31,40
Rolinco cum.p	102,50	102,50
Sci/Tech	17,90	17,90
Technology F.	16,90	16,60
Tokyo Pac. H.	262,50	266,50
Trans Eur.F.	80,40	80,70
Transpac.F.	560,00	565,00
Uni-Invest	110,50	111,00
Unico Inv.F.	86,00	86,00
Unifonds	31,30	31,30
VWN	58,00	58,00
Vast Ned	120,70	120,80
Venture F.N.	44,00	44,00
VIB NV	87,00	87,00
WBO Int.	78,00	78,50
Wereldhave NV	214,00	214,00

Buitenlandse obligaties		
8¾ EEG84(1)	102,50	102,50
3½ EngWarL	36,50	36,40
5¾ EIB 65	99,10	99,10

Orig. n.amerik. aandelen		
Allied Signal Ind	37,00	37,00
Amer. Brands	77,00	76,70
Amer. Expres	37,00	37,00
Am.Tel.& Tel.	39,80	40,80
Ameritech	59,80	61,20
Amprovest Cap.	117,00	–
Amprovest Inc.	225,00	–
ASARCO Inc.	29,80	30,20d
Atl. Richf.	98,00	97,70
BAT Industr.	8,70	8,40
Bell Atlantic	93,80	95,80
BellCanEnterpr	41,50	41,20
Bell Res.Adlr	0,80	0,80
Bell South	52,00	53,00
BET Public	3,00	–
Bethl. Steel	21,80	22,10
Boeing Comp.	52,50	52,10
Chevron Corp.	54,70	54,25d
Chrysler	23,90	24,20
Citicorp.	33,30	33,50
Colgate-Palm.	58,10	58,00
Comm. Edison	38,70	38,60
Comp.Gen.El.	450,00	450,00
Control Data	21,10	21,00
Dai-Ichi Yen	3470,00	3480,00
Dow Chemical	90,50	90,00
Du Pont	115,50	113,80
Eastman Kodak	48,50	47,80
Elders IXL	3,50	–
Euroact.Zw.fr.	190,00	190,00
Exxon Corp.	45,00	45,80
First PacInt	1,64a	–
Fluor Corp.	34,50	34,30
Ford Motor	49,30	49,60
Gen. Electric	57,50	58,25
Gen. Motors	44,60	44,50
Gillette	45.50	45,60
Goodyear	53,00	54,00
Grace & Co.	33,30	33,60
Honeywell	87,20	87,50
Int.Bus.Mach.	113,60	114,80
Intern.Flavor	58,35	59,25
Intern. Paper	50,00	51,10
ITT Corp.	61,00	62,00
K.Benson Ⓑ	5000,00	5000,00
Litton Ind.	89,70	90,00
Lockheed	47,80	48,00
Minnesota Mining	75,20	76,00
Mobil Oil	51,00	50,70
News Corp Aus$	17,00	17,00
Nynex	77,30	78,80
Occ.Petr.Corp	28,00	28,00
Pac. Telesis	44,00	44,20
P.& O. Ⓑ	7,00	7,00
Pepsico	59,75	62,35
Philip Morris C.	155,50	160,00
Phill. Petr.	23,25	23,00
Polaroid	47,80	47,50
Privatb Dkr	312,10	312,10
Quaker Oats	67,00	67,00
St.Gobin Ffr	660,00	660,00
Saralee	60,50	61,00
Schlumberger	42,00	42,10
Sears Roebuck	46,00	46,70
Sony (yen)	–	–
Southw. Bell	55,80	56,80
Suzuki (yen)	905,00	906,00
Tandy Corp.	44,70	45,75
Texaco	53,00	53,25
Texas Instr.	39,20	39,30
T.I.P Eur.	1,69	1,69
Toshiba Corp.	1380,00	1360,00
Union Carbide	27,00	27,00d
Union Pacific	76,50	77,50
Unisys	22,25	23,00
USX Corp	36,75d	35,25
US West	71,20	72,70
Warner Lamb.	108,00d	110,00
Westinghouse	67,80d	69,30
Woolworth	59,00	60,00
Xerox Corp.	67,60	67,50

Certificaten buitenland		
AMAX Inc.	54,00	54,00

slotkoersen/optiebeurs

Am. Home Prod.	208,50	211,00
ATT Nedam	83,50	84,00
ASARCO Inc.	58,00	–
Atl. Richf.	204,00	203,00
Boeing Corp.	166,20	165,00
Can. Pacific	46,00	46,50
Chevron Corp.	115,00	–
Chrysler	47,60	49,00
Citicorp.	69,00	70,50
Colgate-Palm.	123,00	122,00
Control Data	40,50	40,50
Dow Chemical	188,00	187,00
Eastman Kodak	101,00	99,80
Exxon Corp.	92,00	94,00
Fluor Corp.	72,00	–
Gen. Electric	119,00	121,00
Gen. Motors	188,00	189,00
Gillette	94,00	94,00
Goodyear	112,00	114,00
Inco	62,00	62,00
I.B.M.	233,50	238,00
Int. Flavors	117,00	–
ITT Corp.	126,00	127,50
Kroger	36,00	36,00
Lockheed	101,60	100,90
Merck & Co.	160,00	160,00
Minn. Min.	156,00	158,00
Pepsi Co.	125,00	128,00
Philip Morris C.	325,00	330,00
Phill. Petr.	47,50	47,00
Polaroid	93.00	93,00
Procter & G.	251,50	–
Quaker Oats	136,00	136,00
Schlumberger	86,00	87,00
Sears Roebuck	95,00	96,00
Shell Canada	76,00	76,00
Tandy Corp.	92,50	94,00
Texas Instr.	80,50	80,10
Union Pacific	160,50	161,00
Unisys Corp	46,00	47,00
USX Corp	77,00	73,50
Varity Corp	5,00a	–
Westinghouse	141,00	144,00
Woolworth	124,50	125,00
Xerox Corp.	133,00	133,00

Certificaten buitenland		
Deutsche B.	672,00	691,00
Dresdner B.	362,00	–
Hitachi (500)	1550,00	1550,00
Hoechst	293,00	296,50
Mits.El.(500)	1250,00	1250,00
Nestlé	8400,00	–
Siemens	607,00	–

Warrants		
Akzo	35,60	36,80
AMRO warr.	2,00	2,00
Bogamij	8,40	9,00b
Falcons Sec.	21,20	21,20
Honda motor co.	2040,00	2030,00
K.L.M. 85-92	265,00	269,50
Philips 85-89	10,10	10,10
St.Bankiers a	0,75	0,85
St.Bankiers b	2,70	2,70

Euro-obligaties & conv.		
10¼ Aegon 85	101,00	101,00
Aegon warr	13,00	13,00
10½ ABN 87	96,75	96,75
13Amev 85	97,75	97,75
13Amev 85	95,10	95,10
10 Amev85	103,50	103,50
11 Amev 86	96,50	97,00
14¼Amro87	97,30	97,30
13 Amro-Bank82	100,50	100,50
10½ Amro 86	96,00	96,00
10 Amro 87	97,00	97,00
5¾ Amro 86	95,50	96,00
Amro Bank wr	48,00	48,70
Amro zw 86	71,00	71,50
9 BMH ecu 85-92	100,25	100,25
7 BMH 87	95,50	96,00
10⅛EEG-ecu 84	99,90	100,25
9¾EIB-ecu 85	102,75	102,75
12½ HlAirl.F	92,25	92,25
12 NIB(B) 85-90	101,00	101,00
11¼ NGU 83	101,75	101,75
10 NGU 83	100,70	100,70
2¼ NMB 86	83,30	83,20
NMB warrants	93,50	94,25
8¾ Phil. 86	99,75	100,25
6¾ Phil.83	97,60	98,00
11 Rabo 83	101,75	101,50
9 Rabo 85	102,50	102,50
7 Rabo 84	103,70	103,70

Binnenland (niet officieel genoteerd)		
Bredero aand.	25,50	25,50
Bredero cert.	22,00	22,50
11 Bredero	24,00	24,00
Breev. aand.	26,50	26,50
Breev. cert.	24,00	24,40
LTV Corp.	2,00	2,00
5 Nederh. 68-78	25,00	25,00
RSV. cert	3,00	2,51
7⅛ RSV 69	85,00	85,00

Parallelmarkt		
Alanheri	23,00	23,00f
Berghuizer	54,50	54,20
Besouw Van c.	56,00	55,00
CBI Barin Oce. yen	1670,00	–
Comm.Obl.F.1	101,20	101,40
Comm.Obl.F.2	101,30	101,50
Comm.Obl.F.3	101,40	101,50
De Drie Electr.	33,80	33,80
Dico Intern.	146,90	147,00
DOCdata	28,70	28,10
E&L Belegg.1	75,80	75,80
E&L Belegg.2	75,40	75,40
E&L Belegg.3	75,10	75,10
Geld.Pap.c	75,30	75,30
Gouda Vuurv c	91,30	91,30
Groenendijk	39,70	39,00
Grontmij c.	167,00	167,00
Hes Beheer	272,00	269,80
Highl.Devel.	14,70	–
Homburg cert	3,80	3,80
Infotheek Gr	27,00	27,40
Interview Eur.	8,10	8,00
Inv. Mij Ned.	57,30	57,30
KLM Kleding	33,80	33,20
Kuehne+Heitz	37,30	37,30
LCI Comp.Gr.	60,00	60,00
Melle	268,00	271,00
Nedschroef	114,90	114,90
Neways Elec.	12,30	12,30
NOG Bel.fonds	30,50	–
Pie Med.	12,70	13,20
Poolgarant	10,20	10,25
Simac Tech.	18,90	19,40
Text Lite	6,40	6,40
Verkade Kon.	273,50	273,50
VHS Onr. Goed	19,00	19,10
Weweler	128,00f	127,30

OPTIEBEURS

		serie		omzet	v.k.	s.k.
abn	c	okt	45,00	734	2,10	2,30a
abn	c	jan	50,00	271	1,30	1,40
akzo	c	okt	140,00	332	10,20	10,50a
akzo	c	okt	150,00	961	4,70	5,00a
akzo	c	okt	160,00	489	1,90	2,00
amev	c	okt	55,00	283	3,40	4,00
amro	c	okt	85,00	322	7,20	8,20
amro	c	okt	90,00	577	3,80	4,20
amro	c	okt	95,00	842	2,00	2,30
d/fl	c	sep	215,00	345	1,60a	1,70
dsm	c	okt	135,00	506	5,60	6,00
dsm	c	okt	140,00	390	3,80	3,90
eoe	c	aug	310,00	292	9,90a	11,20
eoe	c	aug	315,00	293	6,30	7,20b
eoe	c	aug	320,00	729	3,80	4,10b
eoe	c	aug	325,00	777	2,20	2,70
eoe	c	aug	330,00	1567	1,10	1,30
eoe	p	aug	315,00	779	3,60	2,70
eoe	p	aug	320,00	719	5,60	4,50
eoe	p	sep	310,00	639	4,90	4,00
eoe	p	sep	315,00	327	6,70	5,70
gist	c	okt	35.00	565	2,00	2,00
hein	c	okt	140,00	357	5,10	5,00
hoog	c	okt	110.00	294	10,40	11,30a
hoog	c	okt	115,00	951	8,00	9,00b
hoog	c	okt	120,00	285	6,20	7,20
hoog	p	okt	110,00	299	8,00	7,00
klm	c	okt	50,00	620	3,80	4,00
klm	c	okt	55,00	1286	1,80	1,80
klm	c	jan	55,00	280	3,20	3,30a
nld	c	nov	105,00	1000	0,40a	0,40
nlx	p	nov	102,50	500	1,30a	1,20
nly	c	aug	97,50	300	0,55	0,65
natn	c	okt	60.00	632	7,80	9,00
natn	c	okt	65,00	1973	3,90	[illegible]
natn	c	okt	70,00	888	1,50	2,10
natn	c	jan	65,00	293	5,80	6,50
natn	c	apr	70,00	376	4,00	5,00b
natn	p	okt	65,00	454	1,70	1,20
phil	c	okt	40,00	653	4,00	4,00
phil	c	okt	45,00	958	1,60	[illegible]
phil	c	jan	45,00	604	2,70	[illegible]
phil	p	okt	45,00	291	3,50	3,00b
olie	c	okt	140,00	425	5,90	6,00
olie	c	okt	150,00	1493	2,10	2,20
olie	c	o92	135,00	298	20,80	20,90
olie	p	apr	120,00	300	2,00a	1,50
voc	c	okt	50,00	347	1,80a	1,70
voc	p	okt	45,00	689	2,00	2,40

Kontakten/Klubs

St Tropez Bar
Ouderwets gezellig, een drankje aan de bar en dan!!! Iedere dag van 21-5 uur. Putstr. 40 Sittard.

Wij zuigen het niet uit onze duim

De meisjes van
Club Bubbles
Rijksweg Zuid 131 Geleen. 04490-42313

2 meisjes
06
320.322.65
50 cent p/m.

Kiss 82 is gay
06
320.322.82
50 cent p/m.

Joyce is terug
06
320.321.65
50 cent p/m.

sex party box
06
320.323.06
Talk prod. 50 ct/min.

Stoeipoes
06-320.331.43 (50 c.p.m.)

Teenage sex
06-320.331.73 (50 c.p.m.)

Zestien
Jonge meisjesdromen 06-320.321.66 (50ct p.m.)

Op
Rosie's SM lijn
hoor je hoe ze geniet bij die strenge meester. In Rosie zie je 't 06-320.330.51 (50 ct./p.m.)

Wat deed Marietje in het fietsenhok...06-320.323.55

Jouw
Sexervaring
inspreken 010-4297085.

Volwassenen vinden elkaar op die 2 speciale boxen voor hun SPECIALE wensen. De Box voor volwassenen 06-320.326.88 De Box voor het
grote verlangen
06-320.326.9? 50 cent p.m.

Nimf Debbie
alle gaatjes gevuld
50 ct/min. 06
320.320.14

Tieners
GRATIS PORNO PAKKET
50 ct/min. 06-
320.320.10
JONG MAAR HEERLIJK!

LIVE-LIVE-LIVE 50ct/min.
S.M. Box
06-320.330.70

TELESERVICE

06-PORNO

06 - 320.320.01
06 - 320.320.02
06 - 320.321.60 | 06 - 320.321.25
06 - 320.321.17 | 06 - 320.321.61
06 - 320.321.50 | 06 - 320.320.03
06 - 320.321.65 | 06 - 320.325.51
06 - 320.321.18 | 06 - 320.322.00
06 - 320.321.01 | 06 - 320.325.70
06 - 320.321.77 | 06 - 320.321.14
06 - 320.321.06 | 06 - 320.322.90
06 - 320.322.02 | 06 - 320.321.02
06 - 320.330.63 | 06 - 320.321.05
06 - 320.321.04 | 06 - 320.325.53
06 - 320.330.80 | 06 - 320.328.30
06 - 320.322.15 | 06 - 320.323.16
06 - 320.323.17 | 06 - 320.323.18
06 - 320.323.19 | 06 - 320.323.20
06 - 320.321.08 | 06 - 320.330.22
06 - 320.321.12 | 06 - 320.330.33

06-EROTIEK-MENU

06 - 320.320.11

06-GROEPSGESPREK

06 - 320.329.50
06 - 320.330.11 | 06 - 320.325.50
06 - 320.330.10

50 ct.p.m.

TELESERVICE

Sex Royal
06. nr. voor 50 cent p.m.
320.320.24.

De Douche-box
waar ze durven te zeggen wat ze met elkaar zullen doen onder de lekker warme straaltjes. 06-320.327.88 (50 ct./p.m.)

Jiva's
onderwerping!!
Hete Oosterse sexlessen, extra lang lekker. Les 36 06-320.323.51 - 50 c p/m

Naaktcreatie
2 gebruinde jongens in het duin. Olie op soepele bodies en dan... die man tussen de struiken.
06-320,323.86 (50 ct./p.m.)

Club Doma-SM
Live uit de kelder!
Slavinnendag deel 13
06-320.323.50 - 50 c p/m

Op Rosie's
parenavond
deden ze wat je nu Life hoort op Rosie's Lifelijn. In Rosie Aug. zie je ze.
06-320.323.85 (50 ct./p.m.)

Op de
Directklaarbox
hoef je niet uren op je beurt te wachten. Veel meisjes live 06-320.323.54 - 50 cpm

De "Live-spelletjesbox"
voor meer dan praten alleen 06-320.325.34 speels en sexie 50 c.p/m

Zoek jij een sloofje bel de
Sloofbox
pas op, je bent zo iemands sloof 06-320.323.53/50 cpm

Piepshowbox
Alle meiden zijn uit de kleren nou jij nog!! Echt live 06-320,325.44 - 50 cpm

Stoute poes
zoekt strenge kater. Wij zijn dag & nacht geopend. Rijksweg Zd 131 B, Geleen, 04490-48448. Meisjes gevr.

Uit de slip gaan bij de
"Steigerbox"
06-320.325.16 lekker in alle bochten. 50 c.p/m. Alles mag!!

Alweer die Wip-In box in gesprek.... en da's de box om wat te versieren.... wat een mazzel, dat er op de
Lijfsexbox
ook een paar vrije schatjes zijn. De Wip-In op 06-320.324.60 De lijfsexbox 06-320.324.90 (50 ct.p.m.)

Onze bellers schamen zich niet!! Dus als jij sex! ook lekker! vindt? Bel je de
"Sextopbox"
06-320.325.20 - 50 c.p/m

Prive
Meisjes Selfkant bij Sittard. 09-49-2456.1053 's morgens vanaf 10.00 uur.

Linda en Bianca vermaken zich wel in
't Flirt-cafe
06-320.330.77 (50 cpm)

Gezellig flirten
met z'n tienen op de Flirtbox 06-320.330.01 (50cpm)

Op zoek naar lekkere meiden? Bel de
Hetevrouwen
lijn: 06-320.326.33 (50 cpm)

Hete meisjes & pikante dames zijn op zoek naar een snel en opwindend sex-contact. Bel 06-320.326.66
Tippelbox
en doe mee (50 cpm)

Afspreekband
lekkere sex-afspraakjes... 06-320.330.21 (ƒ 0,50/m)

Niet doen! Alstublieft, nooit meer. Oooooh!...te laat, sorry schat...
06-320.322.77
50 c.p/m

Angela
en haar meisjes, tot 3.00 u. Privé en escort. Tevens meisjes gevr. 045-228975.

"De Jachthut"
Haanrade-K'rade, Grensstr. 23, Gerda, Regina, Karin, Heike, Areane, Rita. ma-zo. v. 20-04 uur. 045-463943 Tev. meisjes gevr.

Anita
Privé met Escort ook zaterdags. Tel. 045-352543.

Peggy
en vriendinnen, ma.-vr., 11-19 u. 04490-74393. Tev. assistente gevraagd.

Zat. en zond. 14.00-24.00 u. ma. t/m vr. 11.00-24.00 u.
Club 2000
Rijksweg Nrd. 22a, Geleen Tel. 04490-42315. Meisje gevraagd.

Donna-Maria
met haar 7 vriendinnen. 045-227734/ 229718

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Pick Up clubbox
voor sexafspraakjes met de mooiste en heetste meiden van het land 06-320.328.40 - 50 cpm

Voor de broodnodige variatie? Op de
"Kietelbox"
vind je het. 06-320.325.14 smeuïg 50 c.p/m

De Sabbelbox
De heetste meiden bellen. Geen bandjes, live sex!! 06-320.325.69 - 50 cpm

Nee, nog beter kan niet denk je als je ze op de
Orgiebox
zo bezig hoort.. en toch.. Op de sexbox? Vooral die meisjes. Je twijfelt wie 't heetst zijn. De Orgiebox op 06-320.324.40? of De sexbox 06-320.322.22 (50 ct.p.m.)

Voor een heerlijke lik....
Loesjes lollybox
voor liefhebbers om je vingers bij af te likken. 06-320.328.38 (50 ct.p.m.)

Club Exclusief
Zes sexy meisjes ontvangen U in pikante lingerie. Industriestr. 13 Kerkrade-W. Tel. 045-423634. Geop. v. 11-23 u. Zondag v. 13-21 u.

Voor echte sex bel je
Nombre hombre
06-320.320.23 - 50 c.p/m Heterosex!!

Slingerend van struik tot struik laat ze zich pakken!!
"Zoenbabwe"
06-320.325.22 continentsex!! 50 c.p/m

Keihard het lekkerst de
"Beurtlijn"
06-320.325.33 soepele, diepesex!!!! 50 c.p/m

Zoek jij 'n lekker ding?
Sex contact lijn
Bel 06-320.320.33 (50 cpm)

Het gras is groener bij
"Callcutta"
06-320.320.13. Buurmeisjes en lollijsex! 50cpm

Supersnel sex-contact (50 cpm) LIVE afspreeklijn!!!
06-320.320.55

Draaien, wringen en op- en neergaan, alleen of met z'n tienen bel de
"Jojobox"
06-320.325.36 - 50 c.p/m

Topsex
18 jaar, 2 handen vol maar 2 kwartjes p.m. 06
320*325*25

Ma-za 11-24; zon. 15-24 u
Huize Yvonne
Lolita, Vanessa, sexy meisjes. Kapelweg 4, Kerkrade, 045-425100.

Contactburo
Yvonne, discrete bemidd., dames, trio, echtp. Vrangendael 154, Sittard. 04490-23203.

Escort Monika
ma t/m vrij 045-726740

** 06-320.321.03 **
Retina Sexfoon
ƒ 0,50 p/m

Escort Marli
vanaf 10.00 uur 's morgens
045-451033.

Hardsex
lekker hard 50 c p.m. 06-
320*325*35
320*325*35

Nieuw - Nieuw
Club Nirwana
Nieuwstr. 147 Kerkrade 045-463323 Meisje gevraagd.

Contactburo
Maastricht, Bemiddel. in Priveadressen 043-635264.

Contactburo
Lucie, voor bemiddeling v. adressen. Bel Geleen 04490-50921.

Club Merci
Rijksweg Zuid 241, Geleen Tel. 04490-45814 Tev. meisje gevraagd.

Videoclub
vanaf ƒ 20,-. Dame aanw. Tel. 045-718067.

ƒ 50,- All-in
Tel. 045-423608.

rijpe vrouwen
Tante Ria, 40 jr. 50 cpm. 06 320*323*45
320*323*45

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

(Huis)dieren

Te k. gevr. PAPEGAAIEN, kakatoes, en ara's. Tel. 04490-75359.

BOEMERHONDJES; Yorks- en Foxterriërs. Walem 11A, Schin op Geul. Tel. 04459-1237.

TRIMSALON Charèl knipt en trimt alle rassen bij u thuis. 045-423400.

Goed tehuis gezocht voor pracht. en lieve, zwarte Afghaanse WINDHOND, reu. Ook jonge poesjes wachten op een fijn tehuis. Inl. Dierenінfolijn 043-644004/ 214545.

Te k. van fokker zwarte, witte en grijze DWERGPOEDELS. Inl. 04750-16590.

Te huur 4 PAARDEBOXEN, hooizolder, poetsplaats en weiland. Tel. 04492-1859.

Te koop jonge KONIJNEN. Tel. 045-220801.

GRATIS poesje, 10 wkn. oud. Bellenkampweg 30 Oirsbeek.

Te k. COCKER Spaniel alle kleuren, dwerg- en toypoedeltjes. Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. ROTTWEILERPUPS, goedkoop. Tel. 045-324280.

In en om de tuin

Grindtegels
60 X 40 cm. ƒ 3,75 per stuk, 40 X 40 cm. ƒ 2,90 per stuk, tuinband 15 X 5 cm. ƒ 2,70 per stuk, betonklinkers ƒ 17,60 per m2, tuingrond zak 40 ltr. ƒ 2,50, koemest zak 25 ltr. ƒ 8,50; vijverfolie ƒ 6,50 per m2, alles incl. BTW.
Ook tuinverlichting, vijvers en pompen.
Tijdens de Bouwvakvakantie geopend.
Creugers Beton Economiestr. 46, Hoensbroek (bij Herschi)
Tel. 045-213877.

Bouw- en tuinmaterialen
Arnold Opreij
Heerlen, Heerlerbaan 275
Maastricht, Beatrixhaven
Tijdens Bouwvakvakantie open.

1 ste soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 afgehaald, boven de 50 mtr. gratis thuisbez., ook gehele tuinaanl. goedkoop, ook voor straatwerk. Tel. 045-323178

ZWEMBAD 90 cm hg 3 mtr doorsnee nw.pr. ƒ 1.798,- nu compl. m. filters en pomp ƒ 895,-. AAA Winkel, Rumpenerstr. 116, Brunssum.

Rijles

Chauffeurs opleiding CCV-B
Start datum 19 augustus as. Verkeersschool Leo Cremers, Reeweg 139, Landgraaf. Tel. 045-312558.

Motorrijles
Bel Leo Cremers
Tel. 045-312558.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Huwelijk/Kennismaking

Nieuw: ALLEENSTAANDENCLUB Eldorado, iedere woensdagavond dansavond va. 20.00 uur met D.J. Gelieve bewijs van alleenstaand mee te nemen, zonder legitimatie geen toegang. Uw clubpas ligt klaar. Bongerd 5, Spaubeek. Tel. 04493-4193.

Hr. 51 jr., zkt. goed verzorgde en opgemaakte VROUW tot 45 jr. Br. l. met foto o.nr. B-1533, LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Wedn. 63 jr. zoekt een wed. VROUW van 58-63 jr. om de eenzaamheid te verdrijven en een eerlijke relatie op te bouwen Br.o.nr. B-1539, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nette man 58 jr. zkt. goed kosthuis met huiselijk verkeer. Br.o.nr. B-1534, LD, Postb. 3100, 6401 DP Hrl.

J. vr. 39 jr. zkt. leuke VRIENDIN om mee uit te gaan. Br.o.nr. B-1540, LD, Postbus 3100, 6401 DP Hrl.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Baby en Kleuter

Te k. BABY-KINDERBED met verstelbare bodem en commode in manou, ev. ook apart, en kinderbox. Tel. 045-257213.

Te k. KINDERWAGEN en reiswieg, 1 jr. oud, i.z.g.st., ƒ 275,-. Tel. 045-258242, na 18.00 uur.

Bel de Vakman

Verstopte afvoer of riolering
R.R.S.
Betaling alleen bij succes!!
Heerlen, Kerkrade, Brunssum en Maastricht
Districtskantoor Limburg:
Kapellerlaan 103, Roermond. Tel. 04750-11311.
Bel gratis 06-099.13.13.

Afvoer verstopt
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892.

Afvoerproblemen?
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892

Problemen aan uw dak
bel 045-219615
H Arndts
dakservice

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/ offerte. Bel 045-453818.

Voor vakkundige DAKWERKZAAMHEDEN met garantie en gratis advies. Bel dakdekkersbedrijf M. Haas 045-451862.

Diepvries- en KOELKAS REPARATIE zonder voo kosten. Bel Geleen. 044 45230. Service binnen 2

STOELMATTERIJ vern. ten en biezen stoelen gar. Bel. 045-418820.

OPRITTEN en terrassen klinkers of sierbestrating. pr.opg. Tuinaanleg 04 423699.

Voor al uw dak- en ZI WERK. Dakdekkersbe R.M. Schripsema, Teut broekstr. 32, Kerkrade. voor vrijblijvende prijsop ve tel. 045-459647.

Voor al uw NIEUWBO en verbouwingen: Bouw drijf Baburek. Tel. 0 216969.

Wonen Totaal

Te k. EETHOEK ƒ 250,-; bankstel eik. ƒ 275,-; slaapkamer ƒ 450,-. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. Indisch TAPIJT ƒ 1.000,-; antieke Louis Philippe kast ƒ 2.500,-. Tel. 045-422575, na 18.00 uur.

Heeft u last van doorliggen? WATERMATRASSEN worden steeds méér in ziekenhuizen en verpleegklinieken toegepast. Overleg eens met uw arts of fysiotherapeut. Howa Beddenspecialist, M. Snijders, Nieuwstraat 12-14, Hoensbroek. Tel. 045-212900.

KEUKENS laag in prijs garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 2 Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. eiken BANKST 3-1-1, gebloemde kusse i.g. st. Mgr. Nolenstr. Hoensbroek.

Te koop witte L-vorm aanb. KEUKEN 3.75 mtr 1.50 mtr. voorz. van ele app., ijskast, gasforn. oven, afzuigkap; tev. h houten schuifpui 2.75 met begl. H. v. Veldeke 3, Brunssum-Langeberg.

Zonnebanken/Zonnehemels

Zonnehemels
Grootste sortering div. uitvoeringen reeds vanaf ƒ 89
Nu 4x gebogen hemel met 10 snelbruinlampen, ventila compleet met statief nu ƒ 1.198,-. Erkend Riho-dealer,
Ook reeds vanaf ƒ 10,- p.wk.
Van Erp, Limbrichterstraat 18, Sittard, 04490-13531
Hoofdstraat 12, Kerkrade, 045-456999.

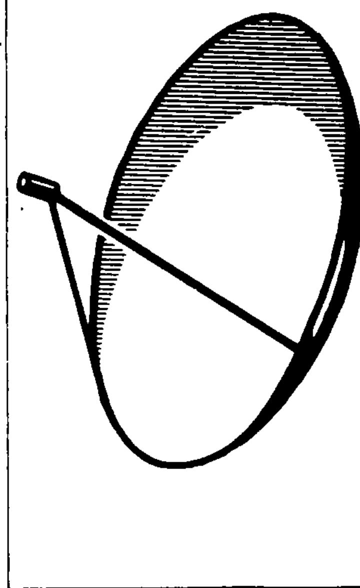
TV/Video

KLEUREN TV vanaf ƒ 75,- grote sortering, Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

KLEURENT.V. met teletekst en afst. te koop. 045-424099.

Gevraagd: KLEUREN-'s defect geen bezw., deo's, VHS, stereo-tor comp. disc enz. Tel. 04 12875.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8



Nederland 1

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
EO
15.30 Vrouw zijn. Gevarieerd magazine voor de vrouw.
16.00 Portraits of America. Serie. afl. 3: Alaska.
16.50 Lassie. Jeugdserie. Afl.: Lassie's race tegen de tijd. Als boswachter Corey onderweg is om een vaccin naar een vergiftigde gans te brengen, is de weg door een aardverschuiving onbegaanbaar geworden en moet Lassie te hulp komen.
17.15 Job en z'n pa. Jeugdprogramma.
17.30-17.40 Journaal.
18.30 Gestrand in het zand. 7-delige Israëlische serie. Afl. 6: Verhuisd. De nomaden slaan een nieuw kamp op. Hallil heeft een oogje op Nadia en daar denkt de sjeik het zijne van. (herh.)
19.00 Journaal.
19.16 Gospelmagazine. Muziekprogramma gepresenteerd door Jan van de Bosch.
19.45 Danger Bay. Canadese serie. Afl.: Het overlevingskamp. Tijdens een overlevingskamp komen Nicole en Katie in aanraking met botulisme.
20.13 Als bloemen konden spreken. Gevarieerd programma over bloemenveilingen in Nederland t.g.v. het 75-jarig bestaan van de bloemenveiling Flora in Rijnsburg.
21.10 Zomeravondvierdaagse. Koor- en samenzangprogramma vanuit de Ned. Hervormde Kerk in Kapelle-Biezelinge. Presentatie: Heleen van Dijk.
21.55 De Bergrede. Vandaag: Zalig de vredestichters en de vervolgden. (herh.)
22.30 Journaal.
22.40 Tijdsein. Actualiteitenmagazine.
23.10 Metro's van de wereld. 3-delige serie over metrolijnen. Afl. 2.
23.40-23.45 Tenslotte. Slotwoord door ds. D. Langhenkel uit Ermelo.



● *U2 in concert bij 'Countdownspecial: U2'. (Nederland 2 - 18.35 uur)*

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
VERONICA
17.00 ■The Little Princess. Amerikaanse speelfilm uit 1939 van Walter Lang met Shirley Temple, Richard Greene, Anita Louise, e.a. Shirley krijgt bericht dat haar vader is gesneuveld. Aangezien ze dit niet wil en kan geloven zwerft ze van het ene ziekenhuis naar het andere op zoek naar haar vader.
18.35 ••Countdownspecial: U2.
19.25 Family Ties. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Laurens uitstapje. Eric, een ex-vriendje van Lauren, blijkt een fantastische baan bij de bank te hebben én een Porsche. Door dit alles voelt Alex zich onzeker in zijn relatie tot Lauren.
20.00 (TT)Journaal.
20.20 Run the Gauntlet. Sportspektakel in een serie van vier afleveringen. Afl 1. (herh.)
21.15 (TT)Nieuwslijn. Actualiteitenrubriek.
21.45 The Merchant of Venice. Komedie van Shakespeare met Warren Mitchell, Gemma Jones, John Nettles e.a. Regie: Jack Gold. De woekeraar Shylock leent geld aan Antonio's vriend Bassanio op voorwaarde dat, als hij niet op tijd terugbetaalt, Shylock een pond van Antonio's vlees ontvangt.
00.30-00.35 Journaal.



● *Shirley Temple als Sara Crew in 'The Little Princess'. (Nederland 2 - 17.00 uur)*

Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.30 Sesamstraat.
18.45 De tijger Leopold. Tekenfilmserie. Afl. 2: Het gestreepte strand.
18.54 Robin Hood. Serie. Afl. 9: De god van het woud. Bertrand en zijn leger schieten op Herne de Jager en ontketenen daardoor een grote kracht, die zich tegen hen keert.
19.46 Verhalenvertellers. Serie. Afl. 13: Wolfstory.
20.00 Journaal.
20.29 Camping. Nederlandse speelfilm uit 1978 van het Amsterdams Werktheater en Thijs Chanowski met Joop Admiraal, Yolande Bertsch, Cas Enkelaar e.a. Wat er allemaal aan emoties, agressie en intolerantie naar boven kan komen als Nederlanders elkaar treffen op een camping op de Veluwe, waar zij alleen hopen een prettige vakantie door te brengen.
22.02 Studio Sport.
22.30 Journaal.
22.40-22.45 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL Plus

06.00 Hallo Europa - Guten Morgen, Deutschland. Informatief programma.
09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
10.00 Reich und Schön. Serie. (herh.)
10.25 Inspektor Gadget. Tekenfilmserie. (herh.)
11.00 Baretta. Politieserie. (herh.)
11.45 Knight Rider. Amerikaanse serie. (herh.)
12.30 Klassik am Mittag met het RTL-Orkest.
13.00 Heute bei uns. Aansl.: Tekenfilm.
13.15 California Clan. Amerikaanse serie.
14.00 Die Platinbande. Amerikaanse speelfilm. (herh.)
15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute.
15.55 RTL aktuell.
16.00 Die Springfield Story. Serie.
16.50 Reich und Schön. Serie.
17.15 Inspektor Gadget. Tekenfilmserie. Afl.: Mads Geburtstag.
17.45 RTL-Spiel. Aansl.: Tekenfilm.
17.55 RTL aktuell.
18.00 Die Zwei mit dem Dreh. Amerikaanse serie. Afl.: Foto mit Folgen.
18.45 RTL aktuell.
19.10 Karlchen.
19.12 Weerbericht.
19.20 Kampfstern Galactica. Amerikaanse serie. Afl.: Kriegsgefahr.
20.15 Die Unterröcke der Revolution. Franse speelfilm uit 1987 van Claude Faraldo met Bernard-Pierre Donnadieu, Suzanna Hofmann, Patrick Floersheim, e.a.
21.50 Staranwälte, Tricks, Prozesse - L.A. Law. Amerikaanse serie. Afl.: Eine späte Braut.
22.40 RTL aktuell.
22.50 Scheidung auf französisch. Franse speelfilm uit 1986 van Michel Lang met Francis Perrin, Jean-Paul Comart, Valerie Allain e.a.
00.20 Unglaubliche Geschichten Ich war ein Etrusker. (herh.)
00.45-00.50 Betthupferl.

SSVC

13.20 Test Cricket. Hoogtepunten van de gisteren gespeelde wedstrijd in Old Trafford.
14.00 News and Weather.
14.25 Neighbours. Serie.
14.50 Tell the truth.
15.15 Clothes show travel classics. Nieuwe serie.
15.35 Connections.
16.00 Children's SSVC. Met Chuckle-vision.
16.25 Jellyneck. Nieuwe zesdelige serie.
16.50 Popeye. Afl.: Popeye's 20ste verjaardag.
17.00 The Movie Game. Serie.
17.25 Home and away.
17.50 Everybody's Equal. Spelprogramma.
18.15 Emmerdale Farm. Serie.
18.40 News and Weather.
18.55 Entertainment BFG.
19.05 Trading Places. Engeland.
19.30 Coronation Street. Serie.
19.55 A Ticket to Ride. Serie.
20.45 Sporting triangles. Serie.
21.10 L.A. Law.
22.00 News and Weather.
22.30 Forty Minutes. Afl.: Spooktrein.
23.10-23.40 Comic Asides.

Sky Channel

06.30 European Business Channel. Voor zakenlui.
07.00 The DJ Kat Show.
09.30 Panel pot pourri.
11.00 The Sullivans. Australische familieserie.
11.30 Sky By Day.
12.30 A Problem Shared. Persoonlijkadvies.
13.00 Another World.
13.55 Landscape Channel.
14.50 As The World Turns. Dramaserie.
15.45 Loving.
16.15 The Lucy Show. Komische feuilleton.
16.45 Lady Lovely Locks.
17.00 Countdown.
17.30 Eurosport overzicht.
18.00 World Games.
19.00 Transworld Sport.
20.00 International Horse Show.
21.00 European Masters Soccer.
22.00 Golf.
23.00 WK Voetbal.
00.00 World Games.
01.30-06.30 Landscape Channel.

Super Channel

07.00 World news and business hour.
08.00 The Mix.
15.30 The Global Chart Show.
16.30 Hot Line live.
18.30 Transmission.
19.30 Leny Henry.
20.00 A farewell to arms. Romantische film.
21.30 Euromagazine.
21.50 World news.
22.00 Burke's Law.
22.55 Barnaby Jones.
00.00 World News and Weather followed by The Mix.
02.00-07.00 Rete Mia. Italiaans programma.

MTV Europe

Alle programma's in stereo
07.00 VJ Kristiane Backer.
12.00 Remote Control.
12.30 XPO.
13.30 VJ Kristiane Backer.
15.00 Yo! Mix.
15.30 VJ Marcel Vanthilt.
17.00 The Coca-Cola report.
17.15 3 From 1 at 5.15. Living in a Box.
17.30 VJ Maiken Wexo.
18.30 Club MTV.
19.00 MTV At The Movies.
19.30 Remote Control.
20.00 US Top 20 Countdown.
22.00 VJ Ray Cokes.
22.45 The Coca-Cola report.
23.00 MTV At The Movies.
23.30 VJ Marcel Vanthilt.
00.00 MTV-Eurobreakout.
01.00 Club MTV.
01.30-07.00 Night Videos.

Duitsland 1

09.45 ARD-Ratgeber. De mening van de maand.
10.00 Tagesschau und Tagesthemen.
10.23 Dach überm Kopf. Oostduitse speelfilm uit 1980 van Ulrich Thein met Renate Geissler, Dieter Frank, Udo Schenk e.a. (herh.)
12.10 Report Baden Baden.
12.55 Persoverzicht.
13.00-13.15 Heute.
13.55 Teletekst-overzicht.
14.15 Expeditionen ins Tierreich. Documentaire over wildparken. (herh.)
15.00 Tagesschau.
15.05 Die Campbells. Serie. Afl. 1: Die geheimnisvolle Medizin.
15.30 ■The Munsters. (K)eine alltägliche Familie. Amerikaanse serie uit 1964-66 met Fred Gwynne, Yvonne de Carlo, Butch Patrick e.a. Afl. 3: Die Modenschau. (in het Duits ondertiteld.)
16.00 Die Trickfilmschau.
16.15 Die Spielbude. Kinderprogramma.
17.15 Tagesschau.
17.25 Funkstreife Isar 12. Serie. Afl.: Halt, oder ich schiesse.
17.44 Einsatz in Manhattan. Serie. Afl.: In Kreis des Verbrechens.
18.26 Tagesschau.
18.30 Hier und heute. Actualiteiten.
18.52 Felicitas auf leisen Pfoten. Serie. Afl.: Die Fliege.
19.25 Polizeiinspektion 1. Serie. Afl.: Heimarbeit.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT)Tagesschau.
20.15 (TT)Der Amerikaner. 3-delige Italiaanse tv-film van Corrado Augias en Giacomo Battiato met Brad Davis, tony Lo Bianco, Vicent Spano e.a. Deel 1. Aansl.: Tagesschau.
21.30 Im Brennpunkt.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Ein Abend auf dem Schiff. Weense liedjes en verhalen door Michael Heltau.
00.00 Tagesschau.
00.05-00.10 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

Zie Duitsland 1
14.55 ••Teletekst-overzicht.
15.15 ZDF - Ihr Programm. Spelprogramma met de Glückstelefon.
15.25 Heute.
15.28 Die Muppets-Show. Gast: Lesley Ann Warren.
15.50 Kim & Co. 12-delige serie voor de jeugd. Afl.: Schon mal alleine fertig geworden? Met Simon Turner, David Friedmann, Georgina Kean e.a.
16.15 Logomobil. Jeugdjournaal. Presentatie: Barbara Biermann.
16.30 Alice im Wunderland. Tekenfilmserie naar het boek van Lewis Carroll. Afl.: Die falsche Suppenschildkröte.
16.55 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.10 ••Tele-Illustrierte. Actualiteiten, sport en amusement.
17.55 (TT)Das Erbe der Guldenburgs. Duitse tv-serie. Afl.: Das offene Geheimnis. Met Brigitte Horney, Christiane Hörbiger, Katharina Böhm e.a. (om 18.20 uur onderbroken voor ••Lottotrekking.)
18.51 ••Lottotrekking.
18.55 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.25 Die Didi-Show. Gags und Sketche mit Dieter Hallervorden. Gasten: Rotraud Schindler, Frank Zander, Eberhard Prüter e.a.
20.00 ••Na siehste! Muziek en gasten bij Günther Jauch. Gasten: Fine Young Cannibals, Marius Müller-Westernhagen en Hong-Kong Smyndicat.
20.45 Kennzeichen D. Duits nieuws uit Oost en West.
21.30 Heute-Journal.
22.00 'Die 2'. Amerikaanse serie. Afl.: Erben bringt sterben. Met Tony Curtis, Roger Moore, Sinead Cusack e.a.
22.45 13 Kilo Reis. Documentaire over de stille honger in Vietnam.
23.15 Fauns allzuspäter Nachmittag. Tsjechische speelfilm uit 1983 van Vera Chytilova met Leos Sucharipa, Vlasta Spicnerova, Libuse Pospisilova e.a.
00.50-00.55 Heute.



● *Tony Curtis als Danny Wilde in 'Die 2'. (Duitsland 2 - 22.00 uur)*

Duitsland 3 West

15.30 Teletekstoverzicht.
16.10 Sing, Cowboy sing. Jeugdfilm met Dean Reed.
17.35 Super-Grips. Das schnelle Spiel für helle Köpfe. Spelprogramma met Frank Laufenberg.
18.00 Hallo, hier ist Jochen - Special.
18.30 Der Elefant auf Papas Auto. Korte film naar een verhaal van David Henry Wilson.
18.45 Abenteuer Wildnis. Natuurfilmserie. Vandaag: Een baby-olifant heeft een lange dag.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 Tier-Report. Vandaag: Wilde zwijnen.
20.45 Landesspiegel. Der Fall Weisel. Documentaire over een justitieel schandaal.
21.30 West 3 aktuell.
21.45 Hobbythek. Zelf ijs maken.
22.30 Rückblende. Vor 75 Jahren: Mit Herz und Hand fürs Vaterland. Film van Heidrun Peinelt over de correspondentie tussen het front en het vaderland.
22.45 Carrie. Amerikaanse speelfilm uit 1976 van Brian de Palma met Sissy Spacek, John Travolta, Piper Laurie e.a.
00.20-00.25 Nachrichten.

Duitsland 3 SWF

16.00 Der Zauberer und die Banditen. Japanse tekenfilm uit 1960 van Sanae Jamanoto.
17.20 Berühmte Kaffeehäuser. Ein Leben fürs Kaffeehaus: Herr und Frau Hawelka. (herh.)
18.00 Sesamstrasse.
18.28 Das Terracotta-Pferd. Avonturenserie. Afl. 5: Die Steine von Ain Khalifa. (herh.)
18.53 Philipp. Kinderserie. Afl.: Buchstabenträume. (herh.)
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Abendschau Blick ins Land.
19.30 Schlaglicht.
20.00 Der Gerichtsvollzieher. Oder Die Gewissensbisse des Florian Kreittmayer. 6-delige Duitse serie met Jörg Hube, Heli Finkenzeller, Gerhard Polt e.a. Afl. 4: Ein Freund, ein guter Freund.
21.00 Südwest aktuell - Neues um neun.
21.15 Zu Gast. Erregte Neuronen und gereizte Kids. Documentaire over de achtergronden van de studentenonrusten aan de universiteit van Tübingen.
22.00 Abenteuer Alltag. Asterix en Allemagne.
22.15 ■Ein Spion in Schwarz. Engelse speelfilm uit 1939 van Michael Powelll met Conrad Veidt, Sebastian Shaw, Valerie Hobson e.a.
23.35-23.40 Laatste nieuws.

SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. **09.00** SAT 1 Blick. **09.05** Programma-overzicht. **09.10** ■Lassie. Afl.: Der wilde Hengst. **09.35** Kimba, der weisse Löwe. Afl.: Der Räuber vom Donnerberg. **10.00** SAT 1 Blick. **10.05** General Hospital. Afl.: Immer diese Nachbarn. **10.50** Teletip Natur. **11.00** SAT 1 Blick. **11.05** Solang' die Sterne glüh'n. Oostenrijkse speelfilm uit 1958 van Franz Antel met Gerhard Riedmann, Heidi Brühl, Hans Moser e.a. Aansl.: Tekenfilm. **13.00** Tele-Börse. **14.00** Ihr Horoskop. Aansl.: Programma-overzicht. **14.05** Niklaas, ein Junge aus Flandern. Afl.: Die zwei Bilder von Rubens. **14.30** Catweazle. Afl.: Der Zauberkasten. **14.55** Der Goldene Schuss. **15.05** General Hospital. Afl.: Party mit Knalleffekt. **15.50** Teletip Gesundheit. **16.00** ■Josh. Afl.: Die Affäre Kowack. Amerikaanse westernserie. **16.25** Der Goldene Schuss. **16.35** Bonanza. Afl.: Das Vermächtnis. **17.25** Teletip Markt. **17.35** SAT 1 Blick. **17.45** Programma-overzicht. **17.50** Automan - Der Superdetective. Afl.: Arizonas schlimmster Sheriff. **18.45** SAT 1 Blick. **19.00** Glücksrad. **19.30** Carson & Carson. Afl.: Gerards Machenschaften. **20.25 SAT. 1 Wetter. 20.30** Spenser. Afl.: Ein neues Kapitel. **21.25 SAT. 1 Blick. 21.30** Eine Frau für zwei Millionen. Amerikaanse speelfilm uit 1959 van Joseph Pevney met James Garner, Natalie Wood, Nina Foch e.a. **23.20** SAT 1 Blick. **23.30** Vorsicht, Hochspannung. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Wie Hund und Katze. **00.40-00.50** Programma-overzicht.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

Kabel- en CAI-abonnees voor kanalen zie schema exploitant

■ = zwart wit programma
●● = stereo geluidsweergave
oo = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5. 26. 29. 46. 51. 53 en 57
Nederland 2: 31. 33. 35. 49. 54. 56 en 60
Nederland 3: 23. 32. 34. 43. 48. 52 en 59
Duitsland 1: 9. 12. 24 en 46
Duitsland 2: 21. 29. 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39. 48. 50. 55 en 58
Duitsland 3 SWF: 40. 55 en 56.
België TV 1: 10 en 44
België TV 2: 25 en 47
België RTBF 1: 3 en 8
België Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7. 26. 36. 46 en satelliet
Sat 1: 27 en satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33. 40. 49 en 59
Sky Channel: satelliet
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95.3 en 100.3 mHz. 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92.1 en 88.2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103.9 en 90.9 mHz
Radio 4: 98.7 en 94.5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95.3 en 102.1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz). FM 22. 36 en 39 (93.7-97.5 en 97.9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5. 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88.9 en 97 mHz) - KG 49.26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93.9 en 91.9 mHz

België/TV 1

7.00 Flipper. Amerikaanse jeugdserie. Afl.: Dolfijnliefde (2).
7.25 Juke Box.
7.30 Webster. Amerikaanse serie. Afl.: Katherine fights City Hall. Met Emmanuel Lewis, Susan Clark, Alex Karras e.a. (herh.)
7.55 Nieuws.
8.00 Tik Tak. Animatieserie. (herh.)
8.05 Plons. Afl.: Plons en de harmonika.
8.10 Merlina. Detective-reeks voor kinderen. Afl.: Kere weerom bruidegom. Met Lea Couzin, Jan Reusens, Mieke Bouve e.a. (herh.)
8.35 De tovenaar van Oz. Japanse animatieserie naar de boeken van Frank Baum. Afl. 10: De waterval. Doortje weet de boze heks uit het Westen uit te schakelen en alle Winkies te bevrijden. (herh.)
9.00 Levende aarde. 24-delige Britse serie van David Attenborough over het ontstaan van de aarde en het aardoppervlak. Afl. 18: Waar land en zee elkaar ontmoeten (2).
.25 Mededelingen en programma-overzicht.
.30 Nieuws.
.00 Een zaak voor twee. Duitse detective-serie. Afl.: De buit van Caesar. Met Günther Strack, Claus Theo Gärtner e.a. Aansl.: Uitslagen Nationale Loterij.
.30 Studebaker: Minder dan belofd. Amerikaanse documentaire over opkomst en ondergang van de Studebaker-auto.
22.25 Kunst-zaken.
22.30 Nieuws. Aansl.: Paardenkoersen.
22.45 Muurwerk. Film van Wolfgang Kolb op basis van de eerste choreografie van Roxane Huilmand op muziek van Walter Hus.
23.10-23.15 Coda. 'Maria van Magdala' van Christine D'Haen.



● *Armand Pien in 'Rondom de mensaarde'. (België/TV2 - 20.00 uur)*

België/TV 2

19.00 Zonen en dochters. Australische serie. Gordons stiekeme vriendschap heeft verstrekkende gevolgen.
19.23 Superkat & Supermuis. Tekenfilmserie.
19.30 Nieuws.
20.00 Rondom de mensaarde. 14-delige serie over weer en klimaat. Presentatie: Wim Officiers m.m.v. Armand Pien en Bob de Richter. Afl. 7: Droogte uit de zee.
20.50-21.45 De geest en de vorm. 10-delige Japanse serie waarin de kunstcriticus Shuicki Kato toont hoe de Japanse cultuur ontstaan en ontwikkeld is. Deel 2. Aansl.: Verkeerstips. Richtingaanwijzers.

België/RTBF 1

18.00 Vacaturebank. **18.15** L'écran des vacances. Tekenfilms met o.a. Mamemo, Hello Kitty en Clémentine. **19.00** Journaal. **19.03** Ce soir. Waalse actualiteiten. **19.30** Journaal en weerbericht. **20.00** Le joyau de la couronne. 15-delige Engelse serie van Paul Scott. Afl. 7: L'épreuve du feu. Met Wendy Morgan, Peggy Ashcroft, Fabia Drake e.a. **20.55** Au nom de la loi. Juridisch magazine. **21.55** Uitslagen Nationale Loterij. **22.00** Les instruments de l'orchestre. 5-delige muzikale klankbeeldserie. Vandaag: de hoorn. Presentatie: André Vandernoot. **22.25** Paardenkoersen, nieuws en weerbericht. **23.00-23.10** Le coeur et l'esprit. Katholieke uitzending.

België/Télé 21

19.00 Le coeur et l'esprit. Katholieke uitzending. **19.30-20.00** Journaal met simultaanvertaling in gebarentaal en weerbericht.

TV5

16.05 La Marche du siècle. **18.10** Récréation. **18.30** l'Imagination au galop. **19.00** Des chiffres et des lettres. **19.30** Les animaux du monde. **20.00** Les ascensions célèbres. **20.50** Jazz in. **21.20** Echo. **22.00** Journal Télévisé. **22.35** La Suisse et la guerre. **23.30** Pour une chanson. **00.20-00.50** Klassieke muziek.

radio

Radio 1

(Elk heel uur nieuws.) 7.04 Radio I woensdageditie. (7.30 Nieuws.) 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 13.09 Aktua. 13.25 Journalistenforum. 14.06 Klantenservice. 15.45 Hallo met de TROS. 16.06 Tijdsein. 18.45 Waar waren we ook alweer? 19.02 Zomerkeus. 22.02 Podium van de Nederlandse Lichte Muziek. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Romance. 2.02 Clair-Obscur. 4.02 Nachtexpress. 6.02 In 't voorbijgaan. 6.07-7.00 Vandaag... donderdag.

Radio 2

(Elk heel uur nieuws.) 7.04 Ook Goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 12.04 Will Wil Wel. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland Muziekland. 17.04 Hier en nu. 18.04 De wereld zingt Gods lof. 18.53 In 't voorbijgaan. 19.04 Water en vuur. 20.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Elk heel uur nieuws.) 6.04 De morgenstond. 7.04 Ronduit Music-Time. 9.04 Muziek Motief. 10.04 Expresso. 11.04 Country Trail. 12.04 Praise. 13.04 Toga Party. 14.04 Nozems-a-Gogo. 16.04 Janssen & Jansen. 17.04 Ronflonflon met Jacques Plafond. 18.03 Driespoor. 19.03 Het Front. 20.03 La Stampa. 21.03 De Wereldontvanger. 23.03-0.00 Stompin'.

Radio 4

7.00 Nieuws. 7.02 Preludium. 8.00 Nieuws. 8.02 Het Levende Woord. 8.10 Platennieuws door Frank Schoonhoven. 8.45 Te Deum Laudamus. 9.15 Onder de hoogtezon. Pastoraal-muzikaal programma. 10.00 Orkestpalet. Radio Filharmonisch Orkest met altviool. 11.20 Pianomuziek. 11.50 Toos Onderdenwijngaard, piano, speelt Haydn (2). 12.30 Promenade. Robert Stolz dirigeert werken van J. Strauss Vater (4). 13.00 Nieuws. 13.02 Lunchconcert. 14.00 Songs of Praise. Gloria van Vivaldi. 14.30 Solisten. Cellomuziek. 15.00 In de kaart gespeeld. 17.00 Jacco's keus. Operette-en musicalmuziek. 18.00 Nieuws. 18.02 Zomereditie CeDéa. 20.00 Nieuws. 20.02 Jonge mensen op het concertpocium. 22.00-0.00 Voor het stil wordt en wat later.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht 9.00 Nieuws. 9.02 NOS sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Her Geheugen. 10.00 Postbus 270 - Gerard de Vries. 11.00 De duvel is oud. 12.00 Nieuws. 12.05 Het oog van de naald. 13.00 Nieuws. 13.10 Wereldwijzer. 14.00 Wijzer op 5. 15.00 Meer over minder. 16.00 Schlagerfestival. 17.00 Dierenmanieren. 17.40 Basicode 3 - Magazine. 17.55 Mededelingen en Schippersberichten. 18.00 Nieuws. 18.10 Kinderforum op vakantie. 18.30 Tempo Doeloe Extra. 19.00-20.00 Programma voor buitenlandse werknemers.

Omroep Limburg

7.15 Ochtendmagazine: Limburg Actueel, Gast van de Dag en Muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 Kort Nieuws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, De Buren, Agenda en Muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Regionaal weerbericht. 17.05 Limburg Actueel, Agenda en Muziek. 17.25 De Ronde van Limburg: doorpraten over actuele kwesties. 17.55 Kort nieuws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

BRT 2

6.00 Nieuws. 6.05 Goede morgen, Morgen. (6.30-7.00 Nieuws., 7.30 Nieuws en R.V.A.-berichten.) 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers § co. 10.00 Nieuws. 10.03 Het schurend scharniertje. 10.08 Het eerste bedrijf. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1989. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. 14.00 Dilemma. 17.00 Focus. 17.10 Rijswijckfoon (18.00 Nieuws). 20.00 Funky Town. 22.00 Nieuws. 22.05 Jazz Kaffee. 23.30-6.00 Nachtradio. (0.00, 5.00 en 5.30 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Für die Kranken. 9.10 Musikexpress. 10.00-12.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Veranstaltungskaleneder. Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. Musik bei Tisch. 13.00 Frischauf. 14.05 Musikzeit heute: Lieder, Chansons und Folk. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05-18.00 BRF-Intern. 18.10 Regionalnachrichten: BRF-Aktuell. 18.40-20.05 Orgel- und Chormusik.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 'Treff nach elf'. 12.00 Is ja 'n Ding. 14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 Musikduell. 17.50 Sport-Shop. 18.00 Musikduell. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig: Das ist neu!; 20.00 Oldies. 21.00 Hörerwünsche. 22.00 Musik Non-Stop.

WDR 4

4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut Aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Cafe-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30 Nachtexpress.

Huishoudelijke artikelen

Voor een KOELKAST, diepvries, wasautomaat of kookplato. Het juiste adres "Vriesko" Sittarderweg 136, H'ien Tel. 045-727342.

Te k. DIEPVRIESKIST circa 225 ltr., pr. ƒ 135,-. Heerlenerweg 26, Sittard. Tel. 04490-16581.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. volautomaat WASMACHINE merk Constructa, i.g.st. ƒ 200,-. Tel. 045-453846.

Kachels/Verwarming

Voor een goede KACHEL tegen de laagste prijs. Gr. keus, nw. en gebr. De Kachelsmid, 'n begrip. Walem 21, Klimmen, 04459-1638.

Muziek

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL. 045-214253 HOENSBROEK
(Bij de Markt)
Een vertrouwd adres voor: Keyboards, orgels, synthesizers blaas- en slaginstrumenten, gitaren, versterkers, orkestapparatuur, accordeons, midispecialisatie enz. enz.
Altijd leuke aanbiedingen en occasions.
Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!

PIANO'S huur met kooprecht van ƒ 65,- tot ƒ 200,- p.m. Gratis transport. Alle merken gebruikte piano's ƒ 450,- per jaar. Van Urk, Westersingel 42, R'dam 010-4363500.

Te koop nw. Marshall BAS-INSTALLATIE, box 500 w, verst. 350 w en compressor lim., vr.pr. ƒ 2.800,-. 045-326896 of 312703.

Te k. WIENER Strassar 5 rijer, pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-415528.

Te k. ROLAND E 20 keyboard, z.g.a.n. Tel. 045-216139.

Te k. JVC stereo KEYBOARD KB 500, 1 jr. garantie, ƒ 500,-, 045-322416.

Foto/Film

FOTOGRAAF verzorgt uw erotische foto's discreet en goed, alle soorten; ook video. Vergoeding in overleg. Br.o.nr. B-1529 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen

Literatuur

Te k. 1e jaars. PABO boeken. Tel. 045-251511.

Te koop gevr.

GOUD, zilv., munten etc. Cont. bet. tot 12 aug. na 19 u. Groenstr. 109, Geleen.

Kunst en Antiek

Te k. Henri II Eethoek met 6 stoelen ƒ 850,-. Tel. 045-255748.

Te k. Franse stijl OMASLPK. met 4 drs. kast en commode. Tel. 045-221439.

Diversen

Gebit gebroken
Klaar terwijl u wacht.
Hoonhout
Akerstr. N 328, Hoensbroek
Tel. 045-228211.
Buiten de normale kantooruren, volgens tel. afspraak.

BARBEQUES gas-lavasteen en houtskool in alle prijsklassen, grote sortering Reker, Kachel-barbeque speciaalzaak, Kluis 28, Geleen. Tel. 04490-40785.

2 verstelb. ZIEKENHUISBEDDEN; inklapb. kinderrolstoel ƒ 350,-. AAA Winkel, Rumpenerstr. 116, Brs.

De massage van VERONIQUE is en blijft uniek. Tel. 045-228481.

Door jonge masseuse totale ONTSPANNINGSMASSAGE m. leuk gesprek en (fris) drankje. Eens geweest U blijft komen. 045-353489.

Te koop aangeb. 1 VERKOOPKIOSK en 1 muziekkiosk demontabel als nieuw Tel. 04406-12289.

Te koop complete INVENTARIS kantine Europa Camping, alles in een koop. Tel. afspr. tussen 4 en 5 uur tel. 04406-13343.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom & Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

KOOPJE! Telefooncentrale nw PTT goedgek., 3 lijnen, 10 toestellen incl. montage en garantie ƒ 4.875,-. Telecom Atlanta 045-223933.

Te k. CIRKELZAAGTAFEL met 5 bld. ƒ 250,-. Judopak mt. 48-50 nw. ƒ 60,-. Autoradio ƒ 30,-. Caravanopstap 2 tr. ƒ 40,-. Baby-uitzet compl. o.a. bed, badje en st. kleding enz. Tel. 045-323783.

Voor uw WERKKLEDING, overalls, werkpakken, laarzen en schoenen, ook met stalen neus enz. enz. Bij K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen. Tel. 045-722334.

MEUBELPANELEN, in eiken, mahonie, koto, grenen. Ook in kunststof div. dessins uit voorraad en perfect op maat gezaagd. Triplex en multiplex van 1 tot 40 mm dik. Werkbladen en vensterbanken, plinten en div. edelhout soorten, wit en grijs gelakt. Geurten Hoensbroek, Hommerterweg 27. Tel. 045-212531.

Lage prijzen wekken wantrouwen potentiële kopers

Onvriendelijke voorwaarden bij nieuw postorderbedrijf

De Consumentenbond heeft veel telefoontjes binnengekregen van achterdochtige mensen die inlichtingen willen over het kersverse postorderbedrijf Reno in Zevenaar. Dit biedt in een folder schoenen aan tegen zulke lage prijzen dat ze argwaan wekken bij potentiële klanten.

De prijzen van de aangeboden modellen lopen uiteen van 3 gulden ('instapper in duurzaam textiel, soepele synthetische zool' bijvoorbeeld) tot 18 gulden (waaronder 'joggingschoen in nylon met suède, badstofvoering en poro-profielzool'). Daarnaast moet men voor minstens ƒ 30,- bestellen en dan is men er nog niet; er komt in ieder geval nog 3 gulden bij als 'aandeel in de verpakkingskosten'. Betalingen in termijnen of op rekening zijn niet mogelijk. Rembourskosten zijn voor rekening van de koper. Artikelen van minder dan 15 gulden worden niet teruggenomen, om maar enkele condities te noemen.

Systeem

Kopers moeten van te voren per cheque betalen of bij ontvangst van het postpakket. Dat is tot nu toe het enige bezwaar dat men tegen de onderneming kan hebben. De consument kan pas zien wat hij heeft gekocht als hij heeft betaald. De directie van Reno zegt hierover dat deze manier van werken in Nederland misschien nieuw is, in andere landen zoals Duitsland is het volgens haar normaal. In ons land werken overigens meer postorderbedrijven met het rembours-systeem.

„De consument loopt geen risico, want als het niet bevalt retourneert hij de zending en wij sturen hem het geld terug", aldus de directie. De Postorderbond heeft ook telefoontjes binnengekregen van mensen die ten onrechte meenden dat Reno bij de bond was aangesloten. Daarbij ging het alleen om klachten van mensen die vergeefs hadden geprobeerd het bedrijf te bellen. De lijn was voortdurend bezet. Geen wonder, want direct na de officiële opening werd het complete telefoonverkeer in Zevenaar lam gelegd. Volgens de directie belden duizenden mensen om een bestelling door te geven. Dat was teveel voor de 16 lijnen waarover Reno beschikte.

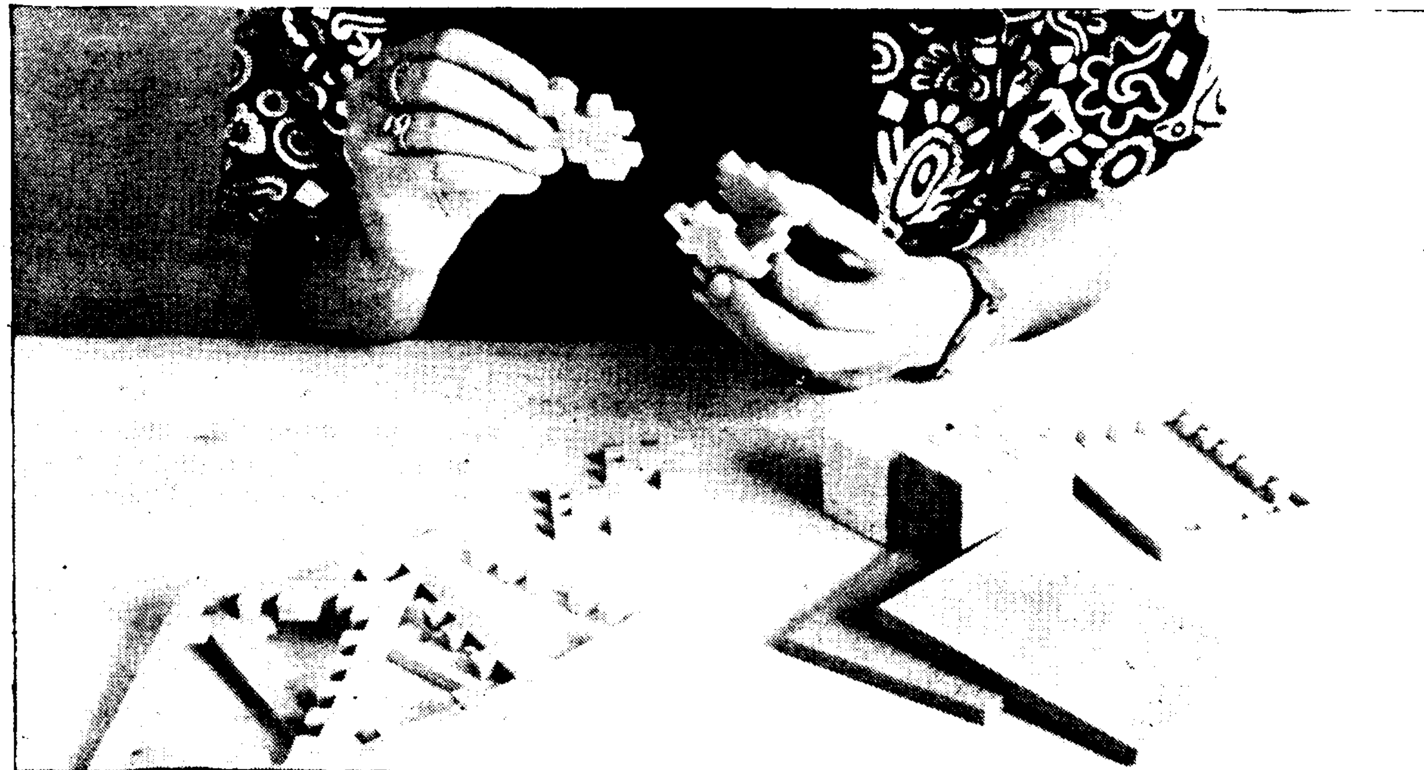
Vestigingen

Het bedrijf is een dochter van de Duitse schoenhandel Reno die vestigingen heeft in Duitsland, Frankrijk, Oostenrijk en Zwitserland, met een totale jaaromzet van ruim 800 miljoen gulden. De helft van de aandelen is in handen van het winkelbedrijf Kaufhof. Reno heeft ruim 2000 vaste medewerkers. De onderneming overweegt in Nederland een zelfde soort schoenencentra op te zetten als in de andere landen. In Duitsland heeft het concern 80 winkels en in Frankrijk 14.

Bij de Consumentenbond werd alleen informatie ingewonnen over het bedrijf. Klachten zijn er niet binnengekomen. Een woordvoerder van de consumentenorganisatie laat er voorzichtigheidshalve op volgen dat de Nederlandse vestiging vermoedelijk nog geen schoenen verzonden heeft. Dat wordt door de Reno-directie bevestigd. „De enige klacht die wij zouden kunnen krijgen is dat wij niet zo gauw kunnen leveren", zo reageert de directie. „De vraag is overweldigend." Op de folder staat uitdrukkelijk vermeld: 'Levering zolang de voorraad strekt!'

De vraag of de lage prijzen gehandhaafd blijven of dat er alleen sprake is van een introductiestunt, heeft Reno intussen beantwoord met een nieuwe folder.

Daarin worden ook duurdere modellen aangeboden.



● *Wirrel-warrelen werkt net zo verslavend als de bekende Rubik-kubus.*
Foto: MARCEL VAN HOORN

Wirrel warrel een uitdaging voor puzzelaars

Nieuwsgierig de toezending afgewacht van een 'speeltje' dat via korte telefonische informatie werd omschreven als zijnde een nieuwe rage.

In werkelijkheid waren het zes verschillend gekleurde rechthoekige ongeveer 1 cm dikke kaders waarin een zestal ongelijke puzzelstukken is uitgestanst. In de juiste volgorde samengevoegd, vormen ze ieder voor zich een kubus.

Verslavend

Het samenvoegen lijkt eenvoudig maar in werkelijkheid blijkt dat anders uit te pakken. Zo op het oog een kwestie van even in elkaar zetten en klaar is Kees! Voordat je er erg in hebt, wordt het 'geklungel' met de stukken een obsessie en wil je koste wat kost als resultaat een kubus zien.
De Wirrel Warrel is een uitvinding van de Belgische pedagoog Dick Laureyssen. Een breinscherpend speelding van milieuvriendelijk kunststof dat een goed antwoord vormt op de Rubik-kubus.

Nog moeilijker wordt het de stukken terug in het kader te krijgen. Per kleur wordt het puzzelen ook moeilijker omdat de vormen ingewikkelder worden. Blauw is lekker makkelijk en paars is voor 'professoren', met daartussen groen, geel, oranje en rood.
Het is mogelijk diverse samenstellingen te maken: 2-, 3- en 6-kleuren of maxikubus en andere modellen.

Categorie

De verpakking geeft aan dat de kubus geschikt is voor iedereen vanaf vijf jaar, maar de bewering lijkt te hoog gegrepen omdat er naar mijn gevoel voor dit spel toch een zekere mate aan ruimtelijk inzicht vereist wordt.

De adviesprijs per kubus, die door Twisk Groothandel in Rotterdam (☎ 010-4222685/4222797)wordt geïmporteerd, is ƒ 2,95.

Nieuwe uitgave over budgetteren

Vroeg of laat verlaten jongeren het ouderlijk huis om zelfstandig te gaan wonen, alleen of met een partner. Ze krijgen dan te maken met allerlei vaste lasten en andere uitgaven waarmee zo nog geen ervaring hebben, zoals energiekosten, waterschaps- en rioolzuiveringsheffingen, inboedel- en wa-verzekeringen e.d. Hoe maak je een begroting en hoe houd je overzicht?

Op al deze vragen geeft de nieuwe brochure 'Zelfstandig wonen' van het Nationaal Instituut voor Budgetvoorlichting (NIBUD) antwoord. In het boekje ook informatie over huursubsidie, mogelijke kostenverdelingen tussen samenwoners die ieder een eigen inkomen hebben, inrichtingskosten enzv. aangevuld met tips, voorbeelden en invulschema's.

De brochure is geschikt voor degenen, die zelf een begroting willen opstellen – er zijn vier uitgebreide voorbeelden van een begroting opgenomen – maar ook voor jongeren die alleen behoefte hebben aan informatie over deelonderwerpen alsmede een aantal tips.

Alle financiële onderwerpen komen overzichtelijk aan bod. Ook is er een lijst van nuttige publikaties, van adressen en telefoonnummers van instanties waar men voor aanvullende informatie terechtkan.

De brochure kan worden besteld door ƒ 7,25 over te maken op postbanknummer 36.87.00 t.n.v. NIBUD Den Haag, onder vermelding van 'Zelfstandig wonen'.

Deze editie is niet speciaal geschreven voor jongeren die nog studeren. Voor hen heeft het NIBUD de brochure 'Basisbeurs, reken maar' (ƒ 7,95). Die behandelt specifiek de inkomsten en uitgaven van studenten die nog thuis of op kamers wonen.

Normale oogst appels, maar peren lager

De Nederlandse oogst van appels zal dit jaar naar verwachting 393 miljoen kg bedragen. Dit is ongeveer 3 procent meer dan de gemiddelde produktie over de afgelopen vijf seizoenen. De verwachte oogst van peren ligt met 94 miljoen kg 17 procent onder het gemiddelde van de seizoenen 1984/1988.

Het Centraal Bureau voor de Statistiek heeft de oogstverwachting gemaakt op basis van tellingen en metingen van het consulentschap voor de fruitteelt.

Bij de appels doen de betrekkelijk nieuwe rassen Jonagold en Elstar het steeds beter. Van de eerste wordt een oogst verwacht van 67 miljoen kg. Over de afgelopen vijf jaar was de gemiddelde produktie 35 miljoen kg. Voor Elstar luidt de verwachting 54 miljoen kg tegen een vijfjaars-gemiddelde van 25 miljoen kg.

Van Cox Orange Pippin wordt 65 miljoen kg verwacht (produktie 49 miljoen gemiddeld), van Golden Delicious 74 miljoen (100 miljoen) en van Schone van Boskoop en James Grieve achtereenvolgens 48 miljoen (59 miljoen) en 23 miljoen (24 miljoen) kg.

Van de twee belangrijkste pererassen, Conference en Doyenné du Comice is de verwachte oogst achtereenvolgens 32 en 24 miljoen kg. Van het eerste ras was de produktie de afgelopen vijf seizoenen gemiddeld 48 miljoen kg, van het tweede 20 miljoen kg.



● *De vraag naar kwaliteit en de verfijnde smaak van de consument vergen veel inspanningen van tuinders ten aanzien van uitbreiding van het assortiment.*

Symposium over verfijning wensen consument

Smaak belangrijk aspect bij kopen groenten en fruit

Van maandag 7 t/m woensdag 9 augustus as. wordt in het IAC te Wageningen een internationaal symposium gehouden over de mogelijkheden de smaak van groenten en fruit nog beter af te stemmen op de wensen van de consument. Dit driedaags congres wordt georganiseerd door het Centraal Bureau van de Tuinbouwveilingen (CBT) en het Landbouw Economisch Instituut (LEI) onder de paraplu van de Internationale organisatie van Tuinbouwwetenschappen (ISHS).

Uit onderzoek blijkt dat de consument geleidelijk meer over heeft voor groenten en fruit, bovendien worden de wensen van de consument steeds verfijnder. Daarom is het voor de producenten, de tuinders, nuttig om wat meer over de smaak te weten te komen, om op die manier beter op de wensen van de consument te kunnen inspelen.

Verbetering

Alvorens een nieuw ras van een groente of fruitsoort wordt toegelaten voor teelt door de tuinders, wordt onderzocht of de smaak niet slechter is of afwijkt van bestaande rassen, zodat er geleidelijk een verbetering van de smaak resulteert.

In dat verband is het vermeldenswaard dat oudere mensen het appelras sterappel vaak noemen als een lekker appeltje van vroeger omdat tegenwoordig een appel minder goed smaakt. Dit is eens onderzocht door in een blinde test een serie appel te laten proeven. Daaruit bleek dat nieuwe rassen als Jonagold en Elstar, momenteel jaarrond volop te koop, veel lekkerder gevonden worden.

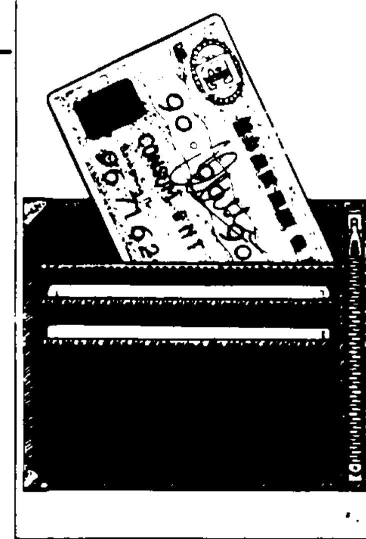
Door allerlei geur- en smaakstoffen, kruiden etc. dins voedsel zeer gevarieerd en intensief van smaak maken is de consument misschien wel verwend.

Deelname

Om over deze moeilijke materie van gedachten te wisselen komen ca. 35 deskundigen uit twaalf landen bijeen. Allemaal mensen die smaakonderzoek doen voor tuinbouwproduktie en interessante ideeën uitwerken.

Een van de laatste nieuwtjes op het gebied van smaakbepaling is het doen van een lichtmeting (infrarood licht). Een methode die al met succes wordt toegepast voor het bepalen van de kwaliteit van vlees en thee en daardoor perspectief biedt voor het onderzoek van groenten en fruit.

Naast dit onderwerp van discussie zullen 15 lezingen tal van interessante gegevens opleveren met het doel de consument nog beter op zijn wensen te bedienen met lekkere groenten en fruit.



Plaatsing afhankelijk van aantal voorwaarden

Video-automaten winnen terrein

Op ruim honderd plaatsen in Nederland kunnen consumenten nu in supermarkten, benzinestations en tabakswinkels videofilms uit een automaat 'trekken'.

Een klant van de winkel of het benzinestation waar een videoautomaat staat, kan gratis 'lid' worden van de kast. Hij krijgt dan een pincode-pasje waarmee hij zich kan melden bij de automaat die op slot zit. De computer 'verwelkomt' de klant en meldt of de klant nog één of meerdere films in zijn bezit heeft. De klant mag hooguit zes films in zijn bezit hebben. Zodra de klant zijn pincode heeft ingetoetst gaat de kast open en kan de consument één of meerdere films pakken. De klant moet de bij de films behorende streepjescode met een speciale scanner aflezen, zodat de computer kan registeren wie welke films in zijn bezit heeft.

Wanneer een klant bijvoorbeeld tien films uit de kast haalt, gaat er een alarm af en een rood lampje knipperen. Op het beeldscherm verschijnt dan de mededeling: 'U heeft vier films te veel in uw bezit, zet vier films terug aub'. Na het afmelden bij de computer print het apparaat een rekening uit die dan bij de exploitant moet worden betaald. Voor elke film wordt vijf gulden per dag in rekening gebracht.

Omvang

De automaten bestaan uit kasten waarin 190 films staan. Verreweg de meeste exploitanten nemen twee kasten. Eén of drie kasten per zaak zijn uitzonderingen, zo meldt J.A. Tol, directeur van het snel groeiende bedrijf, Mister Video Nederland.

Mister Video Nederland bestaat nu een jaar. Vanaf november vorig jaar is het bedrijf echt begonnen met het plaatsen van de kasten en op het moment loopt het zo snel dat er volgens Tol iedere werkdag een kast ergens in Nederland wordt bijgeplaatst. Tol is in januari van dit jaar als directeur van het bedrijf aangetrokken en in de afgelopen zeven maanden is het personeelsbestand van het bedrijf met 36 mensen uitgebreid tot 48.

Tol denkt dan ook over ruim twee jaar 1000 videokasten door Nederland te hebben staan. Eén kast betekent voor het bedrijf een investering van ruim een ton, dus Tol praat over een miljoenenprojekt.

Oorsprong

Mister Video is opgericht door de Belg M.L. de Prins in 1983. De Prins was in het bezit van een aantal videotheken en begon met het exploiteren van een aantal video-corners in warenhuizen. Vanuit deze videocorners, die een veel uitgebreider publiek trokken en nog steeds trekken dan een gewone videotheek, is het idee van video-automaten ontstaan.

Volgens cijfers van de Nederlandse Vereniging van Producenten en Importeurs van beeld- en geluiddragers (NVPI) is op het ogenblik 43 procent van de Nederlandse huishouden in het bezit van een videorecorder, terwijl maar ongeveer 15 procent de videotheek bezoekt.

De Belgische vestigingen van Philips en Siemens produceren de automaten en zijn tegelijkertijd mede-financier van het video-bedrijf. Mister Video heeft een aantal grote financiers achter zich staan waaronder de Banque Credit Lyonnais uit Parijs en Rabo-Noro Venture uit Zeist. Niet alleen in België en Nederland doet de video-automaat razendsnel zijn intrede ook landen zoals Frankrijk, Duitsland, Engeland en de Verenigde Staten lijkt de kast vol films aan te slaan.

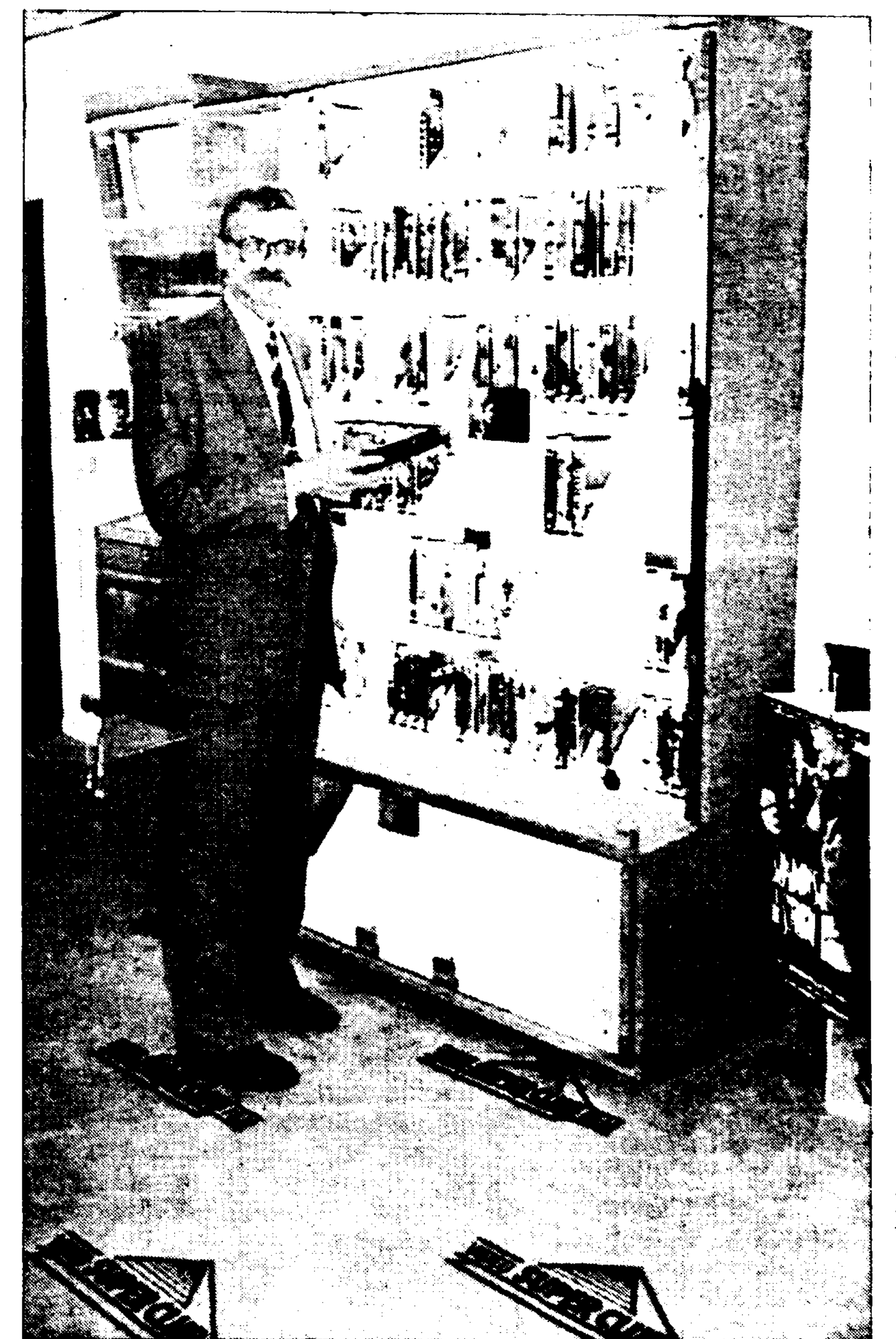
Bestaansrecht

Het Nederlands bedrijf levert de automaten aan belangstellende winkeliers en benzinestations. De kosten van het apparaat, het onderhoud en het voorzien van nieuwe films zijn voor rekening van Mister Video, terwijl de exploitant een percentage van de opbrengst van het apparaat krijgt in ruil voor het beschikbaar stellen van de plaatsruimte en het innen van het geld.

In principe kan elk verkooppunt benut worden, maar het bedrijf wordt wel even doorgelicht ten aanzien van klantenbinding en ligging ten opzichte van grote en goede videotheken. Het best tot zijn recht komt een dergelijke automaat in dorpen en stadswijken waar een videotheek geen bestaansrecht heeft of minder goed draait.

Het assortiment van de automaten is sterk gevarieerd. Via een iets groter aanbod in kinderfilms naar cabaret, echte klassiekers, erotische films en documentaires. Met daarnaast verhuur van video-afspeelapparatuur eveneens voor de prijs van vijf gulden per dag.

Ondanks het gemis aan deskundig advies en assortimentskennis die de professionele videotheek wel heeft, gelooft Tol toch in de toekomst van zijn produkt. Potentiële klanten hoeven niet via advertentiecampagnes geworven te worden maar worden automatisch met de aanwezigheid van een video-automaat geconfronteerd.



● *Jaap Tol: 'Video-automaat vult gat in de markt'.*

SERVICE VAN A TOT Z

Overzicht van belangrijke adressen voor de lezers van het Limburgs Dagblad

A

AANHANGWAGENS

Nic. Dassen aanhangwagens
Verk., verh., repar., speciaalbouw. Onderd. voor alle merken. Stationsstr. 6 Kerkrade. Tel. 045-455088.

Aanhangwagens Jo Knops
700 stuks in voorraad. Tevens alle onderdelen en reparaties. Rijksweg Zuid 195 Sittard. Tel. 04490-12718.

W. Dabekaussen B.V.
043-632510. Levert torsie-assen en aanh.wagenonderd. voor zelfb. + rep. Gunst. prijzen. Punterw. 7 M'tricht

ANTENNES

J. Verwijmeren. 04490-15011
Div. antennes, radio- en tv versterkers, splitsers, koppeldzn., muurbeugels enz. Wilhelminastr. 8 Sittard.

ANTIEK

1600 m² antiek. Pierre Coumans BV
Verk. v. antiek. Verk. en verh. excl. automobielen. Heerstr. N. 144, Indu-striew. 15 Stein. Tel. 32355/27770

APK-KEURINGEN

AUTOGARANT Subaru Heerlen
[illegible]berg 128, 725588. APK-keuringst., off. Subaru-dealer Heerlen e.o. Let op spec. APK-aanbieding!

Autobedrijf Sondagh-Citroën
De actieve Citroën-dealer, De Koumen 36, Ing. Wijngaardsweg, Heerlen. 045-223300. Degelijke APK-keuring alle merken.

APK-keuringen Bremen B.V.
APK-keuring ƒ 50,–. Automaterialen, autobanden, accu's, uitlaten. Kampstraat 59, Landgraaf, tel. 045-311784.

Citroën APK van Loenen
APK gratis bij grote beurt. Herkeuring gratis. Tel. 045-453355, Strijthagenweg 129, Kerkrade.

[illegible] B.V. Nieuwstadt
[illegible]weide 3. APK-keuring in vooruit-[illegible], alle reden snel afspr. te maken [illegible] klantvr. keuring. 04498-53055.

[illegible] Bergstegs
APK-keuringsstation. Rijksweg 61, [illegible] en Terblijt, tel. 04406-41700.

[illegible] Schreijs en Co.
[illegible] APK-keuringsstation 1 en 2, dealer [illegible] bedrijfsauto's. Lindelauferge-[illegible] 8, Voerendaal, 045-752888.

Autobedrijf Kwarten V.O.F.
[illegible]laan. 148, Hoensbroek, 045-214171. Gratis bij APK-keuring: C.O. + koplampen afstellen en voorkeuring.

Seat Auto Aarts
[illegible]str. 211, Kerkrade, 045-412545. APK-keuringen * LPG-inbouw * Alle reparaties * Bandenservice.

[illegible] Beek B.V.
[illegible] een grote beurt APK-keuring gratis. [illegible]-straat 7, Beek, tegenover Makado, naast Praxis, tel. 04490-71243.

Autobedrijf Bos Heerlen B.V.
Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 045-724545. Suzuki-dealer.

Lucar autobedrijf
Voor APK zonder problemen. CO en koplampafstelling gratis. Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

ASSURANTIEN

[illegible] assurantiën b.v.
[illegible]daal, Heerlerweg 146, tel. 045-751871. Al meer dan 40 jaar vakmanschap in verzekeringen.

AUTO-ACCESSOIRES

[illegible] „De Specialist"
[illegible] accessoires, car-Hifi, alarm, [illegible] Scherpe prijzen. Nobelstraat 61, Heerlen, tel. 045-712113.

AUTOBANDEN

[illegible] Thijssen B.V.
[illegible] * sportvelgen * [illegible] * accu's, [illegible] 58 Geleen. 04490-45180.

[illegible] Jur Koerts
[illegible] Hermanstr. 576 Geleen. 04490-[illegible]47. Alle merken banden leverbaar. [illegible] t/m vr. 9-18, za. 9-15 u.

[illegible] van Son
[illegible] * schokdempers * sportvelgen * balanceren * uitlijnen. Haefland 16 Brunssum. Tel. 045-253741.

AUTOBEDRIJF

Rotor B.V.
Honda-dealer, Heerlerbaan 229, 6418 CE Heerlen, tel. 416900.

Mitsubishi Gelissen
Voor onderh., reparatie, schade-afh. 1e-kl. occas. m. gar. Hubertusstr., Gr.Genhout-Beek, 04490-71054.

Autobedrijf Rob v. Emmerik
Voltastraat 2 Schaesberg/Landgraaf. Tel. 045-317593. Tien jaar service met een grote S.

AUTO-ELECTRO

Bosch Service J. Borkowitz
Verk. rep. alle tye accu's, startmotoren, dynamo's, bedrading, diesel en bezine inspuitsystemen. Niersprinkstr. 68 Kerkrade. 045-453926.

AUTOGLASREPARATIE

Autoglas Service Burlet
Napoleonsbaan 6, Geleen. 04490-45192, 44416, 51227. Alle merken, typen. Tevens ruitreparatie, harsinjectie.

AUTOLEASING

Auto Vencken B.V. Sittard-Beek
Leasing VW, Audi, VW bedr.-wag. Sittard, Leyenbroekerweg 27, 15777*. Beek, Pr. Mauritslaan 171, 72882*.

Ecolease
Least alle merken, zowel zakelijk als privé. Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-217863.

Canton Reiss Lease
Spec. op het gebied van operationele leasing. Alle merken. Tel. 045-718040. Fax: 045-718581.

Autocentr. Cellaris-Europcar
Leasing voor korte en lange termijn. 24-uur-service. Scheisberg 45, Heerlen. 045-720202.

AUTOMATERIALEN

Canton Reiss Parts Center
Originele GM-onderdelen, access. scherp afgeprijsd voor iedereen! Valkenburgerw. 34, Heerlen, tel. 718040.

Automaterialen Bremen B.V.
Autobanden, accu's, uitlaten, APK-keuringen ƒ 50,–. Kampstraat 59, Landgraaf, tel. 045-311784.

Haros autoshop
Groot ass. autoacc., autoradio's, autoalarmen, accu's en andere automat. Parallelw. 251, Heerlen. 045-716983.

AUTORIJSCHOOL

Autorijschool Sjef Dörenberg
Bovag-erk. rijschool vracht-, pers.auto, autom. Al 25 jr. uw vertrouwd adr. Sparstr. 7 Heerlen. 045-213735.

Sjaak Huisman, 045-423728
Na 18.00 uur Peter Schunckstraat 520, Heerlen, kaderschool, rijksgediplomeerd.

Chris Adams
ANWB erkende auto- en motorrijschool. Mirbachstraat 14, 6367 CW Voerendaal. Tel. 045-751718.

AUTOSCHADE

Autoschadebedrijf Jan Vrancken
Nagelbeek 1, Schinnen, 04493-1832. Uitdeuken * spuiten * expertiserapporten.

Carrosseriebedrijf Auto-Tasco
Voor schade en spuitwerk van alle merken. Economiestr. 47, H'broek, bij station, 045-229955, 212539.

AUTOSERVICE

Autoservice Heleco BV Nuth
Erkend inbouwbedrijf van TBBS/TNO-goedgekeurde autobeveiligingssystemen en dealer van autoalarm storno 940. Demontabele autoradio's aanwezig! Tel. 045-242132.

AUTOVERHUUR

Autop Autoverhuur Sittard BV
Verh. van pers.auto's, bestelauto's, busjes, kampeerauto's en autoambulance, leasing, long-rent en groepsvervoer. Geerweg 2A Sittard. 04490-22424. Zandstraat 58 Montfort. 04744-2345.

Autocentr. Cellaris-Europcar
Pers.auto's, campers, pers.busjes, bestelauto's en zelfverhuizers. Schelsberg 45, Heerlen. 045-725666.

Happy Rent
Voordelig Opel huren al voor ƒ 48,- p.d. 200 km vrij, incl. BTW + verz. Valkenburgerw. 34, Heerlen. 718040.

B

BOUWMACHINES

Bouwmachines Damoiseaux
Verkoopt en verhuurt méér dan u denkt! Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-411930.

BOUWMATERIALEN

Steenmarkt Van Erp B.V.
Ca. 200 soorten bestratings- en gevelstenen, in elke hoeveelheid. Lahrstraat 17, Sittard, tel. 04490-12481.

BETON-DIAMANT-BORINGEN

Diabo B.V.
Diabo b.v. boort en zaagt in alle beton. Adres: Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel. 045-414151.

BRUIDSHUIS

Bruidshuis Dora Bijsterveld
Rosmolenstraat 6, Sittard, tel. 04490-19244. Geopend ma. t/m vr. 13-18 uur, za. 10-17 uur, dond. koopavond.

C

CARAVANS

Camping Cars Ridderbeks
Verh., verk. en onderhoud van caravans en vouwwagens. Prinsenbaan 180, Koningsbosch. 04743-2213. Lid Bovag.

COMPUTERSERVICEBUREAU

BORSU Limburg
Budgetvriendelijke bedrijfsautomatisering. Telefoon 045-210419, Ganzeweide 127, 6413 GD Heerlen.

PIEK SERVICE
Uw partner voor verkoop/verhuur van en service aan: * computers * software * printers * fax-app. * telefooninstall. * onderhoudscontracten * opleidingen. Laan van Hövell tot Westerflier 13, Heerlen. Telefoon 045-719336 - Fax 045-740034.

CURSUSSEN

Opl. Instit. voor Schoonh.spec.
Opl. Instituut voor Schoonheidsspec. - Pedicure - Manicure. Jenny Smeets, Meerssenerweg 216, Maastricht, 043-623643.

D

DAKBEDEKKING

H.J. Crombach B.V.
Techn. isolaties + dakbedekkingen. Van Besouw pvc kunstst. dakbedekk. Colmont 10a, Ubachsberg, 751818.

DOE-HET-ZELFARTIKELEN

Boumans Brunssum
Hout, board, triplex, ijzerw. en 1001 andere doe-het-zelf art., zagen en schaven op maat. Pers. bediening. Gr. bezorg. Dr. A. Kuyperstr. 8A. 045-252688.

DRUKKERIJ

drukkerij elma b.v.
drukwerk voor handel en industrie. vouersweg 90, 6161 ag geleen, tel. 04490-48282.

Drukkerij Vliegen
Plein 14, 6466 GG Kerkrade-West. Tel. 045-411432. Voor drukwerk wat de aandacht trekt en indruk maakt.

Drukkerij L'Ortye b.v.
Kettingform., drukwerk voor handel en industrie, familiedrukw. Kouvenderstr. 35, Hoensbroek. 045-212517. Laat bij L'Ortye drukken, het scheelt u stukken.

Drukkerij Schreurs
Handels-, fam.- en textieldrukwerk, fotocopie, stickers en kant.boekh. Graverstr. 68 Kerkrade. Tel. 045-413045.

Studio Kerdel zeefdruk/offset
Voor al uw drukwerk... van klein tot groot, in iedere oplage. Mauritslaan 114 Geleen. Tel. 42964.

F

FOTOSPECIAALZAKEN

Filmpost
Brunssum 045-254166; Geleen 04490-46089; Heerlen 045-719484; Kerkrade 045-451598; M'tricht 043-620770; Sittard 04490-25363; Weert 04950-32464. Uw adres voor betere foto's.

Van Houtum Videoverhuur
Verh. v. video - camera - recorder - films - k.t.v., bruidsrep. Overzetten videobanden - S 8mm films en alle reparaties. Markt 26. Sittard. tel. 26107.

G

GEVELREINIGING

G.V.L. Restauratie, 045-226000
Spec. gevelreiniging, renov., kelderafdichting, voegw., vochtwering 10 jr. schrift. garantie. Stralen van meubels, autoplaatwerk, velgen, chassis etc.

GLAS

Aarts Glashandel
Dorpsstr. 46a, Maastricht-Heer. Tel. 043-610199. Levering en herstellen van alle soorten glas.

Cornelissen-Jonkers
045-258944. Glasservice: 24 u. ook reparaties, isolatie-, spiegelglas, etalageruiten, glasslijpwerk, glas-in-lood of -koper. Vijverstr. 48, Brunssum.

GRONDVERTZETMACHINES

Orenstein & Koppel-Stessen BV
Sourethweg 10, Heerlen, 045-417876. Het vertrouwde adres voor al uw hydrauliek, slangen en toebehoren voor o.a. industriële machines enz.

H

HONDENKENNEL

„From Castle of Beauties"
Rijksgedipl. en rasspecialist van yorkshire, west highland white terrier. Irl. M. Claassens. Tel. 04404-1430.

HOUTHANDEL

Van Thoor b.v.
Kunstmatig gedroogd Frans eikenhout in div. diktes. Tel. 04458-1818. Holstraat 33, Margraten.

I

INSTALLATIEBEDRIJF

Houben 24-uurs service Geleen
Techn. inst. gas, water, sanit., c.v.-onderh., ontkalken geisers, boilers. Asterstr. 53, 04490-43252, 43366.

K

KACHELS

Energiecentrum Minli b.v.
24 uur totalshop en tankservice
Bokstraat 6, Heerlen. 045-229755. Uw vloeibare energie-specialist.
Uw kachelspecialist. Streeperstraat 60, Landgraaf. 045-318170.

De Kachelsmid, tel. 04459-1638
Koop bij de vakman, gas-, kolen-, hout-, olie- en ant. kachels. Nieuw en gebr. Ook repar. Walem 21, Klimmen.

KANTOORMACHINES

Bijsmans kantoormachines
Grispenstr. 23, 6367 HN Ubachsberg. Tel. 045-752432. Het adres voor al uw kantoormachines en kantoormeubelen.

KAPSALON

Kappersbedrijfsschool Sittard
Daar kunt u ook voor behandeling aan uw haren terecht. Gruizenstraat 18, Sittard, tel. 04490-28529.

KEUKENS

Kellerhuis keukens Geleen
Ringovenstr. 1. 04490-47905. Aanbouwkeukens + apparatuur, event. met compl. verbouwingen. Toonaangevend in keukens.

Wocom Interieurkeukens
Emmastr. 1, Heerlen. 045-711864. Italiaanse keukens - interieurdesign.

J. Pepels 04490-33377
Snaidero Italiaans topdesign;
De Doors schuifdeur wandkasten.
Nijverheidsweg 25 Stein.

Van Mulken B.V. - Poggenpohl
Den Hoekstraat 4, Stein, tel. 04490-33536. Complete montage van keukens.

KEUKENS- EN BADKAMERMEUBELEN

CEMA
Geleen, Burg. Lemmensstr. 216, 04490-47575, keukens - badmeubelen - sanitair - c.v.

Koeltechniek

VROKO
Voor alle reparaties aan koel- en diepvrieskasten. Werkplaats: industrieterrein, Bocholtzerweg 23, Simpelveld. 045-441566.

KTV VIDEO HIFI

Jo Kreutz
Speciaalzaak in HiFi-KTV-video. Het vertrouwde adres v. al uw reparaties. Kerkpl. 39, Schaesberg, 045-313815.

KUNSTGEBITTEN

Hoonhout Tandtechniek
Voor alle kunstgebitreparaties, klaar terwijl u wacht. Akerstraat-Noord 328, Hoensbroek, tel. 045-228211.

KUNSTOF RAMEN

Glashandel Voerendaal V.O.F.
Kunstst. ramen, deuren, alle figuur, enkel en isolatieglas. Lindelauferge-wande 1, Voerendaal, 045-753258.

Gebr. Bollen
Tel. 043-641293. Kunststof ramenfabr. sinds 1973. Timmerfabr. sinds 1924. Showroom Broekhoven 1, Geulle-Meerssen.

L

LEESPORTEFEUILLE

Feljen's leesportefeuilles
Absbroekstraat 3, Munstergeleen. Goedkoop en nooit verplichtingen. Bel voor informatie 04490-11212.

LOODGIETERS

H. Hoeppermans C.V.
Sanitair, c.v., dakwerk, gas, water, wateronth., rioolontstop. Emmaplein 8 Heerlen. Tel. 045-713265.

M

MANEGE

Manege Gajop
Rijlessen in groepsverb. en indiv., onder deskund. leiding. Instr. F.N.R.S. Tunnelweg 1, Landgraaf, 045-461872.

MEUBEL- EN WONINGINRICHTING

Flecken Meubelen Susteren
Oude Rijksweg Nrd. 20. Tel. 04499-1260. Meubel- en woninginr., luxe en huishoudelijke art. Eigen parkeerpl.

MOTOREN EN ONDERDELEN

VAB Vaals, tel. 04454-1993
Verkoop van Deutz motoren 1-12 cil. en onderdelen, versn. bakken, tussenbakken, aandrijfassen, kompressoren.

MOTORMAAIERS

Frissen Tuin en park BV.
Honda motormaaiers, tuinfrezen, Stihl motorzagen. Vroenhof-86, Valkenburg aan de Geul. Tel. 04406-40253.

Handelsonderneming Miraadolle
Sabo motormaaiers, Sachs Dolmar kettingzagen, Dibo hogedrukreinigers. Verkoop, reparatie, onderdelen. Stationstraat 123 Landgraaf/Heerlen (bij Frepa). Tel. 045-422787.

MUURCOATING

Siebreco Muurcoating
Voor muurcoating, gevelreiniging en vochtwering met garantie. Siebreco, Ten Esschen 38, Heerlen. Tel. 045-752069.

MUURVERCIERING

Van Troost Muurverdeling
Geen baksteen, geen steenstrip, toch schoonmetselwerk. Lindelauferge-wande 5, Voerendaal. Vraag vrijbl. prijsopg. Tel. 045-753249.

N

NAAIMACHINES

Veldman naai- en breimachineh.
Heerlen, Nobelstr. 6, 045-716100; Hoensbroek, Kouvenderstr. 68, 045-213538; Geleen, Raadhuisstr. 14, 04490-46480. Rep. alle merken, geen voorrijkosten. Roermond, Neerstr. 62, 04750-31012.

Naaimachinehandel H. Wijnen
Geleen, Rijksw. Z. 112. 04490-468076. Sittard, Rijksw. N. 3. 04490-23336. M'tricht, Stationsstr. 43. 043-216000. Dealer v. Pfaff, Husqvarna, Toyota. Ook industriemach. Rep. alle merken binnen 24 u.

ONDERH. SERV. GASTOESTELLEN

Gaswacht Limburg. 045-227676
Specialisten voor alle soorten gastoestellen. Ontwerp, onderhoud, installatie en verkoop. Litscherveldweg 5 Heerlen.

P

PARKET

Boosten Parket Hoensbroek
Alle soorten klassiek en modern parket. Wij borstelen ook best. vloeren. Lev.-voorw. Cons.bond. 5 jr. gar. Weustenraedtstr. 45, Hoensbr. 045-214395.

Joop's Massief Parket
Vakw., serv.; rep., schuren en borstelen, 30 jr. erv. in parket. G. Gezellein. 31, Geleen. 04490-41604.

A & S Parket en Kurk
* Hout- * Kurk- * Lamel- * Lamett- * Boeren- * Bourgogne-vloeren. * Herstellen, schuren en borstelen. Heerlen: Benzenraderweg 69, 045-740335. Maastricht: Boschstraat 81, 043-219717.

Kurkcentrum
De specialist in kurkparket. Akerstraat 32a, Heerlen. Tel. 045-718562. Ma. gesloten * open va. 13 uur * za. va. 9.30 uur.

PLAFONDS

Plafond- en keukencentrum Zambon 043-642535
Div. systeemplafonds, altijd een passlare oplossing voor plafondproblemen. Al onze syst. zijn eenv. zelf aan te brengen. Kruisberg 46 Meerssen.

Wand- en plafondstudio Plafondbouw Kerkrade B.V. Landgraaf
Sperwerweg 28, 045-455635. Showroom v. part. Lindelaan 4, Kerkrade (Chevremont); geopend va. 13.00 uur.

POSTZEGELHANDELAAR

C. de Wit B.V.
Postzegelhandel, Nobelstraat 41, 6411 EK Heerlen, tel. 045-710571.

R

ROLLUIKEN

Buckx Sittard 04490-11301
Rolluiken, zonwering of onderdelen. Aan het Broek 41 Sittard.

Laumen rolluiken-zonwering
Beitel 110A, 6422 PB Heerlen, postbus 21099, 6369 ZH Simpelveld, tel. 045-423848/442129.

Mithra-Herkal b.v.
Het vertrouwde adres voor al uw rolluiken of onderdelen, kunststof schroten, service of reparaties. Beitel 4, 6466 GZ Kerkrade, 045-413949.

RIJWIELZAAK

Raleigh Cycle-Center Helgers
Rumpenerstraat 62-50, Brunssum. 252709. Raleigh Mountainbikes 625,–. Sport- en stadsfietsen + reparaties. Zonder aanbetaling mogelijk.

Hupkens BV Maastricht
Markt 53-54, 043-215868 voor excl. fietsen van Koga Miyata. Giant Specialized en Cycle Tech.

Rijwielzaak Beckers
Barrier 81, 6343 RA Klimmen. Tel. 04405-3422.

S

SANITAIR

Baderie John Lemmerlijn
Specialisten in sanitair, ontwerp, installatie en verkoop. Rijksweg 70, Margraten, 04458-1609.

SCHILDERSBEDRIJVEN

V.S.M. Driessens-Niessen
Schildersbedrijf b.v. Ankerkade 127, 6222 NL Maastricht. 043-630353. Voor alle voorkom. schilderwerken.

SCHOONMAAKBEDRIJVEN

De Gast Schoonmaakbedrijf BV
Hoofdkantoor: De Boelelaan 7, 1083 HJ Amsterdam. Tel. 020-443912. Telex: 10526. Telefax: 020-443454.

SCHOORSTEENVEGERS

Math. Linssen. Tel. 045-24150
Bergerw. 20 Nuth. Onderh. c.v.-verw. Gesp. in Radson en Nefit ketels, gas-water-install. Erk. schoorst.vegersbedr.

SPORTPRIJZEN REL.GESCHENKEN

Sporthuis Bakkers 04493-1604
Ger de Vlieger, Stationsstr. 9 Schinnen. Bekers * medailles * vaantjes, relatiegesch. * computergraveerinr.

T

TEXTIEL

EDG-textielgroothandel
Het adres voor vrijetijdskleding. Grote sortering jogging-/trainingspakken a 043-251013, Franssensg. 65, M'tricht

TEXTIELDRUKKERIJ

Novascreen 04490-58623
Als het om bedrukken gaat! Mode, sport, promotietextiel. Ook loonwerk tot 6 kleuren. Mik 7a Grevenbicht.

TIJDSCHRIFTEN

Lektuurhal Michiels
Stationsstr. 21 Sittard. 04490-1507[illegible]. Speciaalzaak in tijdschriften, buitenl. dagbladen en stripboeken.

V

VERANDA'S DAKEN

Mesterom Bunde B.V.
043-645959. Verandadakpl., Lexan, Thermoclear, gegar. tegen hagelschade, blijvend helder. Pr. Ireneweg 6, Bunde.

VERHUIZINGEN

Harreman Verhuizingen
Gespec., internat. erkend verhuizer. Event. opslagruimte. De Koumen 6433 KD Hoensbroek, 045-218342

Bern Willems Verhuizingen
Erkend verhuizer. Opslag inboedels, verhuiswinkel. Sittard, Industriestr. 16, tel. 04490-12697.

VERLICHTING

Sjra Vleeshouwers-Hermans
Excl. verlichting en antiek. B. v. B. telstr. 4 Limbricht. Tel. 15502. Zwarte broekstr. 5 roermond. Tel. 11772.

VIDEOTHEEK

Vicaf's „Eroland Videotheken"
Gespecialiseerd in verhuur, verkoop van erotische videofilms. Sittard, Stationsstr. 31, 04490-10987. Maastricht, Via Regia 105, Brusselsepoort.

W

WAND- EN VLOERTEGELS

Tegelstudio BK '87
Rijksweg 51, 6269 AB Margraten. Tel. 04458-2664.

Z

ZONWERING

Venetian Blinds b.v.
zonweringskonstrukties, jaloezieën, markiezen en roll. in alu., staal + hout. Kipstr. 30-32 Kerkrade. 045-4534[illegible]

ZEEFDRUKKERIJ

Sportprijzencentrum Heerlen
Stickers - vaantjes - bedrukken T-shirts en sportkleding, naampl. Geleenstr. 53, Heerlen. 045-7133[illegible]

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDACTIE: HANS TOONEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



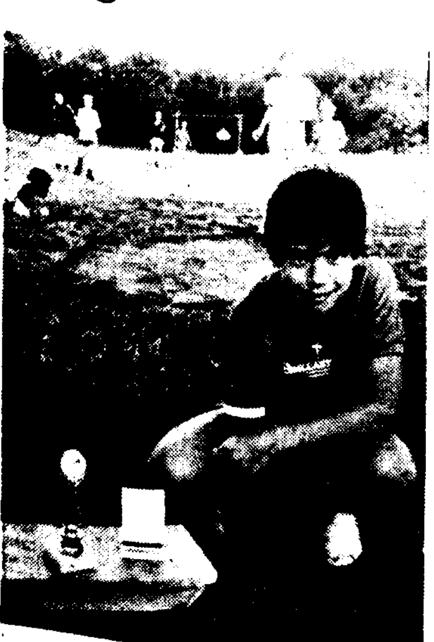
Goedkoop

● Meestal eindigt een etentje met een toetje of een kopje koffie na. Zelden houdt gezellig tafelen op met een nare bijsmaak. Toch kan een avondje uit eten in een teleurstelling eindigen. Een Hoensbroeks echtpaar zat in een restaurant te Heerlen aan tafel. Op het moment dat zij een keuze hadden gemaakt, vroeg een jongeman of hij aan dezelfde tafel mocht plaatsnemen. „Alles is bezet", zei hij. „Alleen hier is nog een plekje vrij". Het echtpaar had geen bezwaar.

Goedkoop (2)

● Nadat de jongeman een uitgebreid vier-gangen diner naar binnen had gewerkt, stond hij op en zei: „Nogmaals bedankt." Weinig later wilde het echtpaar afrekenen. Toen zij de nota onder ogen kregen, schrokken zij toch wel even. „Wij zijn maar met z'n tweeën. Toch worden er drie diners in rekening gebracht." Waarop de ober antwoordde: „Uw broer, die hier ook aan tafel zat, zei dat u de rekening zou betalen..."

Jeugd



● Belt ene mijnheer Hoogeveen uit Brunssum. „Er staat toch altijd zoveel in de krant over jeugdvandalisme. Dat is toch zo?" Tja, na zo'n introductie moet je wel bekennen. „Nou, dan wil ik u toch graag erop wijzen dat het ook anders kan. De jeugd van veertien to zestien jaar houdt hier een voetbaltoernooi waar zo'n veertig jongeren aan meedoen. Dat hebben ze helemaal zelf georganiseerd, met een scheidsrechter, echte shirts, prijzen en al. Dat zou eigenlijk ook eens in de krant moeten komen." Tja, dan hebben we niets meer te willen: die jeugd van tegenwoordig valt soms best mee.

'Sjpas'

● De Tour de France is nog maar nauwelijks afgelopen, of er staat alweer een groot wielerspektakel voor de deur. In Spaubeek wordt momenteel met man en macht gesleuteld aan de organisatie van de jaarlijkse 'Tour de Sjpas' die aanstaande zondag wordt gehouden. Dat is bepaald geen lachertje, want er komt heel wat bij kijken om het festijn gesmeerd te laten verlopen. Maar nu al staat vast dat toeschouwers, renners, verzorgers en medewerkers hun 'sjpas' daaraan zullen beleven.

'Sjpas' (2)

● Burgemeester Albert van Goethem heeft zich laten strikken om rond 11 uur het startschot te lossen en daarmee begint de 'sjpas' dus eigenlijk al. Vijftien ploegen, in de meest idiote uitdossingen, hebben zich inmiddels ingeschreven. De renners worden op hun tocht medisch begeleid door dr De Vries, die zijn brood verdient als chirurg bij het Maaslandziekenhuis in Geleen. Natuurlijk ontbreken ook de bobo's niet op het appel, zoals daar zijn de tour-commissarissen, de sponsors, de Raad van Elf, niet te vergeten de raadsleden en de juryleden. De laatsten moeten uitmaken welke renner zich het lolligst en het origineelst heeft verkleed. De prijzen worden omstreeks 19 uur uitgereikt in café 't Wapen van Spaubeek.

Voerendaalse club gaat vis merken

'Giflozing oorzaak massale vissterfte'

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – Hengelsportvereniging 'De Karper' uit Voerendaal komt langzaam uit een diep dal. Maandenlang hebben de ruim tweehonderd leden van de visclub hun hobby niet of nauwelijks kunnen beoefenen omdat het water in vijver 't Broek ernstig was vervuild.

Volgens Hub Masolin, secretaris van HSV De Karper, is het dumpen van gif de oorzaak van de massale vissterfte geweest. De gemeente, die onderzoek heeft laten plegen, kon de juiste oorzaak niet vaststellen.

Kerngezond

„Door de aanwezigheid van bronnen heeft het water zich binnen een maand zelf verschoond. Na die zuiveringsperiode zijn meerdere vissen onderzocht in het laboratorium. Zij bleken kerngezond te zijn. Er is met opzet een of ander chemisch spul in het water gegooid."

De Voerendaalse visclub kampt nu nog met de naweeën van de giflozing. Masolin: „Het clubkampioenschap kan dit jaar niet op de vijver in Voerendaal worden gehouden, omdat er te weinig maatse vis is. Voor de wedstrijdvissers bleef er dan ook niets anders over dan uit te wijken naar ander viswater. Het bestuur van de Springende Beekforel uit Wylre was bereid zijn viswater voor twee zondagen af te staan, zodat de continuïteit van de jaarlijkse clubwedstrijden gehandhaafd blijft."

Merken

Door de dood van vele honderden vissen kent het bestuur van de Voerendaalse club de juiste visstand niet meer. „In het najaar worden alle vissen uit de vijver gehaald. Vervolgens worden zij gesorteerd en gemerkt. Op die manier weten wij precies welke vissoorten weer uitgezet moeten worden."

De totale schade die HSV De Karper leed, overschrijdt de achtduizend gulden. Met behulp van een sponsoractie en een bijdrage van de gemeenten Voerendaal hoopt de visvereniging uit de financiële problemen te komen. De kwaliteit van het viswater is nog niet optimaal. „Op de bodem van de vijver 't Broek zit nog weinig leven. Maar dat wordt verholpen door het planten van gewassen."

Oordeel Raad van State over plannen Strijthagen uitgesteld

Onderzoek gevraagd naar geluidszone Dentgenbach

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De Raad van State wil van de provincie weten hoe het zit met de geluidszone rond het Kerkraadse industrieterrein Dentgenbach. Eerder zal de raad geen definitief oordeel vellen over het bestemmingsplan dat de weg vrij moet maken voor een bungalowpark in het Landgraafse Strijthagen. Dit gebied valt namelijk gedeeltelijk binnen de geluidszone van Dentgenbach. De Raad van State behandelde gisteren de bezwaren tegen het geplande bungalowpark op Strijthagen.

Volgens Jos Winthaegen, tegenstander van de bungalowplannen, heeft de gemeente Landgraaf nagelaten iets tegen deze zone, waarbinnen een geluidbelasting van 50 decibel voorkomt, te ondernemen. Ook Staatsraad Polak gebruikte woorden van die strekking, alhoewel een gemeentewoordvoerder er op wees dat dat een zaak van Kerkrade zou zijn. Winthaegen beweerde dat de geluidsintensiteit rond het industrieterrein te hoog is voor het aanmerkelijk 'stillere' Strijthagen.

Eerder dit jaar liet de adviseur van de Raad van State weten tegen een aantal punten in het bestemmingsplan bezwaar te hebben. Allereerst zou het aantal bungalows van 400 tot rond de 250 terugmoeten. Ten tweede achtte zij het onaanvaardbaar dat het Silvertandbosje zou moeten verdwijnen voor een zwembad. Voorts zou de aanleg van een vijver in het moerasachtige deel van het gebied de natuurwetenschappelijke waarden daar vernietigen. Ook meende zij dat de bungalowbouwstroken te dicht bij de Strijthagerbeek zijn gedacht.

Op dit laatste punt wilde de gemeente gisteren wel inbinden, maar aan het aantal bungalows en de vijver hield ze vast. Ook het zwembad is volgens de gemeente een belangrijk onderdeel van het plan. Daarvoor zou het zogeheten Silvertandbosje moeten verdwijnen. De waarde van dat bosje werd gisteren door de gemeentewoordvoerder in twijfel getrokken. Dat terwijl de provinciewoordvoerder juist een pleidooi hield dat bosje te sparen.

Overigens verbaasden de in Den Haag aanwezige tegenstanders zich erover dat de gemeente slechts één ambtenaar naar Den Haag had gestuurd. Terwijl het bungalowpark de laatste jaren toch een van de hangijzers is in de Landgraafse politiek.

De tegenstanders, met name de Milieufederatie Limburg, de Stichting Natuurbehoud Strijthagen, het IVN, de heer Winthaegen en mevrouw Frejen, lieten hun bezwaren nog eens de revue passeren. De milieugroepen en mevrouw Frejen probeerden de Staatsraden er nog eens van te overtuigen dat een bungalowpark funest is voor de flora en fauna, terwijl Natuurbehoud Strijthagen en Winthaegen de argumentatie van de gemeente om aldaar een park in te richten aan de kaak stelden.

Het opheffen van het tekort op de gemeentebegroting vonden zij niet meer actueel. „Zeven jaar na dato heeft de gemeente immers een nagenoeg sluitende begroting", vonden zij.

Op verschillende verzoeken de identiteit van de Duitse belegger met wie de gemeente serieus zou onderhandelen, ging de gemeentewoordvoerder niet in. Wel gaf hij toe dat er nog steeds geen exploitant is. De bezwaarmakers trokken in twijfel of de gemeente wel met een serieuze belegger onderhandelt.

Staatsraad Polak wilde weten of het vinden van een exploitant niet moeilijk is, daar de plannen zijn toegespitst op de wensen van het eerder afgehaakte Vendorado. Bijvoorbeeld omdat er volgens de adviseur heel wat minder bungalows gebouwd kunnen worden. Op het antwoord van de ambtenaar eventueel een aantal bungalows te bouwen aan de overkant van de Mensheggerweg (afwijkend van het oorspronkelijke plan, red.) reageerde Polak enigszins schertsend: „U bent wel erg flexibel."

De raad doet over enige tijd uitspraak.



● *De tafel van Mans. Tijdens het volgende WMC wordt de stapel vast en zeker groter, want de burgemeester wil dan nog meer buitenlandse korpsen op audiëntie krijgen.*

Foto: MARCEL VAN HOORN

Met behulp van provincie, VVV en gemeente

Mans wil met WMC snel op proftoer

KERKRADE – De kamer van Kerkraads burgemeester Jan Mans wordt dezer dagen gedomineerd door een tafel met voorwerpen uit de hele wereld. Een stapel fotoboeken over allerlei prachtige plaatsen; de nodige flessen met zo te zien sterke drank; een bundeltje Bulgaarse literatuur en een vaas uit datzelfde land; een Poolse mijnlamp èn diverse vaantjes, speciaal voor de gelegenheid bedrukt. Mans toont trots de wimpel van het Blasarsveit Tonlistarskolans Akureyri, kortom het Blazersensemble van de muziekschool uit een IJslands plaatsje.

Wie de Kerkraadse burgervader een beetje kent, weet al voor het gesprek dat hij enthousiaste verhalen kan verwachten over de afgelopen weken. „Ik denk dat ik de hele wereld af kan reizen op de uitnodigingen die ik ontvangen heb", glundert Mans dan ook. Maar daar is helaas geen tijd voor. Het waarschijnlijk enige 'bezoek' dat de korpsen vanuit Kerkrade bereikt, is een chique WMC-vaantje dat de burgemeester als retourgift heeft uitgereikt.

Terugblikkend op het WMC toont Mans zich vooral tevreden dat de openbare orde nauwelijks verstoord is. „En dat met honderdduizenden mensen in de stad." Drie emotionele hoogtepunten kende het WMC voor hem. „Ik kreeg bijna tranen in de ogen toen die Russen in hun witte pakken tijdens de taptoe de baan op kwamen. Verder heb ik echt genoten van het Tokyo Kosei-orkest. En wat grote indruk op me heeft gemaakt, was de ontlading van de spanning bij de concertwedstrijden."

Maar vanzelfsprekend heeft Mans niet alleen ademloos zitten genieten. Hij had niet voor niets aangekondigd dit eerste WMC als een leerschool te beschouwen. In zijn agenda prijkt een lijstje van zaken die wellicht veranderd kunnen worden. Zo moeten er de volgende keer nóg meer korpsen op het stadhuis ontvangen worden. „Met name de mensen uit het Oostblok stellen dat zeer op prijs. Die kijken op tegen een gezagsdrager als een burgemeester. Die ontvangsten zijn heel positief voor ons imago in het buitenland."

De burgemeester gaat eind september met het WMC-bestuur om tafel zitten. Formeel is die organisatie weliswaar zelfstandig, maar de burgemeester schat zo dat Van de Weijer cs. niet afkerig zijn van wat overleg. Mans zal gemeentelijke hand- en spandiensten aanbieden bij het benaderen van andere overheden. „We moeten niet langer wachten, maar doorhappen. De WMC-organisatie moet professioneler", vindt ook hij.

De burgemeester heeft op de ereloge natuurlijk naast de nodige potentiële kopers van grond op industrieterrein Dentgenbach gezeten. En die geïnviteerde Amerikanen en Japanners hebben het 'WMC-se' Kerkrade fantastisch gevonden. „Ik denk dan ook dat het een goede zaak is, wanneer wij meer betrokken worden bij de promotie van de stad Kerkrade via het WMC."

Maar de burgemeester haast zich te zeggen dat zijn respect voor de organisatie erg groot is. „Ongelofelijk wat die allemaal voor elkaar krijgt. Vooraf bij een blik achter de schermen dacht ik wel eens: o jee als dat maar allemaal goed gaat. Maar tijdens het feest zelf liep alles op rolletjes. Waar we ook naartoe sjeesden, overal stonden mensen gereed en konden huldigingen en prijsuitreikingen meteen beginnen."

Blijft echter een gebrek aan continuïteit tussen de WMC's in, constateert ook Mans. „Het is ook voor onze accommodaties als de Rodahal en het Wijngrachttheater interessant wanneer er meer weekend- of weekfestiviteiten gehouden worden.

Misschien dat in samenwerking met de provincie en de VVV gezorgd kan worden voor meer vaste arbeidsplaatsen." Want daar heeft het WMC er momenteel maar anderhalve van. En die vaste krachten hebben in het post-WMC-jaar nauwelijks iets te doen.

De burgervader heeft al met al een duidelijke visie over de toekomst van het WMC. Pikant is het dan ook dat het college 10 procent wil bezuinigen op de subsidie voor het wereldberoemde concours. „Ja sorry, maar gelijke monniken, gelijke kappen. We hebben nou eenmaal geen geld en iedereen moet bloeden. Overigens bedraagt die korting geen wezenlijk bedrag op de hele WMC-begroting."

Mogelijk kunnen de gemeentelijke ambtenaren de WMC-organisatie weer wat gaan helpen. Sinds de organisatie zelfstandig is, werd daar vanaf gezien. „Wat mij betreft valt daar opnieuw over te praten", luidt de proefballon die Mans oplaat.

joos philippens

Aanhangwagen gekanteld

● *De gekantelde trailer op de autosnelweg ter hoogte van het ziekenhuis.*

Foto: MARCEL VAN HOORN

HEERLEN – Op de autosnelweg ter hoogte van het De Wever-ziekenhuis in Heerlen is gistermorgen om half twaalf een met stenen beladen paardetrailer gekanteld. Op het moment dat de aanhangwagen achter de personenauto begon te slingeren, trapte de bestuurder J. uit Ospel op de rem. Door deze manoeuvre sloeg de te zwaar beladen trailer om. Het duurde ruim een uur voordat de stenen waren opgeruimd. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor.

„De eerste reactie van een chauffeur is op zo'n moment remmen. Dat is fout, want op die manier is de kans groot dat de te zware aanhangwagen de personenauto inhaalt. Een geluk bij een ongeluk is dat er op dat normaal gesproken drukke tijdstip geen andere voertuigen in de buurt waren", aldus een woordvoerder van de verkeerspolitie.

Analfabeet zocht niet naar baan

DEN HAAG/KERKRADE – Een Kerkradenaar, die nauwelijks kan lezen en schrijven, is het niet eens met een strafkorting van tien procent op zijn bijstandsuitkering gedurende een half jaar. In tegenstelling tot de gemeente en provincie vindt hij niet dat hij onvoldoende besef van verantwoordelijkheid in zijn bestaan heeft getoond. Zijn beroep werd vorige week behandeld door de afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State.

De Kerkradenaar blijkt volgens zijn advocaat wel te kunnen tellen en heeft enige jaren een handel in oude auto's gehad waarmee hij een marginaal inkomen verdiende. Van enige boekhouding is nooit sprake geweest en de belastingdienst heeft dat uiteindelijk ook geaccepteerd door hem een belastingschuld van een ton kwijt te schelden. In 1984 beëindigde de man zijn bedrijf omdat er niets meer te verdienen viel. Enige jaren leefde hij van wat vrienden, kennissen en familie hem toeschoven. Door vertrek van een samenwonende werd hij echter bro deloos.

Advocaat mr Brauer vroeg staatsraad mevrouw mr M. Gardeniers het deze man niet al te kwalijk te nemen dat hij, terwijl hij geen werk had, niet gesolliciteerd had. „Het is een ernstig gebrekkige man, die beperkt is in zijn mogelijkheden. Hij heeft de strafsanctie alleen gekregen omdat hij niet kan aantonen wat hij de laatste jaren gedaan heeft."

De geschillenafdeling doet over enige tijd uitspraak.

Boer mag slechts 35 koeien houden

Van onze correspondent

DEN HAAG/SIMPELVELD – Veehouder G. Kleijnen aan de Wijnstraat te Simpelveld mag slechts 35 stuks melk- en jongvee in zijn stal houden. De voorzitter van de afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, staatsraad dr G. Veringa heeft de door de gemeente verleende vergunning volgens de hinderwet gisteren aangescherpt.

De gemeente Simpelveld heeft in februari van dit jaar Kleijnen een vergunning gegeven voor driehonderd mestvarkens en 68 stuks jong- en melkvee. Dit stuitte op verzet van de buren. Onder andere A. Muijtjens-Klaassen zegt nu al veel stankoverlast van de veehouderij te ondervinden. Omdat eerdere vergunningen geen aantallen dieren vermeldden, is Simpelveld bij het vaststellen van de toegestane aantallen uitgegaan van de beschikbare ruimte in de stallen.

Door de aanwezigheid van een woning op 7,5 meter afstand zou de gemeente Simpelveld terecht het standpunt hebben ingenomen dat er geen uitbreiding van het aantal dieren mocht plaatshebben. Alleen de berekening van het aantal dieren volgens de oude vergunningen klopte niet. Bij een juiste berekening zouden er behalve de varkens slechts 35 stuks melk- en jongvee zijn toegestaan.

Subsidie voor aanleg wegen op Dentgenbach

Van onze verslaggever

KERKRADE – De gemeente Kerkrade krijgt anderhalf miljoen gulden subsidie voor de aanleg van wegen op industrieterrein Dentgenbach. Door de recentelijk verkochte percelen zijn die wegen noodzakelijk geworden.

De EG geeft een miljoen gulden subsidie uit het Europese Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO). Daarmee is het subsidiebedrag, dat aanvankelijk bedoeld was voor het terrein Beitel/De Locht, verdubbeld. De provincie heeft een bijdrage in twee keer toegezegd van in totaal 460.000 gulden. Kerkrade zelf stopt een miljoen gulden in de wegenaanleg, want dat was voorwaarde voor de Europese subsidie.

Met de ontsluiting van de ruim 60 hectares grond die nog braak ligt, zal een bedrag van ongeveer tien miljoen gulden gemoeid zijn. Als alle grond verkocht is, levert dat Kerkraadse schatkist ongeveer vierentwintig miljoen gulden op.

Toch betekent dat een verlies van zes miljoen gulden, aangezien de grond per vierkante meter gemiddeld een tientje onder de nominale prijs verkocht moet worden. Daar staat dan weer tegenover dat het renteverlies door de braakliggende grond vermindert. Dat verlies bedraagt nu jaarlijks drie miljoen gulden.

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat na een werkzaam leven, in Gods vrede is overleden, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Fuhren

weduwe van

Dominicus Erens

Zij overleed in de leeftijd van 86 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kerkrade: Jozef Erens
Mia Erens-Engels
Kerkrade: Michel Erens
Mia Erens-Haas
Kerkrade: Piet Erens
Rika Erens-Janssen
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Fuhren
Familie Erens

Kerkrade, 31 juli 1989
Corr.adres: Deken Deutzlaan 33, 6463 XB Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 5 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de Blijde Boodschap te Kerkrade-Rolduckerveld, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te Schifferheide.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 4 augustus as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het streekmortuarium (gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek), St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade-Chevremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk-begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een leven, dat werd getekend door goedheid, oprechtheid, eerlijkheid en eenvoud, heeft de Heer tot Zich genomen, in de leeftijd van 89 jaar, onze lieve vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Huub Deeder

begiftigd met de eremedaille in brons verbonden aan de Orde van Oranje Nassau
weduwnaar uit het eerste huwelijk van

Anna Maria Aretz

weduwnaar uit het tweede huwelijk van

Maria Elisabeth Aretz

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: Andrees Deeder
† Christien Deeder-Oelen
Schaesberg: Sjeng Deeder
Rienie Deeder-Dieters
Schaesberg: Mien Gerrits-Deeder
Jan Gerrits
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
Familie Deeder
Familie Aretz

Landgraaf, 31 juli 1989
Arthur van Schendelstraat 51
Corr.adres: Arthur van Schendelstraat 41, 6372 HT Landgraaf

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 4 augustus as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof-Schaesberg, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van donderdag 3 augustus as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van Lindeman uitvaartcentra, Beutgweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.30 tot 18.45 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een liefdevolle verzorging in de Lückerheidekliniek te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken, is kalm en vredig van ons heengegaan, op de gezegende leeftijd van 91 jaar, onze moeder, schoonmoeder, tante en nicht

Maria Rosalia Frijns

weduwe van

Jozef Malensek

Uit aller naam:
Kinderen Malensek
Familie Frijns

6374 HD Landgraaf, 31 juli 1989
Hovenstraat 42A

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 4 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van Petrus en Paulus te Schaesberg.

Samenkomst in de kerk; geen condoléance.

Het rozenkransgebed zal worden gebeden op donderdag 3 augustus om 18.45 uur in voornoemde kerk, aansluitend avondmis.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade; bezoektijd, dagelijks tussen 18.00 en 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed, toch nog onverwacht, voorzien van het h. oliesel, op de leeftijd van 76 jaar, onze goede broer, behuwdbroer, oom en neef

Jozef Pieter Hubert Lambie

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Kerkrade: M. Pötgens-Lambie
J. Leemreize-Lambie
A.G. Leemreize
G. Lambie

Kerkrade, 1 augustus 1989
Verzorgingshuis Vroenhof
Corr.adres: Mgr. Van Giesstraat 186
6463 TX Kerkrade

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de crematie te Imstenrade, zal plaatsvinden op vrijdag 4 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk De Blijde Boodschap te Kerkrade.

Bijeenkomst aan de kerk.

Voor vervoer v.v. is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Tijdens de avondmis van donderdag as. om 19.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht in voornoemde kerk.

---

†

Groot is de leegte die zij achterlaat.
Mooi zijn de herinneringen die blijven.

Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat onverwacht van ons is heengegaan, in de leeftijd van 52 jaar, mijn lieve vrouw, onze fijne moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Mia Penders

echtgenote van

Joop Hellemons

Brunssum: Joop Hellemons
Heerlen: Marion en Chretien
Vincent, Scott, Megan
Brunssum: Ron en Nathalie
Familie Penders
Familie Hellemons

6445 EH Brunssum, 1 augustus 1989
Frans Halsstraat 10

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 4 augustus om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Brunssum-Langeberg waarna om 11.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de kerk.
Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis, mede tot intentie, donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Mia is opgebaard in de rouwkapel van het Gregoriusziekenhuis in Brunssum.
Gelegenheid tot afscheidnemen heden woensdag en donderdag van 17.30 tot 18.30 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Als ik dood ga
hoop ik dat je erbij bent
dat ik je aankijk
dat je mij aankijkt
dat ik je hand nog voelen kan
Dan zal ik rustig doodgaan
dan hoeft niemand verdrietig te zijn
dan ben ik gelukkig
(Remco Campert)

Tot onze diepe droefheid is, na een langdurig gedragen lijden, van ons heengegaan, mijn innig geliefde man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom, neef en vriend

Joannes Hubertus (Bér) Dolmans

echtgenoot van

Too Molhoek

Hij overleed op de leeftijd van 69 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Urmond: T. Dolmans-Molhoek
Neerbeek: Wim Dolmans
Tonny Dolmans-Ruijters
Nicky, Marc
Urmond: Jan Dolmans
Ninie Dolmans-Loers
Familie Dolmans
Familie Molhoek

[illegible] EW Urmond, 31 juli 1989
St.-Antoniusplein 16

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 4 augustus om 10.30 uur in de St.-Antonius van Paduakerk te Urmond-Oost.
Donderdagavond om 19.00 uur wordt de avondwake gehouden voor de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van uitvaartcentrum Daemen & Zn., Heirstraat 41 te Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 17.00 tot 17.30 uur.
Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.

---

†

„Bewaar een woord voor mij
in uw stilte, o wereld,
wanneer ik dood ben;
ik heb liefgehad".

Na een liefdevolle verzorging in Huize St. Jansgeleen, is van ons heengegaan

Dina Dirks

Zij overleed op de leeftijd van bijna [illegible] jaar.

Sittard: Familie Dirks
Antwerpen: Familie Van Keer

6131 BC Sittard, 1 augustus 1989
Steenweg 39

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op vrijdag 4 augustus om 11.00 uur in de St.-Petruskerk (Grote Kerk) te Sittard, waarna aansluitend de begrafenis op de begraafplaats aan de Wehrerweg.
Donderdagavond om 19.00 uur wordt de avondwake gehouden in voornoemde kerk.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en de zorg waarmee zij ons steeds heeft omringd, geven wij kennis van het overlijden, na een liefdevolle verzorging in het verpleeghuis Schuttershof van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Catharina Juliana Raes

weduwe van

Herman van Haaf

Zij overleed, voorzien van de h. sacramenten, in haar [illegible]e levensjaar.

In dankbare herinnering:
Brunssum: G.J. van Haaf
H.E. van Haaf-Jansen
Brunssum: J.H. Hermans-van Haaf
Brunssum: G.G. van Haaf
E. van Haaf-Dockers
Brunssum: J.H. van Haaf
J. van Haaf-[illegible]
Brunssum: H.O.H. van Haaf
T. van Haaf-Nooyen
Kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Raes
Familie van Haaf
Familie Beumers

Brunssum, 31 juli 1989
Kochstraat 10
Corr.adres: Wieënweg 63, 6445 CC Brunssum

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 4 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gregorius te Brunssum, Kerkstraat 360.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondwake van donderdag 3 augustus om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen van onze dierbare overledene, dagelijks in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede dat, na een moedig en waardig gedragen lijden, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader

Jules Schmitt

echtgenoot van

Tiny Schoffelen

op de leeftijd van 81 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: Tiny Schmitt-Schoffelen
Doenrade: Jo en Mia
Schmitt-Lipperts
Oirsbeek: Johny en Riet
Schmitt-de Silva
Steyl: Rob en Fieny
Schmitt-Boon
Schinnen: Jessie en Harry
Hanckmann-Franssen
de klein- en achterkleinkinderen

1 augustus 1989
Prof. K. Onnesstraat 14
6431 TN Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 4 augustus om 11.00 uur in de St.-Josephkerk te Passart-Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven ons betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Coba Cornelisse-v. Boven

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

B.C. Cornelisse
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, augustus 1989

Op zaterdag 5 augustus is het een jaar geleden dat wij met grote droefheid afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze onvergetelijke, zorgzame vader en opa

Karel Houtmans

Om hem te gedenken wordt op die dag om 19.00 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach de eerste jaardienst opgedragen.

A.M. Houtmans-Croes
kinderen en kleinkinderen

Waubach, augustus 1989

Dankbetuiging

Aan allen die, op elke wijze ook, met ons hebben meegeleefd met het overlijden van mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa

Jan L.T. Simmers

betuigen wij onze oprechte dank.

M.H. Simmers-Eijbermans
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 13 augustus om 12.15 uur in de St.-Pancratiuskerk te Heerlen.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

Jan Werink

weduwnaar van

Netje Janssens

Hij overleed, voorzien van het h. oliesel in de leeftijd van 81 jaar.

Kinderen en kleinkinderen
Familie Werink
Familie Janssens

6416 TW Heerlen, 1 augustus 1989
Jacob van Maerlantstraat 47

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op vrijdag 4 augustus om 14.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Lourdes te Molenberg-Heerlen, waarna om 15.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk.
Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.
Rozenkransgebed donderdag om 18.45 uur, waarna om 19.00 uur de avondmis zal plaatsvinden in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20, in Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen heden woensdag en donderdag van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

OVERLEDEN

† **Leonardus Cruysberg**, 74 jaar, echtgenoot van Katharina Peeters, Maasstraat 3, 5995 NA Kessel-Eik. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 3 augustus om 12.00 uur in de parochiekerk van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Kessel-Eik.

† **Arnoldus Haenen**, 62 jaar, echtgenoot van Catharina Kessels, Rijksweg 139, 5953 AD Reuver. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 5 augustus om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Reuver.

† **Jos van Dijk**, 30 jaar, Horstpeel 5, 6089 NH Roggel-Heibloem. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 4 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Isidorus te Heibloem.

OVERLEDEN

† **Twan Gerards**, oud 65 jaar, echtgenoot van Miep de Booij, Irenestraat 9, 6267 AV Cadier en Keer. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 4 augustus om 11.00 uur in de kerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer. Er is geen condoleren.

† **Jo van Helden**, oud 62 jaar, echtgenoot van Tonny Daemen, Hélène Schoenmaekersstraat 21, 6225 BH Amby-Maastricht. De eucharistieviering zal worden gehouden donderdag 3 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby. Er is geen condoleren.

† **Antonetta Kaelen**, 89 jaar, weduwe van Josephus Reijnen, Heinsbergerweg 237, 6045 CB Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 4 augustus om 11.30 uur in de Kapel van Onze Lieve Vrouw in 't Zand te Roermond.

† **Mia Schreurs**, oud 82 jaar, weduwe van Leo Prikken. Maastricht, verpleegkliniek Klevarie, corr. adres: Velijndonk 12, 6218 GK Maastricht. De eucharistieviering en bijzetting hebben in familiekring plaatsgevonden.

† **Guillaume Aarts**, oud 80 jaar, weduwnaar van Hubertina Rokx. Hoekweg 31, 6231 LL Meerssen. De eucharistieviering zal plaatsvinden donderdag 3 augustus om 10.30 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen. Er is geen condoleren.

Met geweld van Amsterdam naar Heerlen gebracht

Een jaar cel geëist voor gijzeling vrouw

AMSTERDAM – De Amsterdamse officier van justitie mr C. de Beaufort heeft gisteren bij de rechtbank twaalf maanden cel geëist tegen de 22-jarige R.T. wegens het gijzelen van een vrouw op 24 april van dit jaar in de hoofdstad.

De hoofdverdachte, die de Turkse nationaliteit heeft, werkte sinds zes jaar illegaal in een naaiatelier in Amsterdam. Daar ontmoette hij een vrouw op wie hij verliefd werd en met wie hij wilde trouwen. De vrouw was echter door haar ouders aan iemand anders 'beloofd'.

Heerlen

De verdachte zag nog maar één oplossing en besloot de vrouw te schaken. Toen zij 's ochtends naar haar werk ging, trok hij haar in een bestelbus. Hierop toog hij met haar naar familie in Heerlen.

„Ik ontken dat ik haar met geweld heb ontvoerd. Zij was op de hoogte van mijn plannen en stemde daar mee in. Zij moest wel doen alsof ze niet wilde omdat ze al was uitgehuwelijkt aan een ander", zo verklaarde T.

Turks fenomeen

De hoofdverdachte had bij de uitvoering van zijn plan 'hulp' van twee vrienden, de dertigjarige M.S. en de 26-jarige Y.D., die elk acht maanden tegen zich hoorden eisen. Volgens de officier gaat het hier om een 'onvrijwillige schaking'. In het busje werden een fles ether en een luchtdrukpistool gevonden. „Er is een getuige die heeft gezien dat het meisje gilde en tegenstribbelde.
Zij heeft de politie gebeld die het busje op tijd heeft kunnen achterhalen. Het gaat hier om een Turks fenomeen binnen de Nederlandse rechtsorde."
Ter verduidelijking van dit fenomeen werd ter zitting een rapport van de Leidse cultureel-antropoloog Nauta behandeld. Hij stelt dat schaking (vrijwillig of onvrijwillig) een veel voorkomend verschijnsel is op het Turkse platteland.
Dit als middel voor een man die een reeds uitgehuwelijkte vrouw wil trouwen. „In Turkije geldt waarschijnlijk een bepaalde code waarbinnen deze gebeurtenissen in zekere zin worden geaccepteerd maar hier is het een doodgewone kidnap", aldus de officier.

De rechtbank wijst op 15 augustus vonnis.

Chemiecongres in Maastricht

MAASTRICHT – In het MECC in Maastricht wordt op donderdag 31 augustus en vrijdag 1 september het zomercongres 'chemie en materialen' gehouden. De organisatie is in handen van de Koninklijke Nederlandse Chemische Vereniging en de Vlaamse Chemische Vereniging.

Op het programma staan hoofdzakelijk lezingen door vertegenwoordigers van bedrijven en onderwijsinstellingen. Sprekers zijn onder anderen vice voorzitter ir Selman van de Raad van Bestuur van DSM, dr Alsem van Billiton Research, dr Beckers van Shell, prof. dr Meijer van Philips, dr Schacht van de RU Gent en prof. dr Metselaar van de TU Eindhoven.

Verder vinden er op beide congresdagen sectiebijeenkomsten plaats waar onder meer gesproken wordt over laboratorium- en bedrijfspraktijk, scheidekunde-onderwijs, anorganische en fysische chemie, kristalgroei, computertoepassingen, chemie als wapen, analytische chemie en milieuchemie.

Ambtenaren-kunst in gouvernement

MAASTRICHT – In aanwezigheid van zijn collega van Belgisch-Limburg M. Martens zal staten-griffier mr B. Gudde vrijdag in het gouvernement de officiële opening verrichten van de expositie 'Grenzeloze activiteit'. Onder deze titel exposeren provincie-ambtenaren uit Belgisch- en Nederlands-Limburg diverse vormen van beeldende kunst.

De tentoonstelling wordt georganiseerd binnen het kader van 150 jaar Limburg en zal van 7 tot en met 25 augustus op werkdagen geopend zijn van 8 tot 18 uur.

De beeldende werken worden getoond om meer bekendheid te geven aan de creatieve gaven van verscheidene ambtenaren buiten hun dagelijkse werkzaamheden.

Het geëxposeerde materiaal bestaat uit schilderijen, tekeningen, beeldhouw- en boetseerwerk, diverse vormen van fotografie, juwelen en beschilderde zijde.

De expositie zal van 13 oktober tot 8 november ook te zien zijn in de Provinciale Centrale Openbare Bibliotheek in Hasselt.

Belastingdienst luidt noodklok

Dependance Brunssum kan werk niet aan

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De dependance Brunssum van de Inspectie der Invoerrechten en Accijnzen Amsterdam/Schiphol kan het werk niet meer aan. In een brief aan vakbonden, politieke partijen en Limburgse Tweede Kamerleden schrijft het personeel van de dependance Brunssum dat er zeker tien medewerkers bij moeten komen. Nu werken er 25 mensen bij de dependance, maar voor een goede afhandeling van de administratie zijn er minimaal 35 nodig, aldus het personeel.

Volgens de dependance zou die uitbreiding simpel te verwezenlijken zijn door medewerkers van andere inspecties en kantoren in Limburg, die te veel mensen in dienst hebben of binnenkort worden opgeheven, in Brunssum te detacheren. De bevoegde instanties zijn er tot nu toe echter niet in geslaagd om daar overeenstemming over te bereiken.

Nu ziet het ernaar uit dat de districtsdirecteur van de Inspectie der Invoerrechten en Accijnzen in Schiphol/Amsterdam zal besluiten om het werk dat in Brunssum niet kan worden afgehandeld naar de Randstad over te hevelen.

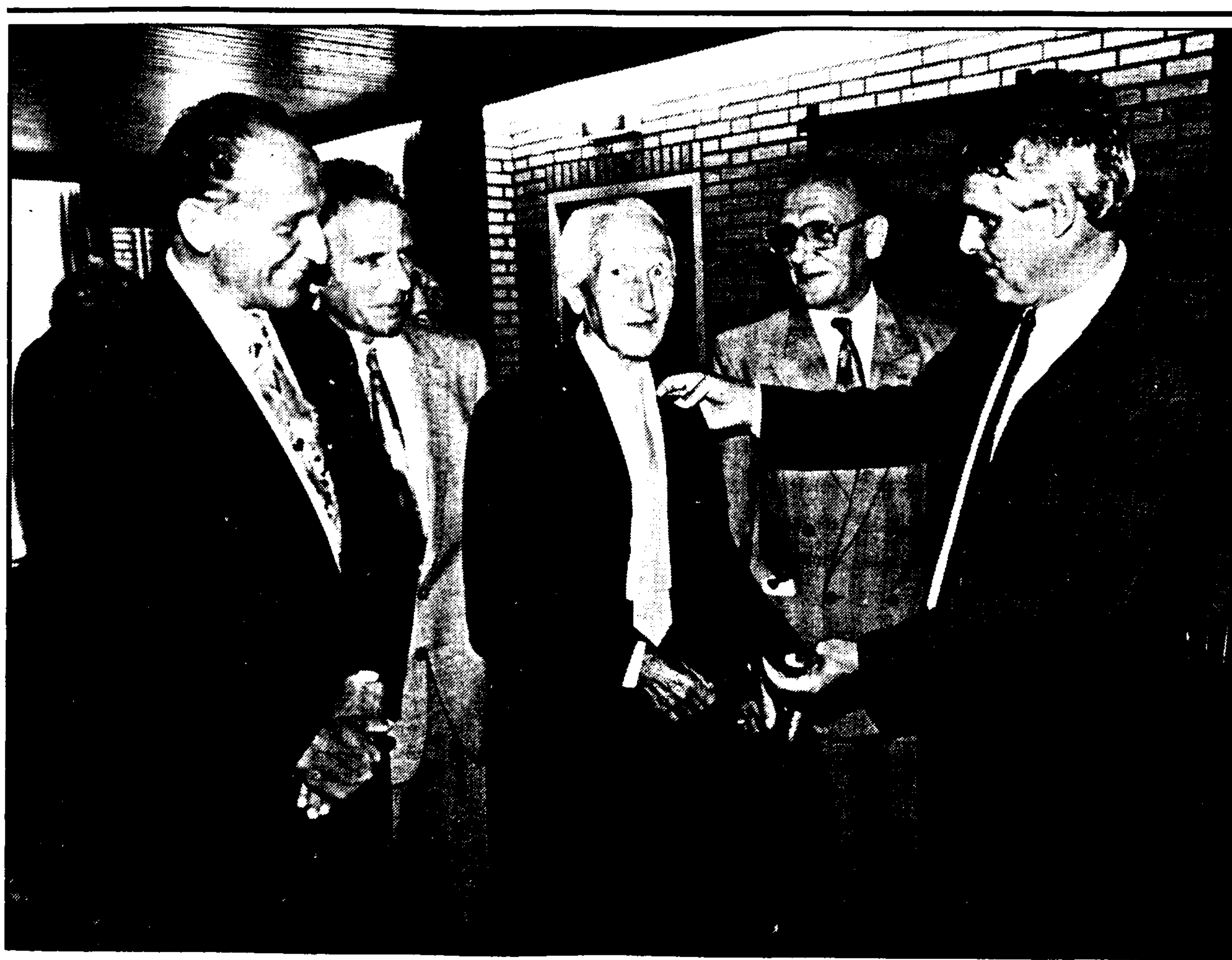
Volgens de dependance Brunssum is dat in strijd met eerdere toezeggingen om ondanks de reorganisatie van de belastingdiensten zoveel mogelijk banen in Limburg te behouden.

Maastrichtenaar op vrije voeten

AKEN – Een 28-jarige Maastrichtenaar is gistermorgen na de rechtszitting voor het Landesgericht in Aken in vrijheid gesteld. Hij wordt ervan verdacht in de periode van juli tot en met december 1986 hasj te hebben geleverd aan een in Duitsland gelegerde Amerikaanse militair.

De Maastrichtenaar had al een half jaar in een cel in België doorgebracht (waar hij vorig jaar was aangehouden) en werd toen aan Duitsland uitgeleverd. Daar wachtte hij nog een half jaar voor de zaak vóórkwam.

De rechtszaak wordt aangehouden om de kroongetuige en de verbalisant te horen.



● *Bondsvoorzitter Stekelenburg feliciteert de heren Piet, Thei, Christ en Sjaak Peters (vlnr) met 190 jaren lidmaatschap.*
Foto: JAN PAUL KUIT

Vader en zoons samen goed voor 190 jaren FNV

NUNHEM/HORN – Johan Stekelenburg, voorzitter van de FNV was dinsdag persoonlijk naar Nunhem gekomen om daar de jarige 90-jarige Christ Peters uit Horn in het zonnetje te zetten. Samen met zijn drie zoons Piet, Sjaak en Thei Peters waren ze goed voor niet minder dan 190 jaren lidmaatschap bij de vakbeweging en dat was nog niet eerder voorgekomen.

Christ is zelf niet minder dan 72 lid; zijn zoons Piet en Sjaak ieder 40 jaar en Thei 38 jaar. Christ Peters, ere-burger van de gemeente Horn en oud-wethouder, is nog zeer vitaal en is lid van de Abva-Kabo en drager van diverse onderscheidingen. De speld van de ruim 950.000 leden tellende vakbond was er voor Jaak en Piet. „Het is niet gebruikelijk als bondsvoorzitter jubilerende leden te huldigen, maar voor dit feit ben ik graag naar Nunhem gekomen", aldus Stekelenburg.

Rechercheteam moord Yvonne ontbonden

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Het recherchebijstandsteam (RBT) dat zich 33 dagen lang heeft bezig gehouden met de moord op Yvonne Plasmans is ontbonden. Het team bestond afgelopen week nog uit 14 personen. Het onderzoek wordt nu door vier Landgraafse politie-ambtenaren voortgezet.

Volgens de Landgraafse politie is 'alles wat menselijkerwijs kon worden gedaan, onderzocht door het RBT" en men acht het niet langer zinvol om het onderzoek, dat de Landgraafse politie een extra uitgave van 100.000 gulden heeft gekost, in dit verband voort te zetten.

Op 26 juni jongstleden werd in het Rimburger bos een in verregaande staat van ontbinding verkerend lijk gevonden dat een aantal dagen later geidentificeerd kon worden als de 25-jarige Yvonne Plasmans. Ze bleek voor het laatst gezien in de nacht van 15 op 16 juni. Na het uitgebreid natrekken van de veelal anonieme tips liep het onderzoek vast.

Drie jaar cel voor incest

ROERMOND – De Roermondse rechtbank heeft gisteren de 49-jarige Heerlenaar N. R. veroordeeld tot drie jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf met aftrek voor seksuele omgang met zijn minderjarige dochter gepaard gaande met ernstige mishandelingen. Twee weken geleden was vier jaar geeist.

Meer dan vier jaar lang dwong de man zijn dochtertje, toen in de leeftijd van 12 tot 16 jaar, tot geslachtsgemeenschap. Hij schrok er niet voor terug om het kind met brandende sigaretten te bewerken. De feiten door de officier van justitie mr. F. Oelmeijer als beestachtig bestempeld speelden zich af in Herten bij Roermond.

R. heeft tot nu toe alles ontkend. Hij gaf slechts toe een andere minderjarige dochter ontuchtig te hebben betast.

Van onze verslaggever

Uit protest tegen rondreis door Zuid-Afrika

Auto politieman in brand gestoken

VENLO – Anti-apartheidsactivisten hebben eind vorige week in alle vroegte de auto van de Venlose hoofdinspecteur Brandt met een molotov-cocktail in brand gestoken. Ze deden dat uit protest tegen de rondreis die Brandt onlangs met een achttien man sterke politiedelegatie maakte door Zuid-Afrika.

Toen de autobrand plaatsvond, lag Brandt in bed. Rond drie uur werd hij gewekt door een hevige explosie en toen hij door zijn slaapkamerraam keek, zag hij dat zijn auto in lichterlaaie stond. Brandt snelde naar beneden en slaagde erin de brandende auto bij zijn garage en woonhuis weg te trekken en vervolgens binnen enkele minuten te blussen. De schade wordt geschat op vier mille.

De verantwoordelijkheid voor de brandstichting werd een dag later opgeëist door de bij de politie onbekende 'Autonomengroep'. In een brief die werd bezorgd bij het Dagblad van Noord-Limburg in Venlo schreef de groepering 'dat hoofdinspecteur Brandt behoorde te weten dat zijn reis door Zuid-Afrika door de racisten van Pretoria als propaganda voor het apartheidsregime zou worden uitgelegd en dat hij door dit land te bezoeken als hoge politieman zijn handtekening had gezet onder de apartheid in Zuid-Afrika'.

De 'Autonomengroep' schreef verder de auto in brand te hebben gestoken omdat disciplinaire maatregelen van de korpsleiding tegen de hoofdinspecteur uitbleven. Een woordvoerder van de Venlose politie liet gisteren weten dat er van stappen tegen Brandt geen sprake kan zijn omdat het om een privé-reis ging en niet om een dienstreis. Verder wilde hij over de zaak geen mededelingen doen. Over de rondreis door Zuid-Afrika is in politiekringen veel te doen geweest. Onder druk van de vele protesten zagen nogal wat politiefunctionarissen op de valreep van de reis af.
De Venlose politie heeft een diepgaand onderzoek ingesteld.

Dierenartsen ontkennen hondeziekte-epidemie

Kennelhoest in Maastricht niet meer dan een gerucht

Van onze correspondente

MAASTRICHT – Dierenartsen in Maastricht en omstreken ontkennen dat er de laatste tijd een explosie van de hondeziekte 'kennelhoest' zou hebben plaatsgevonden. Hardnekkige geruchten willen dat niet minder dan tien procent van alle honden in Maastricht en omstreken met deze hondeziekte zou zijn besmet. Dierenarts Bert Wetzels uit Maastricht reageert verbaasd. „Daar is in mijn praktijk niets van te merken. In de zomer komt kennelhoest wat vaker voor dan in de winter. Dat het momenteel om een verhoogd aantal ziektegevallen gaat, wil ik graag ontzenuwen, er wordt paniek-voetbal gespeeld". Andere dierenartsen reageerden gisteren dezelfde manier.

Kennelhoest ontstaat vooral daar waar veel honden samenkomen, in kennels, pensions, asiels. De honden hoesten dag en nacht, het is een harde, droge kuchhoest, die doorgaans niet dodelijk is en binnen drie weken op natuurlijke wijze geneest. Het betreft een infectie van de luchtpijp en de diepere luchtwegen. Bij heel jonge of bij oude honden kan de besmetting wel eens tot bronchitis of longontsteking lijden. „De coctail-inenting, die de honden eenmaal per jaar tegen hondenziekten krijgen toegediend, bevat ook een anti-stof tegen kennelhoest. Maar dat helpt doorgaans niet afdoende. Veroorzaker van kennelhoest zijn virussen, bacteriën en microplasmata. Virussen kun je niet bestrijden", aldus Wetzels.

Dierenarts René van der Luer uit Valkenburg heeft evenmin iets een verhoogd aantal kennelhoest-gevallen geconstateerd. Dat tien procent van de honden ermee te kampen zou hebben, lijkt hem behoorlijk overdreven. Wel komen in de vakantiemaanden meer honden bij elkaar in asiels en dierenpensions.

Pensionhouder Verhoef van Dierenpension De Kruisberg in Meerssen heeft 50 vakantiehonden in bewaring. Van kennelhoest is niets te merken. Wel zijn er enkele honden die zich hees blaffen, de hele dag door. Maar die niet zijn ziek.

In Dierentehuis Maastricht is slechts één van de 25 honden voor kennelhoest in behandeling bij de Eijsdense dierenarts George Gelders. Geen abnormale zaak dus.

Hoe het gerucht van een kennelhoest-explosie in de wereld komt is een raadsel. Beheerder Schepel veronderstelt dat de een of andere dierenarts het moedwillig verspreid heeft, omdat hij wel wat preventieve entingen wil verrichten. Een, door ons geraadpleegde, dierenarts vindt die veronderstelling zo gek nog niet. „Er zijn immers àl te veel dierenartsen", meent hij.

Bejaarde vrouw lag hulpeloos in eigen huis

MAASTRICHT – De 77-jarige mevrouw C. uit Maastricht is maandag rond 13 uur in hulpbehoevende omstandigheden in haar woning aan de Frankenstraat aangetroffen.

Haar dochter had haar al enkele dagen niet meer aan de lijn gehad en ging daarom poolshoogte nemen. Toen er geen reactie kwam op haar aanbellen, waarschuwde zij de poilitie. De bejaarde vrouw lag hulpeloos naast haar bed. Zij is met uitdrogingsverschijnselen overgebracht naar het Academisch Ziekenhuis Maastricht.

STEVENSWEERT/ROOSTEREN – Het Jan van Steffesweertplein in Stevensweert. Dit is nou wat je noemt pittoresk. Geen wonder dat dit plein als decor dient voor de KRO-serie De Brug. Aan het plein ligt de Stefanuskerk van Stevensweert. Gebouwd in 1781 door de Stevensweerter bouwmeester Petrus Rutten (1715-1782) in de vorm van een Grieks kruis, zo staat op een bordje op de kerk te lezen. Misschien kunnen ze er nog een bordje onder hangen: 'Dit is een huis van God en geen toneelzaal.' Voor filmers die hier nog eens opnamen willen maken.

Naar de kermis voor de kinderen

Het Wakend Oog in Stevensweert

grensgevallen



Zes weken lang reist onze verslaggeefster ANS BOUWMANS langs de Limburgse grens. Van Vaals langs de grens met West-Duitsland naar Mook en weer terug langs de Brabantse en Belgische grens. Start- en eindpunt: het Drielandenpunt.

Aan het eind van het pad langs het kerkhof gloort de Maas. De grens met België. Aan de waterkant staan bankjes. Leeg. Want het weer is weer ouderwets. Rechts ligt een jachthaven. De wind en de masten, gestreken zeilen en touwen zorgen voor een voortdurend gesuis, geklapper en gerinkel. Een jongen speelt in een zandbak. Een luid gekwaak schrikt hem op. Zijn hond heeft een schare eenden ontdekt. Roepen brengt het dier niet terug. De eenden zijn interessanter.

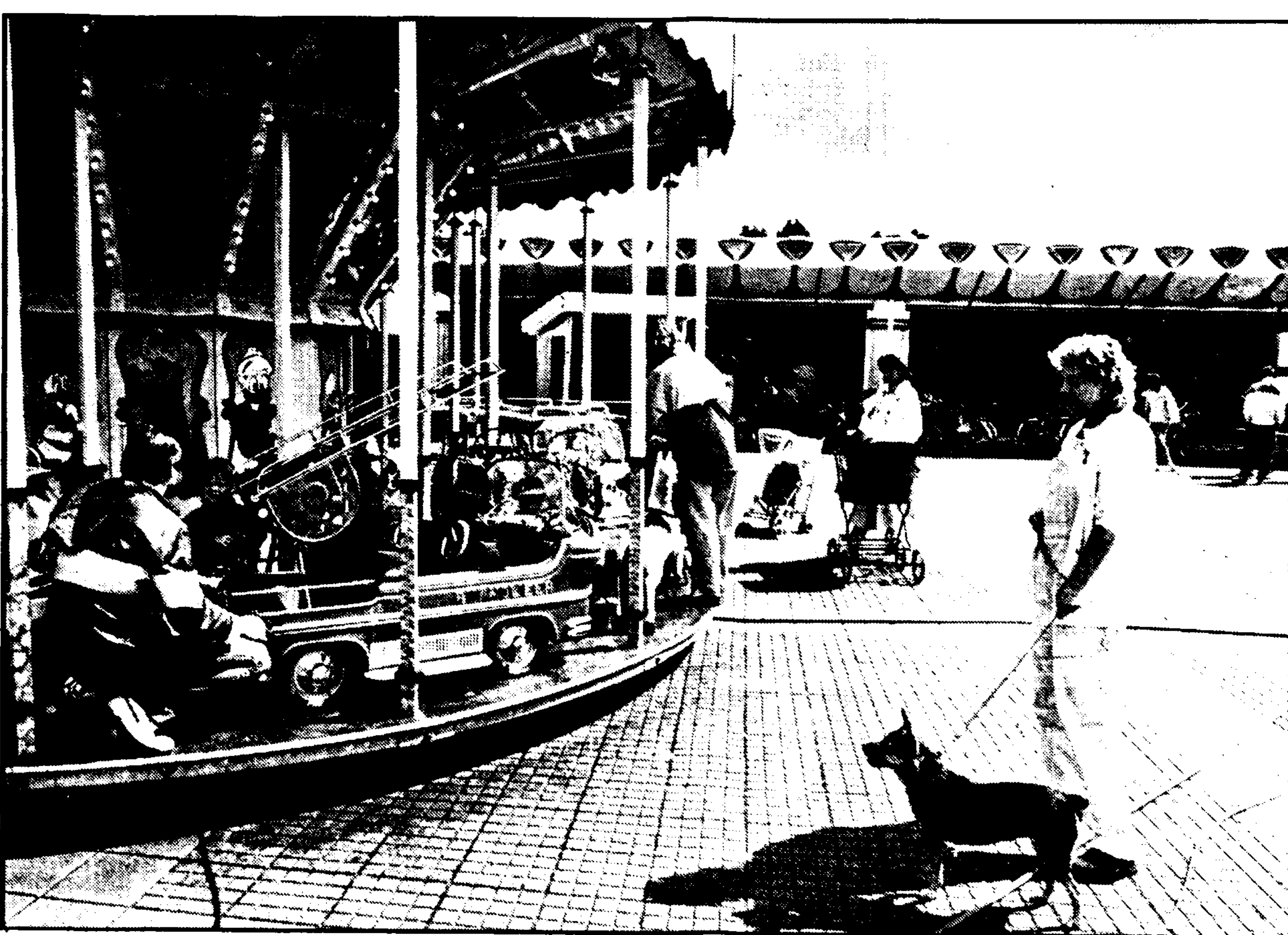
In de jachthaven, eigendom van Aqua Terra, staat een nieuw uitziend kantoortje. Het Wakend Oog heet het. Een prachtige naam, vind ik dat. Maar wat zou het zijn? Een jachtmakelaardij, zo blijkt. „Het Wakend Oog is de naam van een huisje op Terschelling. De stichter van de franchise-organisatie heeft de naam uitgekozen," legt Stevensweertenaar Albert Konijnenburg uit. Hij is niet zo blij met de naam. „Vanwege de Duitsers. Die hebben het daar maar moeilijk mee."

Want de meeste klanten van Het Wakend Oog in Stevensweert zijn Duits. Toevallig staat er ook net eentje in de zaak. Zijn oog is gevallen op een motorboot, de favoriet bij verreweg de meeste klanten hier. Zeiljachten vallen minder in smaak. Is er verschil tussen Nederlandse en Duitse kapiteins?

„Bij Duitsers speelt de status een rol. Twee douches op een 12 meter jacht types," zegt Konijnenburg. Nederlanders varen écht voor het plezier, de vrijheid en onafhankelijkheid." Dat appelleert aan mijn chauvinistische gevoelens. Konijnenburg zelf is een zeiler. In oktober of november met de zeiltjalk naar de Waddeneilanden of het IJsselmeer. „De kachel aan, kratje bier en weg," zegt hij.

Kasteeltje

Bij het verlaten van Stevensweert stop ik nog even bij de Dikke Werta, naast grenspaal 124. De loop is gericht op België. De kanonskogels liggen klaar. Maar zouden ze de overkant van de Maas nog wel bereiken? Via Laak rijd ik over de dijk naar Ohé. Vanzelf kom ik uit bij een oud kasteeltje. Hasselholt heet het volgens mijn boekje.



● *Naar de kermis.*
Foto: PETER ROOZEN

Een enorm huis met twee vleugels en veel peren- en appelbomen eromheen. Een enorme oprijlaan leidt naar de hoofdingang. Een kleiner laantje, vol kinderfietsjes en plastic stoelen, ziet er uitnodigender uit. Een jonge vrouw komt naar de deur. Haar gezin woont in dit deel van het huis. Haar oom zit in het statiger gedeelte. Vroeger – toen tante nog leefde – werden daar wel rondleidingen georganiseerd.

De vrouw vindt het heerlijk hier. „Ik prijs mezelf nog elke dag gelukkig dat ik hier woon en niet tien hoog in de Bijlmer," zegt ze. „De kinderen realiseren zich hun geluk niet." Maar plezier hebben ze wel zo te zien. Hun kousen zitten vol peren, die ze hebben geplukt bij de buurman. En dat terwijl ze er zelf zoveel hebben. Maar ja, kinderen. Wat van een ander is, is nog lekkerder.

Kermis

Een grensplaatsje verder, in Roosteren, is het kermis. Het plein is betrekkelijk leeg. De opgeschoten jeugd staat bij de botsautootjes. Een eenzaam jongetje draait rond in de brandweerwagen van de draaimolen. Een ritje een gulden. Ook hier heeft de inflatie toegeslagen. U bent toch niet van de belastingen, vraagt een twintiger, die me ziet schrijven. Nee, van de fiscus ben ik niet. Van de krant. „Schrijft u dan maar op dat de friture open had moeten zijn, en dat het weer niet meezit. Anders was het stampvol geweest," zegt hij.

Bij de schietkraam hoor ik een ander verhaal. „Het is hier nooit wat in Roosteren," zegt de beheerster van deze kraam tegen me. „Zelfs op zondag is de frituur dicht. Dat zegt genoeg. Dit is voor ons de rustkermis, de vakantiekermis." Maar ja, de standplaats in Roosteren is nu eenmaal onderdeel van het contract met de gemeente Susteren. De gemeente probeert er wel wat van te maken, zegt de dame van de schiettent. Ze hebben zelfs een kermisloterij opgezet.

Tot slot het standaard kermisprogramma volgens één van de 1300 inwoners van Roosteren. In de namiddag met de kinderen naar de kermis. Die krijgen daar wat. Dan met de kinderen naar een van de vier kroegen. Om tien uur de kinderen naar huis brengen. Terug naar de kroeg, tot diep in de nacht. Zo moet dat dus.

Concert Sinatra: mede-organisator nu failliet

Van onze showpagina-redactie

HEERLEN – Het bedrijfje La Bastille Produkties, mede-organisator van het concert van Frank Sinatra, Liza Minelli en Sammy Davis op 27 april in Amsterdam, is failliet gegaan. Dat is gisteren bevestigd door La Bastille Security, het beveiligingsbureau op hetzelfde adres aan de Lijnbaansgracht. De schuld zou 1,7 miljoen gulden bedragen. Bij het bedrijfje werkten vijf mensen. In hoeverre ook een café en de bewakingsdienst met dezelfde naam in het faillissement delen, is niet duidelijk.

La Bastille Produkties organiseerde het concert in de RAI in samenwerking met Hans Breukhoven van de muziekwinkelketen Free Record Shop, die 40 procent van de winst zou krijgen maar voor hetzelfde percentage verantwoordelijk was voor het verlies. Het verlies voor Free Record Shop bedroeg enkele tonnen en is van het reclamebudget afgeboekt. Dat was precies de bedoeling, aldus Breukhoven, ook wel bekend als de echtgenoot van de zangeres Vanessa.

Ook op het concert van het drietal in Rotterdam op 8 april in de Ahoy is verlies geboekt, maar dat was volgens Breukhoven te verwaarlozen.

Een deel van de inkomsten was toen afkomstig van het bedrijfsleven, dat voor duizenden guldens per stuk intekende op de beschikbare tafeltjes.

Ook een aantal leden van het kabinet liet zich het geserveerde diner toen goed smaken.

In Amsterdam bleef men echter met een groot deel van de peperdure kaartjes zitten. Tweeduizend stoelen van 4 à 500 gulden per stuk bleven onbezet, terwijl men op het laatste moment 4000 kaartjes van 350 gulden voor 125 gulden moest slijten.

Hans Breukhoven, organisator van het Rotterdamse concert, gelooft overigens niet dat het Amsterdamse concert een tekort van 1,7 miljoen heeft opgeleverd. „Dan zou er helemaal niemand in de zaal hebben gezeten".

Frank Sinatra ontving voor beide concerten een honorarium van in totaal drie miljoen gulden. De begroting bedroeg per concert circa 3 miljoen gulden. Volgens Breukhoven heeft men in Rotterdam bijna quitte gespeeld. „Maar het was ook niet onze bedoeling om winst te maken. Wij wilden twee fantastische avonden en die hebben we gekregen".

Brunssummer stierf natuurlijke dood

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De Brunssummer die maandag bewusteloos werd gevonden op de Regentesselaan in zijn woonplaats en later overleed in het ziekenhuis, is niet door een misdrijf om het leven gebracht. Sectie heeft dat uitgewezen en getuigen hebben dat bevestigd.

De man kreeg gisterochtend rond elf uur een epileptische aanval. Daarbij viel hij op zijn hoofd en brak zijn schedel. Aanvankelijk hield de politie er rekening mee dat geweld de doodsoorzaak zou kunnen zijn.

TNO: uitstoot dioxine is sterk te beperken

DEN HAAG – De onderzoekorganisatie TNO is van mening dat er nog heel wat kan worden gedaan om de uitstoot van dioxines bij de afvalverbranding te beperken. De organisatie kwam gisteren met een aantal technische maatregelen, waarmee de uitstoot van de giftige stoffen door oudere verbrandingsinstallaties tien tot twintig keer verminderd kan worden.

Volgens TNO zijn er verschillende mogelijkheden om het probleem adequaat aan te pakken. In de eerste plaats moet geprobeerd worden materialen die dioxinevorming kunnen veroorzaken, zoveel mogelijk uit het huisvuil te verwijderen. Het gaat om componenten die metaal en chloor bevatten.

Verbranding

Voorts kan het verbrandingsproces zodanig worden verbeterd dat de hoeveelheid aromatische oxidatieprodukten die de vuurhaard verlaat en kan reageren tot dioxines, minimaal is. Vooral bij oudere installaties verloopt het verbrandingsproces niet optimaal. TNO zegt de vuilverbranders te kunnen adviseren bij de modernisering van de ovens.

Een volgende maatregel is het verwijderen van de vliegas uit de rookgassen voordat de temperatuur van 400 graden Celsius is bereikt. TNO, die daar onderzoek naar doet, verwacht dat deze methode bij vuilverbranding kan leiden tot aanzienlijke vermindering van de dioxinevorming.

Een andere mogelijkheid is de katalystische werking van de vliegas uit te schakelen voordat de temperatuur van 400 graden is bereikt. Bekend is dat katalyserende stoffen 'vergiftigd' kunnen worden, waardoor ze hun werking verliezen. Volgens TNO is dit ook bij vliegas mogelijk. Het onderzoek daarnaar is nog maar pas op gang.

Financiering van speciaal onderwijs op oude voet

ZOETERMEER – De scholen voor speciaal onderwijs kunnen het aantal leerkrachten voor het komende schooljaar baseren op het aantal leerlingen op 16 januari 1989. De kosten van het eventueel aan te stellen personeel komen voor rekening van de overheid. Scholen met een formatie-overschot raken die banen kwijt.

Dit schrijft staatssecretaris Ginjaar-Maas (Onderwijs) aan de betrokken schoolbesturen en de Tweede Kamer. Zij geeft hiermee uitvoering aan het vonnis in kort geding van de president van de rechtbank in Den Haag. De staatssecretaris moest van mr Wijnholt de personeelsstop in het speciaal onderwijs ongedaan maken omdat de maatregel in strijd is met de wet. In de praktijk betekent dit dat alsnog ruim 1.600 op een wachtlijst staande kinderen worden toegelaten tot het soort onderwijs waaraan zij volgens deskundigen behoefte hebben.

Mijnstaking in Kosovo

PRISTINA – Ongeveer 600 Albanese mijnwerkers van de mijn 'Stari Trg' in de Joegoslavische provincie Kosovo zijn in staking gegaan. Aldus het Joegoslavische persbureau Tanjug. Volgens de politie zou het niet alleen om een protest gaan tegen het feit dat de lonen over juni nog steeds niet zijn uitbetaald, maar ook om politieke eisen. In maart van dit jaar hebben mijnwerkers van Stari Trg met een dramatische actie waarbij zij weigerden uit de mijnen te komen, enkele ongeliefde politici in de regering van de provincie tot aftreden gedwongen.

Amnestie voor berouwvolle spionnen in BRD

BONN – Inwoners van de Bondsrepubliek die ooit hebben gespioneerd voor een Oosteuropees land worden daarvoor niet bestraft als zij berouw tonen en zich melden bij de autoriteiten. Dit heeft de Westduitse minister van Justitie, Hans Engelhard, gisteren verklaard.

Engelhard riep al zijn landgenoten die zijn benaderd door buitenlandse agenten op zich te vervoegen bij de contra-inlichtingendiensten. „Het tonen van morele moed en van vertrouwen in onze veiligheidsdienst zullen worden beloond," zei hij. „Zelfs voor degenen die al eens hebben gewerkt voor buitenlandse geheime diensten biedt onze wetgeving mogelijkheden voor strafkwijtschelding, maar dan moeten zij wel actief berouw betonen."

De minister zei verder dat velen deze 'gouden brug' al zijn overgestoken. Volgens hem hebben de tips die daaruit voortkwamen een rol gespeeld in de meeste van de 390 onderzoeken naar mogelijke spionage in 1988. Hij voegde daaraan toe dat de meest voorkomende gevallen van Westduitsers die zijn benaderd door buitenlandse agenten plaatshebben tijdens bezoeken aan Oost-Berlijn.

Problemen dreigen opnieuw te escaleren

Azerbajdzjanen weer slaags met Armeniërs

MOSKOU – In de Sovjetunie is het geschil tussen Armeniërs en Azerbajdzjanen opnieuw opgelaaid, nadat zo'n 300 Azerbajdzjanen een Armeens vrachtwagenkonvooi aanvielen dat op weg was naar de omstreden enclave Nagorno-Karabach. Dit heeft het officiële persbureau Tass gisteren gemeld.

Tass meldde dat dertien chauffeurs gewond raakten bij het incident in de zuidelijke Sovjetrepubliek Azerbajdzjan. Verder liepen drie militaire begeleiders van het konvooi verwondingen op toen zij probeerden de aanvallers terug te drijven, aldus het persbureau dat daaraan toevoegde dat ook zeven Azerbajdzjanen niet ongeschonden uit de strijd kwamen.

Toen het nieuws over de aanval de hoofdstad van Nagorno-Karabach, Stepanakert, bereikte, probeerden Armeniërs de belangrijkste verbindingsweg tussen de tweede stad van de enclave, Sjoesja, met Agdam in Azerbajdzjan te blokkeren. Maar het persbureau voegde daaraan toe dat dat niet lukte door optreden van de politie en troepen van het Sovjetministerie van Binnenlandse Zaken.

De commandant van die speciale troepen, Joeri Sjatalin, is inmiddels naar Stepanakert gevlogen om de verslechterende situatie te bestuderen, aldus Tass. De troepen van het ministerie van Binnenlandse Zaken werden eerder al ingezet in het zuiden van de Sovjetunie om de orde te handhaven na etnische onlusten.

Spanning

Volgens Tass dreigen de problemen tussen Azerbajdzjanen en Armeniërs opnieuw te escaleren. „Er worden nog altijd wegversperringen opgeworpen en vrachtauto's aangevallen. De situatie in de autonome regio Nagorno-karabach blijft gespannen." Het geschil over Nagorny-Karabach is een van de grootste etnische problemen van Sovjetpresident en partijleider Michail Gorbatsjov. Sinds begin vorig jaar eisten de gewelddadigheden tussen de Armeense meerderheid in deze bij Azerbajdzjan horende regio ongeveer 100 mensenlevens.

Top VS-Sovjetunie over Afghanistan levert niets op

STOCKHOLM – De tweedaagse top over Afghanistan tussen Amerikaanse en Russische diplomaten heeft niets opgeleverd. De delegaties die bijeenkwamen in de Zweedse hoofdstad Stockholm, konden het niet eens worden over de oplossing voor de oorlog in Afghanistan.

Volgens de Amerikaanse delegatieleider, de onderminister voor Buitenlandse Zaken John Kelly, lag de sleutel voor een vreedzame oplossing in de verwijdering van het communistische regime. „We blijven geloven dat de meerderheid van het Afghaanse volk een ander regime wil dan het huidige dat in de hoofdstad Kaboel zit. De Sovjetunie heeft klaarblijkelijk een andere mening."

De Russische delegatieleider Nikolai Kotsjerev onderstreepte dat de Sovjetunie alles wil doen om tot een vreedzame oplossing te komen van het Afghaanse conflict. Dit betekent volgens hem echter dat alle partners mee moeten doen aan een toekomstige coalitieregering. Ook de huidige communistische leider Nagibullah, die door Kotsjerev werd omschreven als 'een geschikte en wijze staatsman'.

De Sovjetunie zal dan ook in de toekomst Nagibullah blijven steunen, aldus de Russische delegatieleider. Gelijktijdig zullen de Amerikanen hun wapenhulp aan de Afghaanse rebellen, de Moedzjaheddien, voortzetten, zei John Kelly.

Daarmee wordt de top, de eerste tussen de supermachten sinds de Russische terugtrekking uit Afghanistan dit voorjaar, door diplomaten bestempeld als een totale mislukking. Een nieuwe ontmoeting is niet overeengekomen.

De Baedts weg bij provincie

MAASTRICHT – De heer A. de Baedts, directeur van de stafgroep Financiën bij de provincie Limburg en tweede waarnemend griffier der Staten, treedt per 1 september vervroegd uit de overheidsdienst na een ambtelijke loopbaan van veertig jaar.

Voordat hij in dienst trad van de provincie Limburg was hij vele jaren werkzaam op gemeentesecretarieën. Een officiële afscheidsreceptie vindt plaats op dinsdag 22 augustus van 16 tot 17 uur in de feestzaal van het gouvernement te Maastricht.

Onderzoek: 06-lijnen 'in' bij bewakers

ENSCHEDE – Personeel van bewakingsdiensten, maar ook politiefunctionarissen, medewerkers van ziekenhuizen en anderen uit de dienstverlenende sector bellen 's avonds en 's nachts op betrekkelijk grote schaal 06-lijnen. Dit blijkt uit een onderzoek dat de Stichting Anonieme Bellers (SAB) het afgelopen half jaar heeft verricht. De in Enschede gevestigde stichting heeft dit gisteren bekendgemaakt.

De SAB, die strijdt tegen de telefoonverslaving, heeft het onderzoek ingesteld op verzoek van enkele grote bewakingsbedrijven. Hun personeelsleden hebben allerlei foefjes bedacht om 's nachts tijdens werktijd zo onopvallend mogelijk sex-, praat- en andere 06-lijnen te bellen.

Zo nemen ze in de loop van de nacht steeds een andere etage van een door hen bewaakt gebouw om contact met een dergelijke lijn op te nemen, zo is de SAB gebleken uit het meeluisteren- en praten op de 06-lijnen.

De SAB noemt het opvallend dat bewakers, politiemensen en anderen het bellen van 06-lijnen op kosten van bedrijven, instellingen en overheden niet als diefstal zien.

Ze beschouwen het telefoneren vooral als een aardig tijdsverdrijf. In Nederland zijn op dit moment volgens de SAB circa 400 praat-,sex- en andere 06-lijnen.

Vakantietijd: ansichtkaarten overal vandaan

Landschapje voor oma, blote borsten voor collega's....



• *Ze zijn er nog wel die goeie, ouwe ansichtkaarten. Zoals deze uit Hindelopen bijvoorbeeld. Toch wel aardiger dan eentje met een stempel op babybilletjes......*

Lekker wég in eigen land. Ook dan het obligate kaartje 'ergens' vandaan sturen. Ook dan familie en bekenden even laten weten echt wég te zijn. Oma kijkt onbegrijpend, maar collega's op het werk vinden het aardig: een ansichtkaart met een paar stevige, ontblote vrouwenborsten onder de Scheveningse Pier. Voor oma was wellicht de kaart met de 'Dutch Beauties' geschikter geweest. Een zwartwit foto van een groep danseresjes van voor de oorlog, geprojecteerd op een kleurenfoto van strand en zee. En voor de allerbeste vriend is de kaart met olifanten en de tekst 'Bah, alle kroegen dicht' toch leuk, meent de afzender grijnsend. Kwestie van smaak. En daar valt, zoals bekend, niet over te twisten.

De tijd is voorbij dat één greep in het rek voldoende was om familie, vrienden en kennissen te voorzien van een ansichtkaart. 'Groeten uit Gulpen' stond boven meestal weinig fantasierijke plaatjes die steevast de kerk, het gemeentehuis, het marktplein en een rustig stromend beekje lieten zien. In plaatsen als Scheveningen hadden de toeristen iets meer keus. De souvenirwinkel had ook nog kaarten in de aanbieding met 'Groeten uit Den Haag' en 'Groeten uit Holland' waarop uiteraard bollenvelden, Keukenhof en molens stonden afgebeeld.

Thans staan vakantiegangers veel langer stil bij de rekken van (soms) zelfs in kaarten gespecialiseerde 'shops'. De verscheidenheid aan wens- en prentbriefkaarten is dan ook zeer groot. Mensen blijken het, in plaats van een echte ansichtkaart, net zo leuk te vinden om een kaartje van een baby met het stempel 'Made in Holland' op de billetjes te sturen. Of een cartoon met een grap (?) over aids of een paar borsten met rode, witte en blauwe tulpen er tussen. Smakeloosheid ten top dus.

Meisjesbillen

De ouderwetse 'Groeten uit..'-kaart met stadsgezichten onder meer wordt vrijwel niet meer verstuurd. De huidige échte ansichtkaart voldoet meer aan de eisen van de tijd: mooie fotografie met veel oog voor detail en sprekende kleuren. In veel gevallen is ook de uitvoering ondeugender geworden. Tussen de plaatjes van de kerk en het marktplein zitten nu ineens acht blote meisjesbillen op een bankje onder parasolletjes waarop staat: 'Groeten uit Harderwijk'......

„De ansichtkaart vormt nog maar een heel klein facet van het totaal", zegt verkoopleider Krijn den Boer van uitgeverij Spanjersberg, in Nederland de grootste uitgever van wens- en prentbriefkaarten. „Grappige en 'fancy-achtige' kaarten, vallen veel meer in de smaak om vanaf het vakantie-adres te versturen. Hier, een primeur", zegt hij en laat zakdoekjes zien van Mickey Mouse met teksten als 'Ik denk aan jou'. „Zoiets kun je toch ook naar iemand sturen? Het hoeven niet altijd stadsgezichten te zijn".

Licht erotisch

De modernisering van wens- en vakantiekaarten slaat bij de consument aan. Door alle uitgevers gezamenlijk werd voor een kleine vierhonderd miljoen gulden aan kaarten verkocht. Krijn den Boer gelooft dat het eind nog lang niet in zicht is. De uitgevers proberen mee te gaan met de trends. Zo hoefden ze een paar jaar geleden niet aan te komen met 'licht erotische kaarten'. Momenteel behoren die tot de best verkochte. „Kwestie van de markt aanvoelen", meent Den Boer

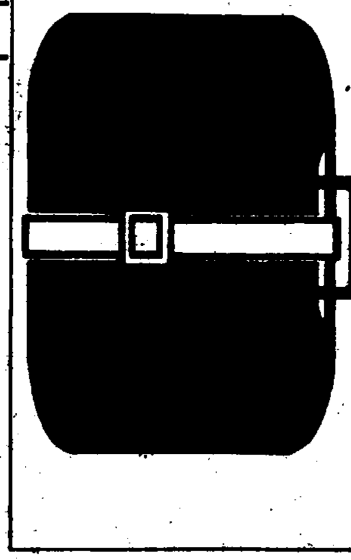
„Langer dan twee, drie jaren houden we een kaart niet in ons assortiment", zegt Den Boer „dan willen de mensen zo'n kaart niet meer".

Wenskaarten

Den Boer zegt op het gebied van wenskaarten 'een heel mensenleven' te verkopen. „We hebben kaartjes van wieg tot graf. Kaartjes voor geboorte, ziekte, verjaardagen, huwelijk, de zoveeljarige echtvereniging, slagen voor examens, de nieuwe woning, de nieuwe baan, de bevordering, de Vut, het pensioen en die dingen met het zwarte randje". Wenskaarten volgen de tijdgeest. „Vroeger hadden we geen kaartje voor de Vut", zegt Den Boer „nu dus wel. Zo breidt het assortiment zich uit. En er zijn inmiddels kaarten met de tekst 'Veel sterkte'. Je kan ten slotte iemand met een ongeneeslijke ziekte moeilijk een kaart sturen met 'Van harte beterschap'". Alleen voor echtscheiding heeft uitgeverij Spanjersberg nog geen oplossing gevonden. Maar we blijven zoeken....".

Weer in Europa

Noorwegen: Veel bewolking en enkele buien. Ook opklaringen. Middagtemperatuur van 16 graden aan zee tot 19 graden landinwaarts. Iets warmer.
Zweden: Half tot zwaar bewolkt en enkele buien. Middagtemperatuur omstreeks 19 graden.
Denemarken: Wisselend bewolkt en enkele buien. Middagtemperatuur rond 19 graden.
Britse Eilanden: Wolkenvelden, vooral in Engeland ook perioden met zon. In Schotland en in Ierland kans op een bui. Middagtemperatuur van 16 graden in Schotland en de Ierse Noordkust tot ongeveer 21 graden in Zuid-Engeland.
West-Duitsland: Half tot zwaar bewolkt en enkele buien. Middagtemperatuur van 17 graden in het noorden tot ongeveer 21 graden in Zuid-westDuitsland.
Belgie en Luxemburg: Wisselend bewolkt en enkele buien. Middagtemperatuur omstreeks 18 graden.
Frankrijk: In noord- en hoog-Frankrijk enkele buien en middagtemperatuur omstreeks 19 graden. In west en midden-Frankrijk wolkenvelden, maar ook zonnige perioden met temperaturen van 22 graden in het kustgebied tot 25 graden landinwaarts. Vrijwel overal droog. In de omgeving van de Middellandse Zee zonnige perioden en droog. Middagtemperaturen daar rond 28 graden.
Spanje en Portugal: Droog en overwegend zonnig. In de middag en avond in de binnenlanden een kleine kans op een regen- of onweersbui. Middagtemperaturen langs de Spaanse noordkust rond 25 graden, langs de Portugese en de andere Spaanse kusten 28 tot 30 graden en in het Spaanse binnenland plaatselijk oplopend tot 40 graden.
Zwitserland: Overwegend bewolkt en buien met een kans op onweer. Middagtemperaturen in de dalen rond 22 graden. Middagtemperaturen ongeveer 23 graden.
Oostenrijk: Half tot zwaar bewolkt en enkele buien, vooral in Tirol mogelijk met onweer. Nu en dan zon. Middagtemperaturen omstreeks 22 graden.
Italië: In het noorden enkele regen- of onweersbuien en in het zuiden overwegend zonnig. In het noorden weer flinke perioden met zon en in het midden en zuiden kans op een regen- of onweersbui. Middagtemperaturen in noord- en midden-Italië omstreeks 28 graden, in Zuid-Italie en op Sicilië oplopend tot 32 graden.
Joegoslavië: Overwegend bewolkt en enkele regen- of onweersbuien. Perioden met zon en vooral in het binnenland nog mogelijk een bui. Middagtemperaturen van 28 graden aan de kust tot 23 graden landinwaarts.
Griekenland: Droog en zonnig. Middagtemperaturen langs de zuidwestkusten en op de kleinere eilanden rond 30 graden, elders oplopend tot 35 graden.



korte toer

WOENSDAG 2 AUGUSTUS:
GEULLE: VVV-middagwandeling o.l.v. een gids. Vertrek 14.00 uur vanaf camping De Boskant.

BRUNSSUM: IVN-avondwandeling. Vertrek 19.00 uur vanaf De Heidecamping.

MARGRATEN: VVV-wandeling. Vertrek vanaf VVV-kantoor om 19.00 uur.
GULPEN: Geul- en Gulpwandeling o.l.v. een gids. Vertrek 14.00 uur vanaf Geo-Mergellandwinkel (Looierstraat 21).
WITTEM: Wandeldriedaagse. Afstanden 4 en 8 km. Inschrijving bij VVV's Epen, Slenaken, Mechelen, Eys-Wittem. Starttijd tussen 18.30 en 20.00 uur vanaf Hotel Peerboom in Epen.
SIBBE/VALKENBURG: Bezichtiging mergelbouwsteen-werkplaats (Bergstraat 31, Sibbe) van 10.00 tot 17.00 uur.
VALKENBURG: Rondleiding om 10.00 uur bierbrouwerij De Leeuw. Kaartverkoop enkel via VVV-kantoor.
Rondleiding Openluchttheater om 11.30 uur.
MAASTRICHT: Bezichtiging Schatkamer St. Servaasbasiliek van 10.00 tot 17.00 uur.
Bezichtiging Schatkamer O.L.Vrouwebasiliek van 11.00 tot 17.00 uur.
VVV-stadswandeling om 11.00 en 14.00 uur. Vertrek vanaf VVV-kantoor (Het Dinghuis, Kleine Staat).
MECHELEN: Bezichtiging De Commandeursmolen (Hoofdstraat) van 9.30 tot 17.00 uur.
WEERT: VVV-stadswandeling. Vertrek 14.00 uur vanaf VVV-kantoor.
ARCEN: Sfeermarkt van 16.00 tot 21.00 uur.
VAALS: Concert op het Teschemacherorgel (1772) in de Hervormde kerk (Kerkstraat) om 20.00 uur.
LIMBRICHT: Expositie 'Oudheden opgepoetst' in Kasteel Limbricht van 13.00 tot 17.00 uur.
HEERLEN: Expositie 'De mens op de maan' in Volkssterrewacht (Schaapskooiweg 95) van 13.00 tot 17.00 uur.
DÜREN (W.Dld): Anna-kermis

examens

Geslaagd
• **Henri Nijsten** uit Brunssum en **Tessie Kathof** uit Simpelveld slaagden aan het Conservatorium te Maastricht voor docerend musicus-piano.
• Aan de Rijksuniversiteit Limburg slaagde **Miranda Rothkrans-Leers** uit Geleen voor het doctoraal examen Nederlands recht.
• **Marly Krutzen** uit Simpelveld slaagde aan de Hogere Laboratoriumschool te Sittard voor de afstudeerrichting microbiologie.

in gesprek

• Daklozen

Het feit, dat zelfs de vakmensen het onder elkaar niet eens zijn over het oplossen van de problemen met harddrug- en alcoholverslaafden, geeft mij de moed om mijn zegje te doen. Voor de drugverslaafden, want daar gaat het bij de daklozen in Heerlen hoofdzakelijk om, moet naast het bestaande slaaphuis nu ook nog een opvangverblijf komen. Het overnachtingsverblijf voor circa twaalf personen wordt, meen ik, gerund door acht medewerkers. Elk hotel met naar verhouding zo'n bezetting zou binnen de kortste keren failliet zijn. Nu moet er voor de tijd van vijf tot negen nog een opvanghuis komen. De rest van de tijd lummelen ze wel wat rond op de Sarool of bij het station, dit tot ergernis van menigeen.

En ik wil deze mensen best patiënten noemen of ook zieken. Want dat zijn ze ook, alhoewel soms met een criminele inslag. Maar met verblijven zús en verblijven zó lost men de problemen niet op. Men schuift ze voor zich uit.

Iedere maand krijgen deze gasten duizend gulden, die al na twee dagen op zijn aan harddrugs. De rest van de maand slaan ze zich er door, meestal op min of meer criminele wijze. Deze mensen, het zijn zieken, moeten adequaat geholpen worden. Het is niet voldoende deze mensen een slaapgelegenheid en van negen tot vijf een opvanghuis te bieden en ze de rest van de tijd maar wat te laten rondlummelen. Deze mensen moeten volledig opgevangen worden. Iemand, die een besmettelijke ziekte heeft komt in quarantaine, een TBC-patiënt gaat naar een sanatorium. Een bejaarde hulpbehoevende gaat naar een verzorgingsflat. Laat deze zieke mensen ook ergens naar toe gaan. Noem het mijnentwege een werkkamp. En laten wij ophouden met argumenten van: 'Ze moeten het zelf willen'. Deze methode is bovendien heel wat goedkoper dan het huidige drugsbeleid. Het probleem van de dealers is in een klap opgelost, want die zijn hun klandizie kwijt.

Er zullen beslist wel kloosters of iets van die aard leeg of bijna leeg staan, die hiervoor te gebruiken zijn. Dat is beter dan ze te laten slopen of te laten verkommeren zoals onder meer het voormalig klooster in Aalbeek. In zo'n kamp hebben de mensen hun natje en hun droogje. Daar zijn niet op tien patiënten tien verzorgers nodig. Laat ze zelf hun eten koken, hun groente kweken, hun was doen, het gebouw in orde houden. Laat ze werken. Laat ze bezig zijn. Nogmaals, als de vakmensen het zo goed wisten zou ik mijn mond houden, maar die weten het ook niet.

Lei Gisberts **Heerlen**

klein journaal

redactie oostelijke mijnstreek: ☎ 739282

Heerlen

• Tafeltennisvereniging Heerlen heeft een prima start achter de rug. De club, die op 16 april jl. werd opgericht na een open dag in gymzaal 'De Doom' te Welten, strijdt vanaf september al om de punten. Met liefst vijf teams neemt TTV Heerlen dan deel aan de bondscompetitie.

Jabeek

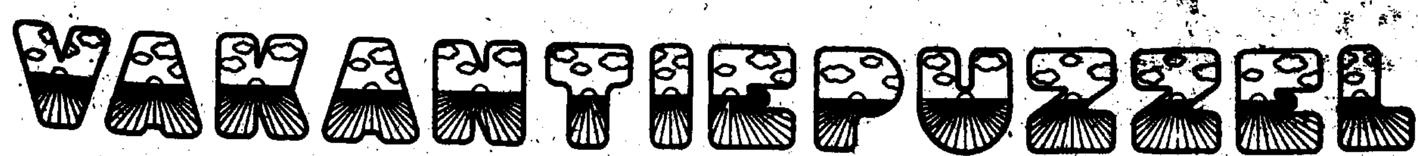
• De uitleenpost van het Groene Kruis wordt tot en met 11 augustus waargenomen door mevrouw M. Lamerichs, Etzenraderstraat 12, ☎ 3063.
• De wijkverpleegster van het Groene Kruis houdt vandaag van 12.45-13.15 uur spreekuur in het wijkgebouw.

Voerendaal

• Op de terreinen rond de boerenhof van camping Kapelhof vindt vrijdag 4 augustus een vakantiemarkt plaats. Tussen 11 en 18 uur worden er allerlei spulletjes te koop aangeboden. Ook zijn er diverse attracties zoals kantklossen, wolspinnen en schapenscheren. Drank- en eetstands ontbreken evenmin op de Kapelhof-markt, die voor iedereen gratis toegankelijk is.

Kerkrade

• De nieuw opgerichte openbare basisschool aan de Lupinestraat in Kerkrade-West houdt op zaterdag 12 augustus open dag van 10 tot 13 uur. Voor meer informatie of inschrijvingen kan men terecht bij A. Jeurissen (directeur) ☎ 422330 of N. Schroeder (bestuurscommissie) ☎ 421689.



VAKANTIEPUZZEL

Horizontaal: 1 enthousiast; 11 doortrapt; 21 persoonsaanduiding; 22 ruwe schets; 23 tenen mand; 25 genoeg gekookt; 26 vogel; 27 voorzetsel; 29 dwarshout aan een mast; 31 aan boord (afk.); 32 priestermutsje; 34 titel (afk.); 36 en dergelijke (afk.); 37 symbool van platina; 38 halsboord v.e. trui; 40 fijnste schildpad; 43 spook; 45 weg met bomen; 48 racket bij tafeltennis; 49 sikkelvormig snoeimes; 51 afgelegen; 52 weekdier; 53 schilderstuk; 55 teer, mager; 56 tijding; 57 uitbouw; 59 schade; 62 vrucht; 64 zangstem; 65 muzieknoot; 66 vaatwerk; 68 stevig; 69 vocht in vruchten; 71 slank en fijn gebouwd; 72 hoogste punt; 73 0.1 gram (afk.); 74 lokspijs; 75 dwaas; 77 persoonlijk vnw.; 78 schermbloemige plant; 80 Verenigde Staten (afk.); 81 kleefmiddel; 82 aanmatigende houding; 83 hoewel, ofschoon; 84 allerlei; 86 joods profeet; 88 sierplant; 90 livreibediende; 92 en andere (afk.); 93 kikvorsachtig dier; 94 veelal onsamenhangende taal v.e. beschonken persoon; 97 luchtbelletje in water; 99 opsporingsapparatuur; 100 [illegible] (afk.); 101 voltooid; 102 exploitant van schepen; 106 bosbewoner; 107 krijgsmacht; 109 rivier in Duitsland; 110 hoofddeksel; 112 steekvlieg; 115 toespraak; 116 doordringende kreet; 117 stof; 118 gemeenheid [illegible]; 120 Japanse munt; 121 en [illegible] (afk.); 122 [illegible] (afk.); 123 rivier in Engeland; 124 [illegible]; 125 eerstkomende (afk.); 127 symbool van neon; 128 deel v.e. [illegible]; 130 laatstleden (afk.); 131 briefaanhef (afk. Latijn); 132 slag; 134 glaasje sterkedrank; 135 schoolvertrek; 137 signaal; 138 zeilvaartuig (afk.); 140 bijvoorbeeld (afk.); 142 vrucht; 144 in oprichting (afk.); 146 [illegible] (afk. Latijn); 147 [illegible] land; 148 godin van de [illegible]; 150 Nederlandse Spoorwegen (afk.); 151 militaire ordedienst (afk.); 152 zelfkant van linnen; 154 lijfwacht; 156 [illegible] te water; 158 deel v.e. [illegible]; 159 schaaldier; 161 poedelhond; 162 stad in Rusland; 163 vijandschap; 164 ontvangkamer; 166 [illegible]; 167 stof; 169 [illegible]; 170 [illegible] Groot-Brittannië; 171 [illegible]; 173 hoofddeksel; 174 [illegible] voor kinderen; 184 bittere vloeistof; 186 [illegible]; 188 hoofdplaats van gelijknamig departement in Algerije; 190 overal; 191 rivier in Siberië; 192 marterachtig zoogdier; 194 titel (afk.); 195 beroep; 196 plezier; 197 uiting van kou; 198 slagvaardig; 200 godsdienst (afk.); 202 insekt; 203 alvorens; 204 bijwoord; 205 kinbaardje; 206 sterk ruikende plant; 208 kloosterling; 209 [illegible]; 211 ruzie; 213 muzieknoot; 214 door de behoefte vereist; 216 dunne plaat v.e. mooie houtsoort; 218 soort overjas; 220 kostbaar pelswerk; 222 knevel; 223 horizon; 224 rivier in Spanje; 226 rij; 227 lichte stof; 229 muziekinstrument; 230 moed, durf; 231 flink; 233 eertijds gebruikelijk samengesteld projectiel; 235 onderdeel van de gamelan; 237 bijbelse naam; 238 verbrandingsrest; 239 nummer (afk.); 240 bijbeldeel (afk.); 242 vaarroute; 243 tegenover (afk.); 244 rivier in Siberië; 246 bijbeldeel (afk.); 247 maaiwerktuig; 249 Europeaan; 251 gedwee, mak; 252 onsierlijk van gedaante; 254 ijdele gedachte; 256 wereldreiziger; 257 wedren met hindernissen.

Verticaal: 1 vingervlug persoon; 2 voegwoord; 3 plaaggeest; 4 opgelegd werk; 5 0.1 meter (afk.); 6 persoonlijk vnw.; 7 bouwwerk; 8 aanhangend postzegelstrookje; 9 idem (afk.); 10 verharding van de opperhuid; 12 [illegible] bouwwerktuig; 13 teken van de dierenriem; 14 karakter; 15 franco (afk.); 16 in memoriam (ter gedachtenis) (afk.); 17 familielid; 18 gelofte; 19 loofboom; 20 volksnaam van het veenpluis; 23 geldinstelling; 24 dwang der omstandigheden; 28 [illegible]; 30 [illegible] bewijzen; 32 zonder hoofddeksel; 33 leidsel; 35 deel van de voet; 37 boertige nabootsing; 39 water doorlatende; 41 avenue (afk.); 42 van iets verwijderd; 43 veelal van glas vervaardigd voorwerp; 44 comparatief van veel; 46 meertandige mestvork; 47 oude lengtemaat; 48 kerkelijke straf; 50 kleverige stof; 52 ongestoord kalm; 54 weideplant; 56 [illegible] slag; 58 maand van het mohammedaanse jaar; 60 soort hond; 61 slangvormige vis; 63 [illegible]; 64 vierkant visnet; 67 dwaas, zot; 69 vroegere naam van Thailand; 70 voornemen tot iets; 72 klopje; 76 gewricht; 78 aanwijzend vnw.; 79 boom; 81 huisdier; 84 familielid; 85 woonschip; 87 maangestalte (afk.); 89 voorzetsel; 90 zonder moed; 91 onbepaald vnw.; 93 kostbaar voorwerp; 95 mening; 96 waardepapier; 98 schrijfkosten (Latijn); 99 ontvangtoestel; 103 beweeggrond; 104 gevleugeld dier; 105 plaats, plek; 106 watervogel; 108 appelsoort; 110 symbool van helium; 111 stekelhuidig dier; 113 geneesheer; 114 stoomschip (afk.); 117 ongewenst begrip bij T.V.-uitzendingen; 119 elke keer; 122 hoog bouwwerk; 126 maatstaf van lichtsterkte; 128 niet bevestigd; 129 schrijfgerei; 132 beroep; 133 identiteitsbewijs; 136 onhandig (fig.); 138 boodschapper; 139 kunstenaar die een „meester" is; 140 witte walvis; 141 voorzetsel; 143 vrucht; 145 rivier in Rusland; 147 afgebroken vast deel van iets; 149 luchtig gebakje; 151 eenvoudig logies voor automobilisten; 153 springloop; 155 ten bedrage van; 157 0.1 liter (afk.); 158 flesvormig hout; 160 aardoppervlakte; 163 leenman; 165 [illegible]; 166 kleurlinge; 168 uitroep; 170 zangstem; 172 zware straf; 174 klein vertrek; 175 aantekenboekje; 176 oosterlengte (afk.); 177 dik en plomp; 178 slotwoord van gebeden; 179 bezieldheid; 180 onderdeel v.e. tennispartij; 181 voorzetsel; 182 bewaarplaats voor auto's; 183 knaagdier; 185 inhechtenisneming; 187 titel; 189 ligplaats voor schepen; 193 gymnastiektoestel; 194 telwoord; 197 bewaarplaats voor vis; 199 listig iemand (fig.); 201 waterkoud; 205 vreemde titel; 206 salonmeubel; 207 houtsoort; 209 niet stug; 210 geroosterd vlees; 212 verbeten; 215 niet helder; 216 Europese taal; 217 het doel treffend; 218 treksluiting; 219 niet veraf; 221 erg los (b.v. van aarde); 223 walkant; 225 onderaardse ruimte; 226 flink; 228 muzieknoot; 231 telwoord; 232 afvoerkanaal voor water; 234 sportploeg; 236 Europese hoofdstad; 238 Britse luchtvaartmaatschappij (afk.); 239 vogelenavel; 241 voorzetsel; 243 dicht, gesloten; 245 uitroep; 247 op deze wijze; 248 sint (afk.); 249 windrichting (afk.); 250 muzieknoot; 252 luitenant (afk.); 253 per procuratie (afk.); 254 persoonlijk vnw.; 255 voorzetsel.

Oplossing vakantiepuzzel aanstaande vrijdag op deze pagina

Hotel Wassenaar

STRAND, BOS, DUIN EN ZEE

dit alles vindt u in het mooiste villadorp van Nederland
- 1 en 2 nachten verblijf inclusief uitgebreid ontbijtbuffet en 3-gangen diner ƒ 67,50 p.p.p.d., 2-pers. kamer.
- 3 nachten of meer, ƒ 65,- p.p.p.d.
- enkele kamer, toeslag, ƒ 55,- p.d.
- kinderen tot 4 jaar gratis mits op kamer ouders ondergebracht, kinderen tot 18 jaar, ƒ 35,- p.p.p.d.
- Hotel Wassenaar met in de directe omgeving Duinrell, Den Haag, Leiden, etc. etc.
- Voor informatie en reserveringen: Hotel Wassenaar, telefoon 01751-19218 Katwijkseweg 33, Wassenaar

HOTEL WASSENAAR, HET GEZELLIGSTE HOTEL IN DE RANDSTAD.

GELD NODIG?

JORISSEN

Netto in handen	96x	72x	60x	54x	42x
	Terugbetaling (rente + afl.)				
5.100	–	–	113,–	122,–	148,–
10.100	156,–	190,–	217,–	235,–	288,–
15.000	231,–	281,–	322,–	350,–	428,–
20.000	309,–	375,–	430,–	466,–	571,–
25.000	386,–	469,–	537,–	583,–	714,–
35.000	539,–	656,–	751,–	816,–	999,–

Effect. rente vanaf 0,87% per maand

Meer dan 72 mnd. geld voor duurzame aanschaf

Zeer goedkope tarieven

- Lopende leningen geen bezwaar. Elk bedrag tussen ƒ 1000,– en ƒ 100.000,– mogelijk.
- Volledige geheimhouding, geen informatie bij werkgever.
- Overlijdensrisico meestal gedekt. Bovendien kunt u vrijstelling van terugbetaling krijgen bij ziekte en ongeval en ook vaak kwijtschelding bij invaliditeit of WAO (vraag hiervoor vrijblijvend prijsopgave).
- Doorlopend krediet 2% aflossing
- Voordelige 1e, 2e en 3e hypotheken. Hierin looptijd tot 30 jaar.

Reeds meer dan 15 jaar vertrouwd (gediplomeerd) kredietintermediair

Scneisberg 54, Heerlen
Tel. 045-721781 724132

Gevraagd:

chauffeur/meubelbezorger

Vereisten:
ervaring in monteren en bezorging van meubelen, groot rijbewijs en voldoende rij-ervaring

Sollicitaties te richten aan:

Mosmuller Nols Meubelen B.V.
Postbus 30098
6370 KD Landgraaf

220260

MEUBELEN
MOSMULLER NOLS

tempo-team uitzendbureau

INDUSTRIE

Montage-medewerkers m/v
voor verschillende afdelingen van een groot produktie-bedrijf in Born. Er wordt gewerkt in dag- of ploegendienst. De banen zijn voor langere tijd. De salariëring is goed en vervoer is geregeld. Ook vrouwen die in het bezit zijn van een LBO- of MBO-diploma en in de leeftijd van 17 tot 39 jaar, kunnen uiteraard op deze advertentie reageren.

Voor informatie:

04490 - 1 42 22, Karin Poelman
Sittard, Roermondstraat 4

043 - 21 05 51, Hanny van de Kragt
Maastricht, Hoenderstraat 3

045 - 71 83 66, Will Lenssen
Heerlen, Op de Nobel 1

04490 - 5 61 56, Harry Hollanders
Geleen, Rijksweg Zuid 1a

04750 - 3 36 49, Ank Manders
Roermond, Wilhelminaplein 10

PASAR MALAM GELEEN

Randstad heeft volop werk

Naaister m/v
Voor een bedrijf in de omgeving van Kerkrade. U beschikt over ervaring met herstel- en verstelwerkzaamheden. De opdracht gaat lange tijd duren.

Informatie bij Irmgard Vluggen, tel. 045-45 15 00, Kerkrade, Hoofdstraat 35a.

randstad uitzendbureau

Voor al uw boeken en studieboeken

Boekhandel Rutten

Wij zijn al 35 jaar bekend om onze snelle en correcte levering, onze persoonlijke service en ons vakkundig personeel.

Bestel bij ons en u heeft op tijd de juiste boeken voor het nieuwe schooljaar.

Akerstraat 66, 6411 HC Heerlen - 045-713136

Als u de dag in vorm wilt beginnen, moet u bij de Hema zijn.

GOED KOOPJE
zo herkent u aanbiedingen in de Hema



vanaf ~~24.75~~ **19.75**

RVS pannen voor electrisch koken en op gas.
- Steelpan, 16 cm ø ~~24.75~~ 19.75
- Koekepan, 24 cm ø ~~36.75~~ 31.75
- Kookpan, 16 cm ø ~~33.75~~ 28.75
- Kookpan, 18 cm ø ~~36.75~~ 31.75
- Kookpan, 20 cm ø ~~39.75~~ 34.75



~~6.75~~ **5.75**

'Een geslaagde grap' van Italo Svevo. Met een voorwoord van Maarten 't Hart.



~~19.75~~ **17.75**

Vierkante kunststof plantenbak. 33 x 38 x 38 cm



11.75 2 voor **19.75**

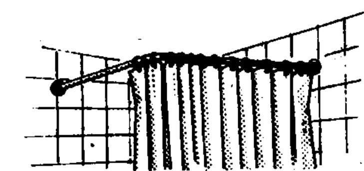
Beha met kanten cups. Wit of skin. Mt 80-100 B/C en 80-90 D.



Slip of hemd 8.75 nú 2 voor 12.50

Hoe vaak 't ook gewassen wordt, ondergoed van de Hema zit altijd goed. Want 't bestaat voor 5% uit elastische vezels. De andere 95% is puur katoen, voor optimaal draagcomfort. Verkrijgbaar in de kleuren wit en bleu.

GOED KOOPJE
zo herkent u aanbiedingen in de Hema



vanaf ~~32.75~~ **27.75**

Douche hoekstang:
- Aluminium ~~32.75~~ 27.75
- Wit ~~37.75~~ 32.75

Rechte stang, diverse afmetingen:
- Wit ~~15.75~~ 12.75
- ~~19.75~~ 16.75
- Aluminium ~~12.75~~ 9.75
- ~~16.75~~ 13.75



~~2.90~~ **2.50**

Vloeibare voeding voor kamer-, border- en balkonplanten. 500 ml.



vanaf ~~11.75~~ **9.75**

Beits voor buiten en binnen. In actuele kleuren.
- Transparant, 750 ml. ~~11.75~~ 9.75
- Dekkend, 750 ml. ~~13.75~~ 11.75
- Transparant, 2½ l. ~~35.75~~ 30.75
- Dekkend 2½ l. ~~39.75~~ 33.75



20% voordeel

Rolgordijnen. Bedrukt, uni en verduisteringsrolgordijnen. Vanaf 39.–.

HEMA
Echt Waar Voor Je Geld

Vandaag, woensdag 2 augustus

GROTE MODESHOW

Collectie bestaande uit moderne dameskleding
Aanvang 20.00 uur; entree ƒ 5,– (1 gratis consumptiebon).

Café Krijgershöfke, Moltweg 37, Landgraaf-Schaesberg

220580

TRAVEL'S HET CONCEPT VOOR DE HOOGTIJDER JAREN



Habets schoenen b.v.
Nuth, Stationsstraat 224. Tel.: 045-241280
Wyckerbruggestraat 39A 6221 EB Maastricht. Tel.: 043-210625
Donderdag koopavond tot 8 uur
Maandags tot 1 uur gesloten

LIBERTY
drive-in show
hedenavond te
RANSDAAL
in café
VONKEN

GELD
Lage tarieven.
Deskundig advies.
Snelle afhandeling.

PERSOONLIJKE LENINGEN

	72 x	54 x	42 x
3.000	-	75,-	119,-
7.000	136,-	167,-	270,-
12.000	225,-	288,-	456,-
24.000	450,-	559,-	913,-
50.000	936,-	1165,-	1902,-

eff.rente vanaf 0,87% p.mnd

OVERLIJDENSRISICO IS MEESTAL MEEVERZEKERD
Andere bedragen en looptijden zijn óók mogelijk.

043-636200

FINANCIERINGSKANTOOR
MOONEN
Scharnerweg 108 Maastricht
Bijkantoor: Hoofdstraat 9, Hoensbroek
Tel. 045-225000

meer dan 25 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar

Limburgs Dagblad
piccolo's
045-719966

Een Engels pond.



Engelse drop. Zak à 500 gram ~~2.95~~ **2.45**

Fijn volkorenbrood. Gratis gesneden. ~~2.10~~ 1.80

Gelderse achterham. 100 gram ~~2.75~~ 2.25

Slagroomtaart Ø 21 cm. Rijkelijk gegarneerd met verse vruchten. ~~9.75~~ 8.75

Verpakte cake à 500 gram ~~2.50~~ 2.15

Château Bridoire A.C. Entre-Deux-Mers. Een frisse, droge witte wijn. ~~6.95~~ 5.95

Goudse kaas, 25% minder zout. Vers van 't mes. 500 gram ~~7.35~~ 6.25

GOED KOOPJE
zo herkent u aanbiedingen in de Hema

HEMA
Echt Waar Voor Je Geld

Aanbiedingen geldig t/m 5 augustus 1989. 89.201-1/8.

EURO

VOOR SOMMIGEN ZIT DE VAKANTIE ER BIJNA OP

KOPEN BIJ EURO IS NOG STEEDS EEN GENOT

HAMBURGERS 8 stuks 5.98	FRIKANDELLEN HELE DOOS 40 stuks 9.98	STEELCOTELET kilo 9.98	FILETCOTELET kilo 10.98
VERSE RIBJES kilo 3.98	ARDENNER DROOGWORST 800 gr. p.st. 8.98	VERSE KONIJNEBOUT kilo 11.98	CONTRAFILET 20.98

EXTRA VOORDELIG
MAGERE RUNDERLAPPEN 14.98

SLAGERIJEN MEAT PAC

HEERLEN, Heerlerbaan 109
BRUNSSUM, Julianastraat 24
SITTARD, (Sanderbout) Veestraat 42
MAASTRICHT, (Amby) Lindeplein 1

woensdag vanaf 12 uur geopend; donderdag koopavond

'Het is goedkoop de schuld van het falen op mij af te schuiven'

Vanderaerden dient contract uit bij Post

door wiel verheesen

LUMMEN/AMSTELVEEN – Eric Vanderaerden dient zijn contract bij Panasonic uit en ploegleider Peter Post zal geen stappen ondernemen om tussentijds aan het dienstverband met de Belgisch-Limburgse profwielrenner een einde te maken. Een en ander houdt tevens in dat Vanderaerden in de resterende maanden van het seizoen deelneemt aan de wedstrijden waarvoor hij door Post opgeroepen wordt. De eerste in de reeks hiervan is gisteren reeds begonnen: Ronde van Burgos, een etappewedstrijd over zes dagen in de gelijknamige Spaanse provincie.

„Ik heb een dienstverband tot de jaarwisseling", zei Eric Vanderaerden een paar weken geleden toen hij vroegtijdig terugkeerde uit de Tour de France. „Geen haar op mijn hoofd, dat er aan denkt om tussentijds ontslag aan te vragen. Als Post vindt, dat ik niet met mijn vak bezig ben, snap ik niet waarom hij mij al zes jaar in zijn ploeg heeft. Ik heb in dienst van Panasonic grote wedstrijden gewonnen, maar als er een periode aanbreekt waarin het minder goed gaat moet men niet meteen aankomen met opmerkingen die kant noch wal raken. Ik begrijp heus wel, dat Peter Post teleurgesteld is over de Tour de France waarin zijn ploeg niets presteerde, maar het is goedkoop om de schuld van het falen alleen op mij af te schuiven".

Peter Post stelt zich na alle tumult rond Vanderaerden en de hiermee gepaard gaande uitingen van gedwongen ontslag opeens óók soepeler op. De chef d'equipe uit Amstelveen beweert zelfs, dat er zijnerzijds geen problemen bestaan om Vanderaerden zonodig op te stellen in de ploeg voor bepaalde grote wedstrijden. Waarschijnlijk behoren daartoe zelfs een of meerdere koersen in de cyclus van wereldbekerwedstrijden. Vrijwel zeker maken ook een of meerdere najaarsklassiekers deel uit van het programma, dat Vanderaerden moet afwerken.

„Hij maakt in ieder geval deel uit van mijn selektie, die van 8 tot 13 augustus deelneemt aan de Ronde van België", aldus Post. „Deelname aan zo'n rittenkoers (die overigens al sedert vorig jaar onder de naam Torhout-Werchter-Classic op het programma staat red.) vereist een gedegen voorbereiding. In het kader hiervan past de afvaardiging van Eric Vanderaerden naar de Ronde van Burgos".

Overigens, Peter Post en Eric Vanderaerden hebben sedert het vroegtijdig vertrek van laatstgenoemde uit de Tour de France nog niet met elkaar gesproken. Beiden huldigen hetzelfde standpunt: „hij kan mij bellen".

● *Eric Vanderaerden blijft gewoon tot en met de jaarwisseling in de ploeg van Peter Post.*

PDM biedt Rooks en Theunisse nieuw contract aan

Van onze sportredactie

ROTTERDAM – PDM heeft Steven Rooks en Gert-Jan Theunisse een driejarig contract aangeboden. De meest succesvolle ploeg in de recente Tour de France wil de twee kopmannen tot het eind van de sponsorrit (1992) aan zich binden. Deze week nog hoopt de geldschieter met de 'tweeling' tot een principe-akkoord te komen. Financieel lijken er geen problemen meer, maar op het sportieve vlak hebben de twee beste Nederlandse klassementsrenners nog de nodige wensen. Zij willen snel duidelijkheid, omdat er ook andere ploegen naar hun benen dingen. Rooks heeft o.a. een aanbieding van Jan Raas, Theunisse kan bijvoorbeeld naar de ploeg van Peter Post.

● TIEL – Johan Lammerts heeft het criterium in Tiel gewonnen. Vlak voor de kopgroep won hij de eindsprint van Jelle Nijdam.

Uitslag: 1. Lammerts 80 km in 1.52.48, 2. Nijdam, 3. Le Mond, 4. Hermans, 5. Lubberding, 6. Van Orsouw, op een ronde: 7. Skibby, 8. Vos, 9. Smit, 10. Nevels.

Internationale status voor damtoernooi

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Het damtoernooi in Brunssum krijgt vrijwel zeker de internationale status, hetgeen betekent dat er punten te verdienen zijn voor de meester- of grootmeestertitel. Piet Roozenburg, voorzitter van de wereldbond, voerde Piet Roozenburg gistermiddag met de organisatie overleg over deze kwestie.

Een stunt van de bovenste plank haalde Nuthenaar Bill Neven uit in de vijfde ronde van het Brunssum-damtoernooi. Tegen grootmeester Hans Jansen, de sterkste Nederlandse deelnemer, boekte Neven in een magnifieke partij een verdienstelijke remise.

Belangrijkste uitslagen vierde ronde: Gantwarg-Wirny 1-1, Golubjeva-Buzjinski 0-2, Budé-Fazilov 0-2, Desombres-Baljakin 0-2, Neven-Swelsen 2-0, Groeneveld-Nitsch 0-2, B. Witjes-Pawlicki 2-0. **Vijfde ronde:** Wirny-Palmer 2-0, Gregoire-Gantwarg 0-2, Buzjinsky-Fazilov 1-1, **Van Leeuwen-Baljakin** 0-2, Jansen-Neven 1-1, **Van Westerlo**-Nitsch, Desombres-Witjes 0-2, Choruzjenko-Van den Borst 0-2, Heusdens-Katz 2-0, H. Van Berkel-Budé 0-2.
Stand: 1e Wirny, Baljakin en Gantwarg allen 9 punten, 4e Fazilov, Buzjinsky, Rigterink en Van Dijk allen 8 punten, 8e onder meer Van Leeuwen, Palmer, H. Jansen, Budé, Lewina, Nitsch, B. Dollekamp, Neven, Van Westerlo, Ratkevisj, Presman, Van den Borst, Heusdens en B. Witjes allen 7 punten.

SCHAKEN
Uitslagen derde ronde kroongroep Amsterdam: Van der Wiel - Kortsjnoi 0-1, Gulko - Speelman 1/2 - 1/2, Piket - Beljavski 0-1.
Stand: 1. Beljavski en Kortsjnoi 2 1/2 punt, 3. Speelman 1 1/2, 4. Gulko en Van der Wiel 1, 6. Piket 1/2.
Tweede ronde grootmeestergroep: Gelfand - Illescas 1-0, Mohr - Polgar 0-1, Hulak - Blatny 1-0, Kuijf - Finegold 0-1, Mednis - Asmaiparasjvili 0-1, Peelen - Sosonko 0-1, Nijboer - Hansen 0-1, Rodriquez - Garcia 1-0, Bagirov - Van Wely 1/2 - 1/2, Psakis - Ree 1-0, Van der Sterren - Vanheste 1/2 - 1/2, Visser - Douven 1/2 - 1/2, Crisan - Cifuentes 1-0.
Stand: 1. Polgar, Finegold, Gelfand, Hulak, 2 punten, 5. Asmaiparasjvili, Hansen, Rodriquez, Sosonko 1,5 punt, 9. Bagirov, Blatny, Crisan, Illescas, Kuijf, Mohr, Psakis, Van Wely 1 punt, 17. Douven, Mednis, Garcia, Nijboer, Van der Sterren, Vanheste, Visser, Peelen 1/2 punt, 25. Cifuentes, Ree 0 punt.

Overtuigende 3-1-zege op counterend Club Luik

Roda JC op de goede weg

Van onze verslaggever

KERKRADE – Roda JC is bijna klaar voor de competitie. Die conclusie kon gisteravond getrokken worden na het eerste en enige thuisduel van de oefencampagne tegen de Belgische subtopper Club Luik. Een uur lang liet de Kerkraadse ploeg voetbal van zeer aanvaardbaar niveau zien. Dat resulteerde in een 3-1 overwinning, gezien de veldverhoudingen een juiste uitslag.

Jan Reker wilde niet meteen hoog van de toren blazen, maar constateerde tevreden dat het Roda-spel vooral aanvallend zijn vruchten afwerpt. „We hebben een technisch sterke ploeg, die in staat is openingen in de vijandige defensie te creëren". Tegen Club Luik was dat lastig zat, want de Walen hanteerden regelmatig de buitenspelval en loerden constant op de snelle counter.

Jan Reker zit met slechts een probleem: de verdediging functioneert nog niet optimaal. Dat had tegen Club Luik tot gevolg dat er regelmatig aan de noodrem getrokken moest worden om de snelle Waalse aanvallers af te stoppen. Scheidsrechter Houben moest regelmatig corrigerend optreden, maar kon de gele kaart nog net op zak houden. Jan Reker onderkent het defensieve hiaat. „We hebben te veel spelers met de drang naar voren te gaan. Fräser deed dat in de eerste helft vaak erg goed, maar het moet wel met overleg gebeuren".

Een speciale rol in Roda's aanvallende concept is weggelegd voor Erik van der Luer. De Maastrichtenaar begint zich langzaam maar zekerte ontpoppen als Roda's spelverdeler. Jan Reker: „Het is de bedoeling dat Erik de echte nummer tien van Roda wordt. Ik heb er alle vertrouwen in dat dat lukt".

Roda JC kreeg regelmatig de handen van het publiek op elkaar. De snelle en gevarieerde aanvallen stichtten regelmatig gevaar. Voor rust konden Fräser en Van Loen profiteren van de daardoor ontstane wanhoop in de Luikse defensie. De enige tegentreffer legde Roda's defensieve probleem bloot. Nijskens profiteerde van de afwezigheid van Fräser en snelde als een speer langs Hanssen om vervolgens ook Smits te passeren. Kort na rust bepaalde Groenedijk de eindstand op 3-1.

Roda JC-Club Luik 3-1 (2-1) – 9. Fräser 1-0, 36. Van Loen 2-0, 45. Nijskens 2-1, 52. Groenendijk 3-1. Toeschouwers: 2500. Scheidsrechter: Houben.
Roda JC: Smits, Verhagen, Trost, Fräser (46. Senden), Hanssen, Broeders, Hofman, Groenendijk (89. Haan), Van Loen (89. Janssen), Van der Luer, Van de Waart.
Club Luik: Gusbin, Wegria (67. Ikpeba), Houben (53. Waseige), Habrant, De Sart, Giusto, Boffin, Quain, Varga, Nijskens (46. Ernes), Malbasa.

● *Erik van der Luer ontpopt zich meer en meer als de spelbepaler van Roda JC.*
Foto: MARCEL VAN HOORN

Winst VVV

VVV klopte FC Twente met allerminst geflatteerde cijfers (2-0) en kan met een gerust hart aan de competitie beginnen. Dat had de nieuwe coach Doeke Hulshuizen ook gezien: „Er waren periodes in de wedstrijd dat het voortreffelijk liep". VVV kreeg in de 7e minuut de openingstreffer in kadoverpakking. Uit een voorzet van Toine van Mierlo knalde Twente-verdediger Elzinga voor de aanstormende Stewart keihard in eigen doel: 1-0. De vaak ongrijpbare Ernie Stewart rondde op aangeven van Frans Nijssen de Venloze avond langs vele schijven vlekkeloos af: 2-0.

MVV sterk

Een oppermachtig MVV heeft de oefenwedstrijd tegen de Maastrichtse amateur vierde klasser RKASV met 0-5 (3-0) gewonnen. Het team van trainer Chef Vergoossen, dat zonder de geblesseerde Vincent, Verbeek, Touw en Driessen binnen de lijnen verscheen, had de gehele wedstrijd een groot overwicht. Pas in de 27e minuut kwamen de profs op voorsprong door een goed genomen strafschop van Guy Francois: 0-1. Lanckohr 2x, een eigen goal van RKASV en wederom Francois brachten de eindstand op 5-0.

Fortuna Sittard won de oefenpartij tegen tweede klasser Geleen met 6-0 door treffers van Liesdek 2, Custers 2, De Vries en Brusselers.

● In zijn eerste oefenwedstrijd voor Barcelona in Nederland heeft Ronald Koeman flink uitgehaald. In de eerste helft scoorde de voormalige libero van PSV tegen tweedeklasser (zaterdag) Buitenpost drie keer. Na de rust (0-8) bracht coach Johan Cruijff een compleet nieuw elftal binnen de lijnen. Barcelona won met 15-1.

● Uitslagen oefenduels DS'79 - PSV 0-2; Heerenveen - Trabsonspor (Tur) 2-3; Groningen - Veendam 4-1; Haarlem - Roemenie 1-0; Wageningen - Vitesse 0-2.

Milan volgens formule Cruijff

VARESE – AC Milan gaat nog meer op de 'Nederlandse' toer. Naast de inbreng van Gullit, Van Basten en Rijkaard wordt komend seizoen ook de hand van Johan Cruijff zichtbaar. Trainer Arrigo Sacchi wil de Europacuphouder (nog) aanvallender laten spelen. Dat wil zeggen met slechts drie verdedigers in de opstelling, zoals Sacchi's voorbeeld Cruijff praktiseerde, eerst bij Ajax en vorig jaar Barcelona. Sacchi experimenteerde in Milans trainingskamp in Varese voor het eerst met zijn nieuwe taktiek. Doelman Giovanni Galli wist in een duel met 'Milan-B' slechts Baresi, Filippo Galli en Tassoti als verdedigers voor zich. Vier middenvelders en drie spitsen completeerden het elftal. 'Milan-A' won met 4-2. Van Basten scoorde en kreeg, net als Rijkaard, centraal op het middenveld de volle speeltijd. Gullit, herstellend van zijn knieoperatie, keek vanaf de tribune toe.

F-side 'garandeert' rellen in Zuiderpark

Van onze sportredactie

DEN HAAG – De harde supporterskern van Ajax heeft in Amsterdam pamfletten verspreid, waarin fans van de club worden opgeroepen de uitwedstrijd tegen FC Den Haag op 13 augustus te verstoren. 'De F-side gaat op bezoek bij 'oude vrienden', zo valt er op de biljetten te lezen. 'Jij komt toch ook? Rellen gegarandeerd'.

De Haagse politie is op de hoogte van het bestaan van de opruiende pamfletten, maar is op dit moment niet van plan actie te ondernemen. „Dit soort dingen gebeurt wel vaker", aldus een woordvoerder. „We zullen er op de dag zelf rekening mee houden".

Zoals bekend zal tijdens de wedstrijd FC Den Haag-Ajax voor de eerste keer geëxperimenteerd worden met de voetbalpas van de KNVB. Alleen Amsterdamse supporters die in het bezit zijn van een een dergelijke kaart, komen in aanmerking voor een toegangsbewijs voor het 'Ajax-vak'.

Utrecht speelt niet als kassa's dicht blijven

UTRECHT – FC Utrecht dreigt de thuiswedstrijd tegen Feyenoord op 13 augustus niet te spelen, als op die dag de kassa's gesloten blijven, zoals gemeente en politie hebben bepaald (te veel extra politiemankracht). FC Utrecht-voorzitter Albers vreest, dat de beslissing de club een ton per duel aan inkomsten gaat schelen. Aangezien de maatregel ook voor de vier eerstvolgende thuiswedstrijden zou gelden, berekent FC Utrecht een verlies van een half miljoen. „Dat betekent voor een club als de onze het faillissement".

Bolesta in Roda-doel

KERKRADE – De komst van doelman Henryk Bolesta naar Roda JC is rond. De Kerkraadse club gaat er vanuit dat de Pool, die eigendom van Feyenoord is maar daar overbodig werd nu Joop Hiele hersteld is van zijn blessure, bij de eerste competitiewedstrijd tegen FC Twente in het Kerkraadse doel staat. Rodavoorzitter Kuyer zei te verwachten dat de Stichting Arbeiszaken, die het laatste woord in deze zaak heeft, niet dwars zal liggen omdat er bij Roda JC een vacature ligt en er op de Nederlandse spelersmarkt geen adequaat alternatief voorhanden is.

Titel erkenning voor Geleense schaker

Meesterlijke zet van Rob Caessens

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GELEEN – Sinds vorige maand is de Limburgse schaakwereld weer een FIDE-meester rijk: Rob Caessens. Officieus voorlopig nog, dat wel. Maar de officiële titel is slechts een formaliteit. Zodra de Nederlandse schaakbond de titel bij de wereldschaakbond (FIDE) heeft aangevraagd en wordt bekrachtigd, zal de naam Rob Caessens ook op de 'ratinglijst' van de internationale bond voorkomen.

De 29-jarige Geleendenaar is momenteel de enige nog in Limburg wonende meesterschaker. Caessens, die uitkomt voor de Steinse schaakvereniging De Juiste Combinatie, behaalde het afgelopen jaar tijdens internationale schaaktoernooien meer dan de 2300 vereiste punten, hetgeen hem de fel begeerde meestertitel opleverde.

De schaakwereld kent drie meestergroepen: grootmeester, internationale meester en FIDE-meester. Voor de Geleense schaker is het behalen van de internationale meestertitel de volgende stap. „Ik heb nu een eerste stap gezet op weg naar internationale erkenning en probeer geleidelijk aan te klampen aan de Nederlandse subtop".

Dat hij daar kwalitatief genoeg voor in zijn mars heeft bewees hij afgelopen jaar in Dieren. In het internationale schaaktoernooi vergaarde hij zelfs 2450 punten uit negen partijen en kwam hij in aanmerking voor de internationale meestertitel. Omdat hij echter slechts tegen twee buitenlandse opponenten was aangetreden in plaats van de vereiste vier buitenlandse tegenstanders, ging dat feest niet door. „Jammer, maar ik weet dat die titel in de toekomst haalbaar is. Het is slechts een kwestie van tijd en geduld".

Rob Caessens, thans nog woonachtig in Geleen, zal net als de overige Limburgerse topschakers, volgend jaar buiten onze provinciegrenzen gaan spelen. Hij wil dan lid worden van de schaakclub Eindhoven.

● *Een tevreden 'meester' Rob Caessens achter het schaakbord.*
Foto: PETER ROOZEN



Holland Casino's haakt af ● Jean Bessems stapt op

Lakenfabrikant redt Limburgs biljartteam

door harry muré

ULESTRATEN – Het befaamde driebandenteam van Holland Casino's is ter ziele. De equipe die de Limburgse biljartsport zes jaar lang naar een vooraanstaande plaats stootte op het hoogste nationale niveau, heeft moeten afhaken. Het Valkenburgse casino zich heeft teruggetrokken als hoofdsponsor. Twee prominente topmensen van het team, Jean Bessems en Ad Broeders, zijn opgestapt. Dat Limburg komend seizoen toch vertegenwoordigd blijft in de eredivisie, is te danken aan de Belgische lakenfabrikant Iwan Simonis, die zich bereid heeft verklaard de hoofdsponsoring voor een bedrag van circa dertigduizend gulden voor zijn rekening te nemen.

Het team gaat verder in sterk veranderde samenstelling. Laurent Boulanger blijft kopman. Ook Arie Weijenberg heeft zich kunnen vinden in de sterk gewijzigde opzet, die onder andere inhoudt dat het Limburgs team in de nieuwe competitie niet meer tot de directe favorieten behoort. Jean Bessems heeft te kennen gegeven, dat hij zich wenst te concentreren op zijn specialiteit, het kunststoten, en zijn deelname aan het in oprichting zijnde profcircuit van artistieke biljarters. Bessems' besluit is bovendien versneld na 'interne carambolages' met Heinz Jacobs, manager van het driebandenteam. Ad Broeders is overgestapt naar Teletronika Zundert. Hij kon daar een lucratiever contract krijgen. Daarnaast gaat Broeders in de Westduitse Bundesliga spelen.

'Iwan Simonis'

De door het vertrek van Bessems en Broeders opgevallen plaatsen worden ingenomen door de Heerlenaar Wim van Arkel en Wim Vredeveldt uit Arnhem. De club, ingeschreven onder de naam 'Iwan Simonis', blijft gehuisvest in café Walk-In te Ulestraten. De vaste speeldag voor de thuiswedstrijden is vrijdag (19.30 uur). Het eerste thuisduel is vrijdag 1 september tegen Interart/ONA uit Heeswijk-Dinther. Aan de nieuwe eredivisie-competitie nemen twaalf ploegen deel.

Nadat Holland Casino's zich had teruggetrokken als kapitaalverschaffer, dreigde het enige Limburgse topteam geheel uit elkaar te vallen. De firma Iwan Simons uit Verviers, 'buurman' van Laurent Boulanger, meldde zich echter als stand-in, omdat Nederland de grootste afnemer is van de internationaal toonaangevende fabrikant van biljartlakens.

Het topteam Holland Casino's was een initiatief van de biljartpromotors Heinz Jacobs en Peter Werres, respectievelijk zaalchef en directeur van het Valkenburgse casino. Werres verkoos een andere werkgever. Heinz Jacobs trad full-time in dienst van de BWA, de wereldbond van profdriebanders. „Maar dat het casino de biljartsponsoring gaat afbouwen, houdt vooral verband met de wens van Holland Casino's zich na zes jaar op iets anders te richten," aldus Heinz Jacobs, die ontkent dat het 'uitstappen' van het Valkenburgse casino te wijten zou zijn aan het niet voldoen aan de hooggestemde, sportieve verwachtingen vorig seizoen.

Heinz Jacobs, als manager de grote man achter het driebandenteam, blijft als eerste reservespeler betrokken bij de nieuwe equipe van Iwan Simonis. De tweede plaats op de 'bank' wordt bezet door Bundesligaspeler Roland Lemmens. Wim van Arkel neemt het teamleiderschap over van Heinz Jacobs.

Onvrede

Het wegvallen van Jean Bessems als paradepaardje betekent een geduchte aderlating. De wereldkampioen kunststoten vindt, dat hij in de ploeg niet de erkenning kreeg die hem op grond van zijn internationale status toekwam. Sluimerende onvrede met de visie van Heinz Jacobs verstoorde het biljartklimaat bij de club, 'waar het beleid te zeer door één man werd bepaald'. Heinz Jacobs geeft toe dat die frictie nadelig effect heeft gesorteerd. „Dat Jean niet meer speelt, houdt ook verband met interne discussies. Toch heeft hij de deur niet helemaal dichtgegooid."

Naar verluidt, gaat de aandacht van Holland Casino's in de nabije toekomst uit naar de ruitersport. Voorlopig blijft het Valkenburgse casino als co-sponsor voor vijfentwintig procent participeren in de biljartsport, op een lager trapje. Onder de naam Holland Casino's opereren komend seizoen twee teams in de eerste divisie.



● *Jean Bessems, weg bij Holland Casino's.*
Foto: DRIES LINSSEN

VIERDE KLASSE E
BUCHTEN
Nieuw: P. Wolfs (Born), H. van Maurik (Sittard), C. Klibi (Holtum), M. Helwig (Roosteren), E. Korsten (EVV), R. Meekels (Armada).
Vertrokken: H. Heatubun (Swift), M. Lejeune (Sittard).
URMONDIA
Nieuw: J. Strijkers (EHC), S. Pepels (De Ster).
Vertrokken: D. Hendrix (Caesar).
GVCG
Nieuw: geen.
Vertrokken: geen.
HOLTUM
Nieuw: E. de Boere (GVCG), L. Dormans (Born).
Vertrokken: C. Klibi (Buchten).
LINNE
Nieuw: P. Hannen, T. Schreurs, J. Meevissen (Herten).
Vertrokken: geen.
MAASBRACHT
Nieuw: R. Bonnee en J. Nizzi (RIOS), M. van Buggenum (St. Joost), K. Sewbaranzingh (Vlodrop).
Vertrokken: H. Knoops (PSV), G. Romijnders (RIOS), G. Nacken (RKSNA), P. Vogels (RFC).
ROOSTEREN
Nieuw: geen.
Vertrokken: geen.
ST. JOOST
Nieuw: F. Vergoossen en C. de la Croix (Born).
Vertrokken: P. Tummers (Stevensweert).
STEVENSWEERT
Nieuw: E. Salden (EVV), P. Tummers (St. Joost).
Vertrokken: M. Hoogmans (Beegden).
FC RIA
Nieuw: E. Scheffers (DVO).
Vertrokken: geen.
VLODROP
Nieuw: T. Vonk, M. Beenen en J. Beenen (PSV '35), R. Weeres en R. Snijders (SVH).
Vertrokken: K. Sewbaransingh (Maasbracht).
WALBURGIA
Nieuw: W. Gisberts, E. Thoolen en A. Geurts (RIOS), T. Şoffels (Wessem).
Vertrokken: J. Roufs (gestopt), F. van de Laar (Brachterbeek).

SVN - Fortuna Sittard 2	2-1
Kakertse B. - Hopel	3-0

VANDAAG:

Abdissenbosch-Schuttersveld	19.00 uur
Waubach-Miranda	19.00 uur
DVO-FC Ria	19.00 uur

● SCHEVENINGEN – De handbalheren van Kwantum Blauw Wit en VGZ Sittardia hebben op het strand van Scheveningen in het kader van de door Veronica georganiseerde strandspelen een wedstrijd van twee keer twintig minuten tegen elkaar gespeeld. De Sittardse formatie won met 12-7. In september zendt Veronica een samenvatting van het duel uit.

Van onze verslaggever

Amerikaanse voetbaljeugd in de Euregio

MAASTRICHT – Een jeugdvoetbalselectie uit de Amerikaanse staat Minnesota brengt van 3 tot en met 15 augustus een bezoek aan de Euregio. In Zuid-Limburg speelt de groep wedstrijden tegen de A-jeugd van Fortuna Sittard, Roda JC en MVV. Daarnaast zijn er duels tegen SK Tongeren en Alemannia Aken.

Initiatiefnemer van de trip is de in Minneapolis wonende oud-Maastrichtenaar Leon Willems, die al een jaar of tien jeugdtrainer is in Minnesota. Zelf sleet hij zijn voetbaljaren bij de Maastrichtse clubs Kimbria en MVV en later bij de Heerlense clubs Bekkerveld en Weltania. In laatstgenoemde periode was hij werkzaam bij de Kerkraadse vestiging van de Amerikaanse pacemakerproducent Medtronic. In dienst van deze firma werd hij in 1976 overgeplaatst naar de Verenigde Staten.
Het team waarmee Leon Willems in Zuid-Limburg neerstrijkt, is geselecteerd in het kader van het 'Olympic Development Program'. Het bestaat uit spelers van zestien en zeventien jaar. De Amerikanen spelen op 5 augustus om 12.00 uur hun eerste wedstrijd in Tongeren tegen SK. Het verdere programma luidt: 7 augustus 19.00 uur in Sittard tegen de A-jeugd van Fortuna Sittard; op 10 augustus 18.00 uur in Kerkrade tegen de jeugd van Roda JC; 12 augustus 16.00 uur in Aken tegen een jeugdteam van Alemannia; 14 augustus 19.00 uur in Maastricht tegen de A-jeugd van MVV.

Lucratief Amerikaans aanbod voor Le Mond

BRUSSEL – Greg Le Mond heeft de directie van ADR ontbinding van zijn contract gevraagd. De winnaar van de 76e Ronde van Frankrijk heeft zijn zinnen gezet op een verbintenis met de Amerikaanse formatie Seven Eleven, die volgens José de Cauwer, ploegleider van de Belgische formatie, Le Mond een ongekende aanbieding heeft gedaan.

„Le Mond kan in de Verenigde Staten een recordbedrag verdienen. Tegen dat aanbond kunnen wij nooit op", aldus De Cauwer, die niet in financiële details wilde treden.

Het contract van de Tourwinnaar in België loopt nog door tot het einde van het volgende jaar. „Als Le Mond hoe dan ook wil vertrekken, zijn er twee mogelijkheden", verklaarde De Cauwer. „Of we weigeren mee te werken aan zijn overgang en gaan ruzie maken, of we staan de tussentijdse transfer met wederzijds goedvinden toe. We hebben nog geen beslissing genomen."

Le Mond, die nooit een geheim heeft gemaakt van zijn voorkeur voor de ploeg van landgenoot Andrew Hampsten, bezocht maandag met zijn advocaten de voorzitter van de internationale prof-wielerfederatie (FICP), Hein Verbruggen, om de mogelijkheden van een voortijdige beëindiging van zijn contract te bespreken. Volgens Verbruggen, die informatie bij De Cauwer had ingewonnen, was dat zonder speciale regeling niet mogelijk.

Verhoeven

● DEN HAAG – Nico Verhoeven heeft van de KNWU officieel toestemming gekregen voor zijn nieuwe ploeg PDM uit te komen. De renner vertrok ruim een maand geleden met ruzie bij de formatie van Jan Raas. Verhoeven voelde zich verongelijkt bij Raas, nadat het gat dat hij tijdens de nationale titelstrijd op 25 juni in Rheden had geslagen, mede door inspanningen van ploeggenoten werd dichtgereden. Frans Maassen won de wedstrijd.

● Jean Habets won een amateurkoers in Messancy, België. Hij legde de 119 km af in 3.14.

● MOSKOU – Erika Saloemiä uit de Sovjetunie heeft tijdens de nationale titelstrijd op de baan van Krilatskoje in Moskou haar wereldrecord op de 200 meter met vliegende start verbeterd met vierhonderdste seconde tot 11.17.

● SAINT-MARTIN-DE-LANDELLES – Laurent Fignon heeft het criterium van Saint Martin de Landelles gewonnen. Vijftien kilometer voor het einde ontsnapte Fignon met Caritoux en Delgado. In de laatste beklimming liet hij zijn twee mede-vluchters achter zich.

● SAN MARINO – Claudio Chiapucci heeft dinsdag de wedstrijd Imola - San Marino gewonnen. Hij reed de 239 km in 6 uur 19 minuten. Ballerini, Pasera, Cesarini, Furlan en Tsjmil (Sov) gingen na hem over de streep.

● BURGOS – In de eerste etappe van de Ronde van Burgos is de reactie van de twee Nederlandse ploegen te laat gekomen om de ritzege van de Spanjaard Francisco Antequera te voorkomen. Eric Vanderaerden haalde de troostprijs van de tweede plaats, als sprintwinnaar van het peloton, binnen.

Uitslag eerste etappe: 1. Antequera 203 km in 5.26.52, 2. Vanderaerden op 1.54, 3. Arntz, 4. Lieckens, 5. Ottevanger, 6. Cornelisse, 7. Heynderickx, 8. Talen, 9. Ludwig Wijnants, 10. Cordes, 16. Rozendal, 42. Harmeling, 46. Jagt, 79. Van Rijen, 80. Harings, 81. Winnen, 89. De Vries, 118. Suykerbuyk allen z.t. als Vanderaerden.

● **Uitslag eerste etappe Ronde van Hessen:** 1. Dörper 195 kilometer in 4.15.25, 2. Dierickx, 3. Svroda, 4. Duin, 5. Osers, 6. Stantsjev allen z.t. als Dörper. **Klassement:** 1. Dörper 4.15.10, 2. Svroda 0.03, 3. Dierickx 0.05, 4. Cent 0.05, 5. Stantsjev 0.12, 6. Duin 0.15.

Dressuurbondscoach Jo Rutten wil niets van lijmpoging weten

'De maat is vol'

Van onze medewerker
TOINE RAMAEKERS

HUNSEL – Bondscoach Jo Rutten, die afgelopen weekeinde bij de nationale titelstrijd dressuur verbolgen zijn functie als bondscoach ter beschikking stelde en naar huis ging, heeft de hippische sportbond NHS nu ook officieel van dat besluit op de hoogte gesteld. Jo Rutten heeft de buik vol van de gang van zaken rond dressuurwedstrijden en gaat zich weer geheel wijden aan de opleiding van jonge paarden in Hunsel. In een constructief gesprek, waarop NHS-voorzitter Van Nispen tot Sevenaer hoopte ter voorkoming van de breuk, ziet Rutten niets.

„Een afrondend gesprek komt er misschien nog wel, maar voor mij is de maat vol. Ik ga me niet nog langer lopen ergeren", aldus een getergde 55-jarige Rutten, die zijn Nijmeegse collega Henk van Bergen zonder weemoed alleen met de EK-equipe naar Luxemburg liet vertrekken.

Doelbewust

„Ik heb doelbewust de knuppel in het hoenderhok gegooid. Er moet eindelijk duidelijke taal gesproken worden. Het gaat er niet om of mijn zoon Bert meer punten had moeten krijgen, laat dit voor iedereen duidelijk zijn. Ook andere deelnemers zijn gedupeerd. Er is veel meer aan de hand. Bijna twee maanden geleden heb ik al gezegd dat ik op zou stappen als bepaalde zaken niet alsnog werden rechtgezet. Wat er tijdens de kampioenschappen gebeurde deed alleen maar de emmer overlopen."

„Tijdens de selektiewedstrijden voor de kampioenschappen viel het mij op dat alle sterke combinaties in de Prix St.George in één groep waren ingedeeld. Ik vroeg aan Harro Goudsmit (secretaris van de Vereniging van Dressuurruiters VVDR) of dit toeval was. In dit geval zou dat betekenen dat een combinatie die in de zwakke groep won, evenveel selectiepunten kreeg toebedeeld voor een mindere prestatie dan de winnende combinatie in de sterke groep. Als antwoord kreeg ik dat dit puur toeval was".

Loting

„De Nederlandse Hippische Sportbond (NHS) had de loting verricht. Ik heb toen de NHS gebeld met de vraag hoe de loting in zijn werk was gegaan. Ik heb een afschrift ontvangen. Hieruit bleek overduidelijk dat Goudsmit geknoeid had, willens en wetens. Vlientjes, ingedeeld in de zwakke groep en 57% scorend, zou dan naar de kampioenschappen mogen, terwijl Bert Rutten (62%) en Rien van de Schaft als reserve stonden genoteerd. Ik heb toen gezegd dat dit opgelost moest worden; dat ik anders zou opstappen."

„Onder druk van Jacques van Leeuwen, direkteur van de NHS gaf voorzitter van Rooy (VVDR) Goudsmit opdracht om de andere combinaties ook uit te nodigen. Uiteindelijk krabbelde van Rooy terug (van Rooy's dochter jureerde in Haaksbergen, red.). Onder bedreiging dat ik de hele vuile was buiten zou hangen, bleef van Leeuwen achter mij staan, maar door vakanties werden de afspraken toch niet uitgevoerd".

Vijanden

Door zijn manier van optreden heeft Rutten sr. in het dressuurwereldje natuurlijk de nodige vijanden. Ofschoon dit nooit openlijk wordt uitgesproken kunnen met name de juryleden dit wel in hun beoordeling laten merken. Dat is tijdens de kampioenschappen wel gebleken. De gang van zaken bij de kampioenschappen is een ander verhaal. Toen Annemarie Sanders (de nieuwe kampioen) tijdens het concours hippique van Arnhem eerste werd (Bert Rutten stond bij 3 van de 5 juryleden eerste) vroegen enkele leden van de begeleidingscommissie haar om alsnog op de Nederlandse kampioenschappen te starten en eventueel op de Europese. Zij bedankte voor de uitnodiging met de opmerking: „Daar ben ik nog niet goed genoeg voor".

Uiteindelijk onderbrak zij haar vakantie en startte zij toch. „Ik vind dat zij een knappe proef heeft gereden. Maar meer dan 60% kan ik er echt niet aan geven. Daarvoor zaten er te veel fouten in." Van een lijmpoging wenst Rutten niets te horen. „Ik heb bewust mijn ontslag genomen, al weet ik dat het niet goed is voor mijn zoon Bert. Het is echter in het belang van de dressuursport dat er iets gebeurt."

Zowel de heer van Leeuwen als van Rooy waren niet voor commentaar bereikbaar.



● *Jo (links) en Bert Rutten (rechts). „Ik heb bewust mijn ontslag genomen en hoopt dat er eindelijk iets gebeurt", aldus Jo Rutten.*

sport kort

● OKLAHOMA STAD – Hollis Conway bracht in Oklahoma Stad het Amerikaanse record hoogspringen op 2,38 meter.

● PARIJS – Een dopingtest bij de Belgische snelwandelaar Roger Pietquin na de wedstrijd Parijs-Colmar, waar hij als negende eindigde, is positief uitgevallen. Naast Pietquin, tweevoudig winnaar van de loop, werd ook in de urine van drie Franse atleten sporen van verboden middelen gevonden.

Pascalle Druyts uitgeschakeld

SON – Pascalle Druyts is uitgeschakeld in de eerste tennisronde van het NK in Son. De Maastrichtse werdv met 6-1; 6-1 verslagen door deex-kampioene Judith Warringa uit Liempde. Druyts was echter niet ontevreden over haar optreden. „De uitslag was wel dik, maar het klasseverschil was lang niet zo groot".
In het dubbelspel drong Druyts met Mariëtte Verbrugge door tot de volgende ronde door het duo Schultz/Kio te verslaan: 6-7 (4-7); 6-3; 6-4.

HORN – De spelers van buiten het district Limburg voerden bij de heren B1 klasse van het 15e Grindmerentoernooi in Horn de boventoon. Op papier lijken de sterksten toch uit dit district te komen want de drie bovenste op de plaatsingslijst zijn Limburgers. De nummers twee en drie, Joost Zeelen en Maurice van den Donk (beiden uit Venlo) zijn al bij de laatste 16. Zeelen klopte Gerald van Gool (3-6; 7-5; 7-6 (7-4)) en Van den Donk Maurice Meijer met 6-1; 7-5.

Uitslagen B1 klasse: Eric Treurniet - Roger van Biljouw 7-6; 6-3. Marco van Trigt - Frank Braat 6-0; 6-1. Leo Westerkamp - Marcel Vink 6-3; 2-0. Axel Goike - Rob Ewals 6-4; 0-6; 6-4. Detlef Hungerberg - Maarten van Welsem 6-3; 6-0. Thom van de Wiel - Andy Pas 6-2; 6-4. Ellen Brutsaert - Joke Davidse 6-4; 6-3. Janou Savelkoul - Aline Goltman 6-1; 6-1. Madelon Verdegaal - Yvonne Kraus 6-1; 6-3.
B2 klasse: Leoni Bakker - Nicole Sanger 6-0; 7-5. Jack van de Braak - Frank Vermeulen 6-3; 7-5. Jens Decker - Martijn John Voorbraak 6-4; 6-2. Waldo Jansen - Jos Kuiper 4-6; 6-3; 7-5.

Uitslagen Son: mannen enkelspel, eerste ronde: Krajicek - Oosting 6-1, 6-3, 6-3; Koevermans - Meeldijk 6-0, 6-2, 6-1; Kempers - Bogtstra 3-6, 6-3, 6-2, 6-4; Haarhuis - Vekemans 6-4, 6-3, 3-6, 6-1; Hulshof - Van Dommelen 6-1, 6-3, 6-3; Van Eekeren - Verpaalk 6-4, 6-2, 6-2; Eltingh - Van de Berg 5-7, 6-4, 7-6. Dogger - Wijnhoud 6-2, 7-5, 6-... Sauer - Bruin 7-6, 6-1, 3-6, 6-4; Groen - Ko... 3-6, 3-6, 6-4, 6-1, 6-0; Feenstra - Warmenhoven 6-1, 1-6, 6-0, 6-1; Van Gelderen - Winnink 6-4, 2-6, 6-2, 6-4; Siemerink - Duyn 6-4, 4-... 6-0, 7-6; Davids - Heethuis 7-5, 5-7, 6-4, 7-... **Vrouwen enkelspel,** eerste ronde: Warringa - Druyts 6-1, 6-1; Hoogendoorn - Niemantsverdriet 6-3, 7-6; Vis - Vandierendonck 6-... 2-6, 6-2; Wegink - Boogert 6-2, 6-4. Coorengel - Nicolette Rooimans 6-4, 6-0, Verbuggen - Marielle Rooimans 6-3, 4-6, 6-3; Wilmink - Kion 6-3, 3-6, 7-5; Van de Berg - Der Kinderen 6-4, 7-5.

Cricketteam trekt zich niets aan van sportboycot

LONDEN – Een team van gerenommeerde Engelse cricketers zal in januari 1990 en 1991 een lucratieve tour door Zuidafrika maken. Het selecte gezelschap trekt zich niets aan van de internationale sportboycot en houdt zich doof voor de felle protesten van anti-apartheid organisaties. De cricketprofs houden per man 3,5 ton aan de twee omstreden trips over. De zestien spelers zullen door de Internationale Cricketbond (ICC) voor vijf jaar worden geschorst voor alle internationale wedstrijden.